THE

THIRTY-NINTH REPORT

PAAP BV 2370 C347

OF THE

Apper Janada Pible Society

FOR THE

YEAR ENDING MARCH 31st, 1879.

(THE FIFTIETH OF THE SOCIETY'S OPERATIONS)

WITH A

REPORT OF THE ANNIVERSARY MEETING

&c., &c., &c.,

Being the May Number of the "Recorder."



TORONTO:
PRINTED BY HUNTER, ROSE & CO., 25 WELLINGTON STREET.
1879.

Public Archives Canada Library | Bibliothèques Library publiques Canada Archives publiques

> Office-Life M Laws a Rules

> Thirty

Extra

Incom

List o

List o

Repor

CONTENTS.

| in the state of th |
|--|
| Office-bearers of the Upper Canada Bible Society iv |
| Life Members v |
| Laws and Regulations vi |
| Rules recommended to Branch Societies vii |
| Thirty-ninth Annual Report 1 |
| Operations of the Central Depository 17 |
| Extracts from Agents' Reports |
| " Colporteurs' Reports |
| Income and Issues of the Upper Canada Bible Society from its commence- |
| ment 35 |
| Abstract of the Treasurer's Account |
| List of Toronto Subscribers |
| Branch Subscription Lists |
| List of Branches and their Office-bearers, with Summary of Receipts for |
| the year |
| Report of the Anniversary Meeting |
| Report of the Anniversary Meeting |

OFFICE-BEARERS

OF THE

BIBLE SOCIETY, UPPER CANADA

FOR 1879.

Patron.

HIS EXCELLENCY THE MARQUIS OF LORNE, GOVERNOR-GENERAL.

President.

THE HONOURABLE GEORGE W. ALLAN.

Vice-Presidents.

VERY REV. DEAN GRASETT, D.D.

REV. E. WOOD, D.D.

"M. WILLIS, D.D.

"ALEX. SANSON.

"J. H. ROBINSON. W. A. BALDWIN, Esq. Hon, Wm. McMaster.

REV. E. RYERSON, D.D., LL.D. "T. S. ELLERBY. HON. OLIVER MOWAT. GEORGE BUCKLAND, Esq. GEORGE BUCKLAND, ESQ.
REV. LACHLIN TAYLOR, D.D.
JOHN MACDONALD, ESQ.
REV. W. JEFFERS, D.D.
DANIEL WILSON, ESQ., LL.D.
A. T McCord, ESQ.
REV. WILLIAM REID, D.D.

VERY, REV. PRINCIPAL SNODGRASS.

REV. J. G. MANLY.

"W. COCKER, D.D.

"W. M. PUNSHON, M.A., LL.D.

"WILLIAM ORMISTON, D.D.

RIGHT REV. I. HELLMUTH, D.D. BISHOP

OF HURON.
REV. PRESIDENT NELLES, D.D.

"ALEXANDER TOPP, D.D.
" R. V. ROGERS, M.A.
M. SWEETNAM, ESQ.
REV. JOHN POTTS, D.D.

GEORGE HAGUE, ÉSQ. REV. JOHN GEMLEY.

"PROFESSOR GREGG, M.A.
"PROFESSOR MCLAREN.

Hon. John McMurrich. HON. VICE CHANCELLOR BLAKE.

Treasurer.

HONOURABLE WILLIAM MCMASTER.

Secretaries.

J. George Hodgins, Esq., LL.D., Bev. J. M. Cameron, A. Christie, Esq., Minute Secretary. Robert Baldwin, Esq., Permanent Secretary.

Directors.

DR. C. B. HALL. JAMES BROWN, ESQ. J. K. MACDONALD, Esq. J. K. MACDONALD, ESQ.
ALEX, RATTRAY, ESQ.
WARRING KENNEDY, ESQ.
DR. W. B. GEIKIE.
COL. MOFFATT.
S. ROGERS, ESQ. F. G. CALLENDER, Esq. HERBERT MORTIMER, ESQ.

R. W. LAIRD, Esq. George Lugsdin, Esq.
John Harvie, Esq.
N. W. Hoyles, Esq.
Edward Bach, Esq.
Robert Walker, Esq. F. A. Ball, Esq. Dr. R. A. Reeve. J. C. Hamilton, Esq. SAMUEL TREES, ESQ.

Depositary.

Mr. John Young.

Ala JK Igna Day Jam Wil F. I Joh Hor Sir Wal Rob Jan Joh Mrs Joh Jam Hor Joh The A. J Pro Mrs Lew San Mrs Jan MrsJoh Mrs Rev Edv

Hor

Rob

Prir Rev

Sam

LIFE MEMBERS

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

(In order of Election.)

Alanson Ross, Esq., Drummondville.
J Kynock, Esq., Wallaceburg.
Ignatius Cockshutt, Esq., Brantford.
Dr. McIlmurray, Toronto.
David Robinson, Esq., Seaton.
James Andrews, Esq., Port Hope.
William Dickson, Esq., Blenheim.
F. H. Heward, Esq., Toronto.
John Lesslie, Esq., Dundas.
Hon. Wm. McMaster, Toronto.
Sir James L. Robinson, Toronto.
Walter McKenzie, Esq., Toronto.
Robert Marsh, Esq., Richmond Hill.
James Coleman, Esq., Dundas.
John Frazer, London.
Mrs. John Frazer, London.
Mrs. John Frazer, London.
John Kirby, Esq., Brantford.
Hon. John Simpson, Bowmanville.
John Kirby, Esq., Florence.
Thomas Walsh, Esq., Simcoc.
A. Farewell, Esq., Oshawa.
Professor Kingston, Toronto.
Mrs. Robert Marsh, Richmond Hill.
Lewis Marsh, Esq., Richmond Hill.
Samuel Keefer, Esq., Brockville.
Mrs. Samuel Keefer.
James Marsh, Esq., Richmond Hill.
Mrs. F. W. Watkins, Hamilton.
Mrs. Frederic Roper, Toronto.
John Macdonald, Esq., Toronto.
Mrs. John Macdonald, Toronto.
Rev. S. Nash Moyer, Hespeler.
Edward Wheeler, Esq., Stouffville.
Hon. George W. Allan, Toronto.
Robert Marsh, jun., Esq., Richmond Hill.
Principal Dawson, Ll. D., Montreal.
Rev. E. Sullivan, M.A., Montreal.
W. Mulligan, Esq., Port Hope.
Samuel Alcorn, Esq., Yorkville.
Nicol McColl, Esq., Southwold.

John A. Marsh, Esq., Richmond Hill.
Miss Adeline E. Marsh, Richmond Hill.
James Watson, Esq., Hamilton.
Mrs. James Watson, Hamilton.
George Andrews, Esq., Aurora.
Joseph Hunt, Esq.
George Shaver, sen., Esq., Etobicoke.
Mrs. William Donald, Port Hope.
Thomas Trivett, Esq., Exeter.
Mrs. Thomas Trivett, Exeter.
Robert Cassels, Esq., Quebec.
Absalom Travis, Esq., Grimsby.
Mrs. Mary Dalziel, Vaughan.
M.s. McNeely, Port Hope.
Miss Hannah Marsh, Richmond Hill.
Gervas Holmes, Esq., Cobourg.
John K. Taylor, Esq., Smith Tp.
A. K. Mulligan, Esq., Port Hope.
Rev. John Black, D.D., Maritoba.
Rev. George Young, D.D., Toronto.
W. H. Gibbs, Esq., Oshawa.
Right Rev. Bishop McLean, Manitoba.
Mrs. Robert Robson, Bayfield,
Miss Janet Robson, Bayfield,
Miss Janet Robson, Bayfield,
Rev. Johnstone Vicars, Pickering.
Rev. George Miller, Queensville.
Miss Maria Simpson, Newmarket.
William Jordan, Esq., Fenelon Falls.
Abraham Allbright, Esq., South Cayuga.
Dr. McQuesten, Hamilton.
William Powis, Esq., Hamilton.
Donald Frazer, Esq., Hamilton.
Donald Frazer, Esq., Nairn.
Rev. James Dick, Richmond Hill.
Rev. J. W. Beaumont, B.D., Dresden.
John W. Ball, Esq., Niagara.
John McClive, Esq., Guelph.
John McClive, Esq., Drummondville,
Mrs. John W. Ball, Niagara.
James Lesslie, Esq., Toronto.

LAWS AND REGULATIONS

Social support the and be

in

tar

bei Di

for

tar

cie

suc

Ge

bee

the

the

 $\mathbf{M}_{\mathbf{i}}$

the

on

ing

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY,

As adopted at a General Meeting of the Society, held in the City of Toronto, on the 3rd day of August, 1855.

[UNDER THE ACT OF INCORPORATION.]

ARTICLE I. This Society shall be denominated the "UPPER CANADA BIBLE SOCIETY," having the same object in view as the British and Foreign Bible Society—that is, the circulation of the Bible, without note or comment.

II. This Society shall endeavour to unite all the different Societies in the Province, and to concentrate their operations, in order to give more efficiency to the whole.

III. This Society shall maintain, in the City of Toronto, a general depot of Bibles and Testaments, from which all the Auxiliaries and Branch Societies in connection with it shall be supplied with the Scriptures, at the lowest price at which they can be afforded.

IV. The business of this Society shall be carried on by a Board of Directors, to consist of a President, Vice-Presidents, Treasurer and Secretaries, together with twenty lay members, fifteen of whom, who shall have most frequently attended, shall be eligible for re-election each year, five of whom to form a quorum. All Ministers of the Gospel, who are members of the Society, shall be entitled to a seat, and to vote with the Directors.

V. The President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretaries, and Agents of all Auxiliary and Branch Societies in connection therewith, shall be ex officio members of the Board.

VI. At any meeting of the Directors, the President, or, in his absence, the Vice-President first upon the list then present, and in absence of such Vice-President, the Treasurer, and in his absence such member as shall be chosen for that purpose, shall preside.

VII. Each person paying annually one dollar shall be a member of this Society; and persons paying fifty dollars at any one time, either to this Society or to any of the Societies in connection therewith, or through them to the British and Foreign Bible Society, or who may have rendered important services, shall, at the discretion of the Directors, be declared Life Members.

VIII That each Life member of this Society shall be furnished with a Certificate of Membership, under the Corporate Seal of the Society, duly signed by the President and Secretaries for the time deing, and shall be allowed to receive from the Depository annually, for distribution, Bibles and Testaments to the value of one dollar.

IX. That the Board of Directors for the time being shall have the appointment of Agents, Depositary, Colporteurs, Bookkeeper and Assistants of the

Society, and the fixing of all salaries and allowances; and shall have the superintendence and management of all the property, real and personal, of the Corporation, as well as the management and control of its general affairs, and the appropriation of its funds, with full power to enact such rules as may be requisite to effect the objects contemplated by the Act of Incorporation.

X. The Board of Directors shall meet for the transaction of business once in each quarter, and at any other time when called together by the Secretaries, or any three of the Directors.

XI. A General Meeting of the Society shall be held in the month of May, in each and every year, or at such other time as the Directors for the time being may deem best for the interests of the Society; when the Officers and Directors for the ensuing year shall be chosen; a report of the proceedings for the foregoing year presented; together with the Treasurer's and Depositary's accounts, duly audited.

XII. In the Annual Report of the Society, the efforts of the several Societies in connection with it shall be distinctly mentioned, as respects the circulation of the Scriptures and the contributions to the funds, together with such other matter connected with them as may be generally interesting.

XIII. That the General Meetings of the Society shall be opened by reading a portion of the Sacred Scriptures, and with prayer.

XIV. That no alteration in this Constitution shall be made except at a General Meeting of the Society, and after one month's notice of the same has been given to the Board.

RESOLUTION PASSED BY THE BOARD OF DIRECTORS RELATIVE TO GRANTS TO SUNDAY SCHOOLS.

That in all applications for grants of Bibles to Sunday Schools, the applicant be requested to furnish the Secretaries with an account of the state of the School; the number of Scholars and Teachers; the amount of funds at the disposal of the Managers; who are its officers; and why it is necessary to make such application:—all which should in every case be certified by a Minister of the Gospel, or some person of known respectability. And further, this Board recommends that the Secretaries make grants in future only to destitute settlements; reporting the same to the next General Meeting of the Board of Directors,

RULES

RECOMMENDED TO BRANCH SOCIETIES.

I. That a Society be formed in connection with the British and Foreign Bible Society, through the medium of the Upper Canada Bible Society, for the purpose of contributing to the circulation of the Holy Scriptures without note or comment: the English copies being of the authorized version only.

II. That the Society be denominated "The———Branch Bible Society."

III. That all persons subscribing one dollar annually, or five dollars at one time, shall be members of this Society.

IV. That the business of this Society shall be conducted by a President, Vice-President, Treasurer, Secretary, and a Committee consisting of not less than——other members; five to constitute a quorum.

V. That all Ministers of the Gospel who join the Society shall be reckoned members of the Committee.

VI. That the Committee shall meet quarterly, or oftener; the time and place of Meeting to be fixed by themselves.

VII. That the Committee divide their sphere of operations into Districts, and appoint visitors for each district, to solicit subscriptions and donations from the inhabitants, and also to ascertain the wants of the people regarding the Word of God.

VIII. That the whole of the subscriptions and donations received by this Society shall, after deducting incidental expenses, be remitted, yearly, to the Upper Canada Bible Society, for the purpose of translating the Word of God into the Indian languages, and for supplying other nations, through the Parent Institution, with the pure Word of God: or for the purchase of Bibles and Testaments to supply the neighbourhood at cost price, or gratuitously to those who cannot purchase.

IX. That a General Meeting of the Subscribers be held on the——day of——, in each year, at——, when the accounts shall be presented; the proceedings of the past year stated; a new Committee appointed, and a Report agreed upon; the Report to be published under the direction of the Committee if required.

X. That on the formation of a new Committee, the President, Vice-Presidents, Treasurer, Secretary, and such three-fourths of the other members of the Committee as have most frequently attended, shall be eligible for re-election for the ensuing year.

must num first of or one are l vario our f little of, e selde deat the only estin Russ us as Bible ing a the I room comi the g thro has e stitic great all P impo ency

Chui

favor

pros

be co

to cir

the c

with

migh

Th

THIRTY-NINTH ANNUAL REPORT

OF THE

UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

The impossibility of measuring the importance of Bible Society operations must be admitted by every thoughtful person who will but call to mind the numerous translators, agents and colporteurs at work all over the world. The first are diligently, conscientiously, and prayerfully wrestling with the poverty of one language, or the niceties of another, in order that they may enable every one to read "in his own tongue the wonderful works of God." The others are labouring bravely and faithfully, amidst opposition and persecution in various forms, to carry the translated Scriptures to the homes and hearts of our fellow-sinners. The amount of true heroism manifested in this service is little known or recognized even by Christians, and perhaps is scarcely thought of, except by those who frequently read the records of the Society. There is seldom a year passes in which some of these men do not prove faithful unto death, and lay down their lives in this work. Nor is it possible to compute the relative or combined value of different operations, when the results can only be known in eternity. For example, we would find it difficult to overestimate the importance of the work lately done by the Parent Society in the Russo-Turkish war, and at the Paris Exposition. Whilst these however strike us as pre-eminent for their extent and value, perhaps in all the history of Bible Societies during the past twelve months, nothing has been more interesting and suggestive than the conference of some of the German colporteurs of the British and Foreign Bible Society at Eisenach, and their visit to the very room in the Wartburg where Luther, three centuries and a half before, had commenced translating the Bible into the language of his Fatherland. Whether the great Reformer did at that time literally, or only in an allegorical sense, throw his ink-stand at the Adversary, there can be no question that the Church has ever since been using largely the same weapon in her warfare against superstition and infidelity. In this light the Bible Society may be regarded as the great ordnance department of that grand and truly Catholic army, of which all Protestant Churches are the regiments; and wise soldiers well know the importance of maintaining such a department in the highest state of efficiency. Would that all good Christians could see the true interests of the Church in this vital matter.

The Word of God is not dependent on the wisdom of churches or the favour of men; "it shall accomplish that which He pleases, and it shall prosper in the thing whereto He sends it." But as God has called men to be co-workers with Himself in this matter, those who hold aloof from helping to circulate His word do so at their own loss. Yet it is cheering to find that the churches generally recognize the importance of this work in connexion with their several missions; and although among men there are "not many mighty, not many noble called," yet there have always been, and are, a few placed in influential positions who take a deep interest in the dissemination

of the Bible in the vulgar tongue of those over whom they rule. Such was Frederick the Wise of Saxony, the human protector of Luther; such is the Grand Duke of Saxe-Weimar-Eisenach, the present owner of the Wartburg; such is our own beloved Sovereign; and such, we rejoice to say, is her representative in this Dominion. Knowing the practical interest taken by the Marquis of Lorne in the translation of the Bible, the Board of Directors have. through their President, respectfully asked the Governor-General to allow himself to be enrolled as Patron of the Society, and His Excellency has kindly acceded to the request.

Before beginning the account of their stewardship, the Directors cannot but refer to the loss this Society had sustained during the year in the removal of three of its oldest friends. The Rev. Dr. Fyfe, who had been a Vice-President since 1858, died last July; Mr. Wm. Osborne, who had been Director and Vice-President for over 30 years; and the Rev. Dr. Green was taken from amongst us last February, after he had occupied the same honourable position

for a quarter of a century.

Recognising their own responsibility, and the great need of the Word throughout the world, the Directors of the Upper Canada Bible Society regret deeply that the income of the past year has not enabled them to give as much help to the work outside their own field as they would have wished. They are, however, glad to be able to report that, notwithstanding a large decrease in the total receipts, they have forwarded to the Parent Society in free contributions \$232 more than in the previous year. Under her present circumstances, and looking at her present marvellous opportunities in Roman, Greek, Mahometan and heathen lands, they wish they could have doubled every remittance. The total income has been \$28,614, being \$2,722 less than that of the previous year. The falling off in receipts from ordinary sources is even greater; but not more than might have been expected under the circumstances. Considering the financial state of the country, and the experience of other religious enterprises, the Directors do not think that this decrease, serious as it is, gives any cause to fear that the Society has lost ground in the affections of the people.

In February, the Board issued an appeal for special collections in churches and donations from individuals as extra help to the Parent Society, to meet the deficit in her funds, caused by the great demands of the work in Russia, Turkey, Austria and France, during the past two years. Several very generous answers to this appeal have been received, among which were \$100 from James Lesslie, Esq., of Toronto, and \$50 from Mrs. John W. Ball, of Niagara. Several churches in the country have also shewn their good will in this way, and the Directors are glad to know that several congregations in Toronto intend to follow the good example thus set, and they hope that many in other cities and towns will do the same. The small but active Branch of Minesing has also made a special effort, and in addition to its regular contribution, has sent a liberal answer to this appeal. A very handsome donation of \$500 to this Society was received last September from some anonymous giver, through the Rev. Dr. Reid, and the Directors desire here to express their grateful thanks. The largest bequest that has yet been received was \$2,806 from the late Mrs. McGillivray of Toronto, which was forwarded to the Parent Society a few weeks ago. The other bequests received during the year, were \$200 from the Society's old friend and former Depositary, the late Mr. James Carless, whose widow died last December; \$500 from the late John McBean, Esq, whose loss to the Society as a Director, was recorded in last year's report; \$100 from the late Richard Smith, Esq., of Onondaga; and \$100 from the late Silvanus Pettit, Esq., of Hallowell.

The issues of the year have been 33,553 as against 38,769 in the previous year There have been several causes for this decrease, the principal of which however is undoubtedly the continuance of depression in all branches of business.

gran chu in t Des ers mit mat ing bot the hav illu suit effo the cal

The

fit sup but and \$75 ceiv Lo to t reg vin sys the this an a y last five to t sup to cou The (owi hav

> \$4, at t

Bra

and

maj

The number of copies issued gratuitously has been greater than usual, large grants having been made to the Indian missions connected with the different The total number of copies of the Scriptures issued by this Society in the first half century of its operations, just completed, is 1,083,700. Desiring, to the utmost extent of their ability, to assist Sunday School teachers in their important work, the Board has, after consultation with the Committee of the Sabbath School Association, adopted a new method in this matter, which they trust will promote the habit of each scholar possessing and using his or her own Bible, and which they hope may also lead both teachers and scholars to take a more active interest in the operations of the Society. With a view to enlisting the sympathies of the young, efforts have been made to push the circulation of "Gleanings for the Young," an illustrated monthly magazine issued by the Parent Society, and containing suitable and interesting items of the Bible Society news of the day. These efforts have not met with as much success as the Directors could wish, and they take this opportunity of commending this cheap and attractive periodical for distribution among the children of our land.

BRANCHES.

The Directors regret exceedingly that their brethren in London have seen fit to form themselves into a separate organization, thereby lessening the support given to this Society in that section of our field. The free contributions of the Branches which have allied themselves to the new Society, and a few that have not yet decided on their course, amounted last year to \$750, the Auxiliary sent \$650 on purchase account, and the contributions received from the other Branches of the Auxiliary were \$1,007. These latter have this year sent \$1,224 free, and \$316 on purchase account, without counting \$114 received since the closing of the Society's financial year; but the London Depository has not remitted anything on account of the debt due to this Society for the stock of the late Auxiliary.* The Directors, of course, regret the loss of the first named Branches; but they are more firmly convinced than ever that the action of the Board in abolishing the auxiliary system was not only wise, but that it has met the wishes of the majority of the contributors in that part of the field. The above figures not only prove this, but are under the circumstances very satisfactory, shewing as they do an encouraging increase from these Branches adhering to the Society even in a year of continued business depression.

The number of Branches under the immediate supervision of the Board last year was 362. Seven new Branches have been formed during the year, five unproductive Branches have been struck off, and one has been reduced to the rank of a Depository. With the 32 Branches formerly under the superintendence of the London Auxiliary, but which have decided to adhere to this Society, this makes the number on the present list 395, without counting several which are yet uncertain as to the course they will adopt.

There are also four other Depositories.

One hundred and five of the stronger Branches were asked to hold their own meetings without the help of an agent. Forty-three have done so, and have sent \$4,576 as free contributions. The same Branches sent last year \$4,711, shewing a decrease of only \$135, a result which the Directors think at the present time may be looked upon as satisfactory. The state of the Branches generally is good, for whilst one here and there has been daunted, and has refused to do anything until more prosperous times, and there are a few others which can scarcely be called either systematic or energetic, the majority have done their work well. Many have increased the number of

^{*} Since the above was put in type, \$200 has been received on the account referred to.

their collectors, and enlarged their territories, and several have formed subbranches. There is reason, therefore, to believe that, notwithstanding the decrease in receipts, the field has perhaps never before been as well canvassed,

nor the interest of the Society for many years better sustained.

The Board deems it to be of great importance to develop and encourage the formation of sub-branches. There are undoubtedly still many villages and districts where the people have not been asked to help in giving the Bible to the world, and the Directors believe that if the officers and committee-men of the Branches would hold meetings in such places surrounding them, and set collectors to work, it would not only increase the income of the Society without increasing the expense of Agency; but it would also intensify their own interest and pleasure in the good work.

AGENCY.

Co

ton

1,0

ou

tha

be

sei

ha

Tr

ha

the

ing

ha

SC

pr

thean

Pe

The visitation of the Branches requiring this assistance has been done by the Permanent Agent and twenty-one Provisional Agents at a total cost of \$3281.83, which is \$374.43 less than the same item last year. The decrease of expense under this head would have been larger had not a greater number than usual of second visits been rendered necessary by inclemency of weather and other obstacles which the Agents had met. The general tone of the Agents' reports has been encouraging as to the interest taken in the Society's operations, although one of them expresses his belief that "hard times" have too much laid to their account and that they are not allowed to interfere with pleasure as much as they do with philanthropic enterprises. There are also a few complaints of bad arrangements and small meetings in some places, and the Directors cannot but feel that a greal deal will be gained when the officers of such Branches realize how much it is in their power to lessen the trouble and expense of the Agents, and to enhance the benefit of their visits.

The Directors are very sorry to have to announce that the Rev. Mr. Ross has given notice to the Board that he intends to resign his office as Permanent Agent in a few months. His services have proved very acceptable to the Branches in all sections of the field, and the Directors feel that the satisfactory position maintained by the Society in the last few years of continued stringency has been largely due to his zeal and efficiency. They know his enthusiastic love for the Bible cause, and therefore that the Society will always have the benefit of his influence, yet they cannot but regret that his official connexion with it is so soon to cease. As however he feels himself called back to the pastoral office they pray and trust that he will be very

abundantly blessed in that high and holy work.

Extracts from some of the Agents' reports will be found on page 17.

FINANCES.

The total income of the Society in the year has been \$28,613.97 which has been made up as follows:

| The procee | ds of | sales | have | been | - | - | - | - | \$8,722.61 |
|-------------|-------|-------|-------|--------|--------|------------------|---|---|-------------|
| Free contri | butio | ns | - | - | - | - | - | - | 15,943.10 |
| Rents, (Ke | tchur | n Bo | eques | t), an | d inte | \mathbf{erest} | - | - | 241.91 |
| Bequests | - | - | - | - | - | - | - | - | - 3,706.35 |
| | | | | | | | | | \$28,613.97 |

The free contributions were for the following specified objects:

| | U. C. Bible Society B. & F. Bible Society | | - | - | - | - ; | $$9,668.79 \\ 5,910.81$ |
|-----|--|------|---|---|----|-----|-------------------------|
| | Montreal Bible Society | | - | | • | | 215.98 |
| | Quebec Bible Society | | - | - | - | - | 45.00 |
| 66 | Franch Canadian Mic | iona | 0 | | /f | - | |
| ••• | French Canadian Mis | | | | | | |
| | lation of Scriptur | res) | - | - | - | - | 102.52 |

The Board has voted \$400 to the Quebec Bible Society for the support of its French colportage, and has placed \$1,000 at the disposal of the Colportage Committee for use in Manitoba and the North-West. There has been remitted on purchase account to the B. & F. Bible Society, \$8319.77.

DISTRIBUTION.

The number of Eibles, Testaments, and portions which have been issued from the Society's House during the past year is 33,553, being some 5,000 copies less than the issues of the previous year.

Of the above, 3,389 were sold, and 2,057 issued gratuitously at the Depository in Toronto; 24,341 sent to Branch Depositories, or sold to the trade; and 3,766 were issued to colporteurs. Of these 1,743 were in other languages than English, and seven in raised characters for the blind.

The total number of copies issued by the Society since its formation is 1,083,700.

COLPORTAGE.

Careful attention has been given to the colportage of the Society throughout the year, and the Directors are pleased to report that, although the total number of issues through this channel has not been so large as it was last year, it is, in proportion to the number of men employed and the aggregate time spent in the service, greater. As the experience of last year showed that the Society was using this instrumentality to the full extent that it could be profitably employed in the field, it was deemed expedient during the present scarcity of money to reduce the staff.

In the aggregate time of $41\frac{1}{2}$ months, six colporteurs have sold 4,607, and given 393 of this Society's Bibles and Testaments. In addition to these they have sold 416 copies of the Scriptures with the metrical version of the Psalms, which are supplied by the Tract Society. During the past year the Tract Society has entered upon the work of colportage, and its colporteurs have sold 492 Bibles and Testaments of the Society's stock, so that altogether there have been 5,492 of this Society's issues circulated by colportage during the year.

Exclusive of the work in Manitoba the cost of colportage during the year has been \$1311.85.*

Last September, after very careful consideration, the Board adopted a new scale of remuneration for the colporteurs, by which they are paid partly in proportion to their work; and although it is as yet too soon to speak positively, the Directors think there is already reason to believe that this was not only an act of justice, fully appreciated by these faithful servants of the cause, but that it will prove true economy for the Society.

Mr. Lowry's labours in Hamilton and its vicinity, have been very successful and many of the friends there desire that he should return to the same field in the coming summer. Mr. McPhail has been working in Northumberland, Peterborough and Victoria, partly in well-settled sections, but chiefly in the

^{*} This exceeds the amount under this head in the Treasurer's Account, owing to the fact that the report of one of the Colporteurs was not received until after the close of the year, and hence too late to be included in that account.

back townships, where he seems to have met more than the usual amount of difficulties in travelling and reaching the scattered houses. Mr. Badger's reports of his labours among the pioneers of Muskoka are very cheering; and in one of them he mentions a very interesting incident, which illustrates the importance of this agency. A young woman, anxious to possess a Bible but having no money, offered him some rye bread in payment for the good Book, where she might find the Bread of life. May God bless the copy given to her very abundantly. Mr. Taylor has been labouring in Prince Edward County, Lennox, Addington and Hastings, but was in September and October taken from his ordinary work to attend the Agricultural Shows at Stratford, Guelph, Toronto, Cobourg, Chatham and Woodbridge. He was also to have gone to Ingersoll and Simcoe; but was kept from the latter by sickness, and from the former by circumstances over which he had no control. He again entered into this work with his usual spirit and energy, and succeeded both in selling many copies of the Scriptures, and in awakening an interest in many minds as to the operations of the Society. He received the most cordial sympathy and help from the officers of the Branches, of which he speaks very gratefully in his reports. At the Provincial Show in Toronto he had the Society's large case with the Scriptures in 100 languages, which attracted a great deal of at tention, and awakened curiosity, to say the least, in the minds of several Roman Catholic priests who visited the stand. To the other places he could only take the smaller case with specimens in 25 languages; but this helps much to give some idea of the work which the Bible Society is doing for all nations of the world; and the Board is satisfied that these fairs will always prove useful opportunities both for circulating the Scriptures, and for enlisting the sympathies of the people in the good cause.

Mr. Rouleau's reports of his work among the several nationalities in Manitoba, contain not a few interesting, and some very encouraging incidents. The Secretary of the Winnipeg Branch, in a letter recently received, speaks of him as "the right man in the right place," and there can be no doubt that he is doing excellent work in that important field. In view of the great tide of emigration setting towards that Province, the Board has placed \$1000 at the disposal of the Colportage Committee, that they may be ready to meet any increased needs of that part of the field. At the same time they are glad to say that the friends in Winnipeg, who have always shewn their willingness to do so, are increasingly able to bear part of this expense, or contri-

bute to the funds of the Society.

SISTER SOCIETIES.

The Ottawa Bible Society has had a pleasant and profitable anniversary, on which occasion the Rev. Dr. Potts was present, and at the request of the Board of Directors expressed the cordial greetings of this Society, which were heartily reciprocated by the friends in Ottawa. They are still using the provisional system of agency, and appear well pleased with the results. Like many other Societies they are moving very cautiously as to increasing the number of Branches. The report of their finances and issues seems to have been incomplete, and no comparison is drawn with previous years; but the account given of their colportage is very cheering. Some of the colporteurs had met with embittered hostility from the priests, but on the other hand had received many encouragements from the people, among whom the circulation of the French Scriptures had been greater than ever. In one shanty a Frenchman was met with who was not only very eager to get the Book for himself, but also to obtain a supply of copies for distribution among his compatriots.

The Committee of the Montreal Bible Society begins with a reference to

the grav are the time the tage \mathbf{Fre} cate are very tun Bra Que Do pro pre fall the of t in a you gen pos wol oth 7 Soc and Gil 667 but

the of a sion to a sur

and

pla

pri

rec

tire hor

wo tea tha dan to Go be

est

the "commercial depression and derangement, which must of necessity gravely interfere with the prosperity and progress of all institutions which are sustained by public beneficence;" but report that "the financial state of the Branches is better than might have been anticipated, considering the times." The Committee have been impressed with the importance, at the present time, of giving special attention to the work of French Colportage, and they have made special efforts to secure suitable men, speaking French and English, to labour therein. There are signs which seem to indicate that the obstacles in the way of the satisfactory prosecution of this work are of a less formidable character than they generally have been; and it is very desirable that the most should be made of such a favourable opportunity." They "gratefully acknowledge" the assistance received from the Branches of this Society. The Directors feel the greatest sympathy with the Quebec Bible Society, occupying as it does, the most difficult field in the Dominion, with the largest proportion of Roman Catholics and the smallest proportion of Protestants, They are very sorry, therefore, to hear that "its present condition is far from satisfactory, the subscriptions having so far fallen off that it has been found necessary to dispense with the services of the English colporteur." It is almost entirely dependent upon the assistance of this Society, to enable it to carry on its French colportage. The Secretary, in acknowledging the receipt of the grant sent by this Board says, "We owe you a debt of gratitude for your kind liberality in extending to us again your generous aid, and shall endeavour to expend the funds thus placed at our disposal wisely. These annual grants from your Society speak far more eloquently than words of the deep and abiding interest which you take in our work here." The Board regrets that reports have not been received from the other Bible Societies in the Dominion.

The Directors are glad to find that our great neighbour, the American Bible Society, is beginning to feel the return of flood tide; although its income and issues are still far from what they were a few years ago. The Rev. Dr. Gilman, the Senior Secretary, says, in a letter recently received from him, "The figures for our forthcoming Annual Report are not fully made up, but but we know that the year closing with the 31st ult. was one of expansion and enlarged usefulness in our work at home and abroad. The sale of our plainly bound Bibles and Testaments has been very great, and, though our prices have been considerably reduced within twelve months, our aggregate receipts from sales are but a trifle less than in the preceding year. Our entire receipts from all sources amount to \$462,274. Our entire circulation at home and abroad was between eleven and twelve hundred thousand. From the Bible House alone there were issued 950,349 copies Scriptures, an increase of 286,449 copies over the preceding year." The letter closes with an expression of kind interest in the welfare of this Society. Now that the tide seems to have turned, the Directors hope the American Society may soon reach and

surpass her old figures of eight and nine years ago.

THE BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

The last Report of our Parent Society opens by reminding us that "The world by wisdom knew not God;" that the Truth of God alone, under the teaching of the Holy Spirit, can make wise unto salvation through faith that is in Christ Jesus; and that to shed the light of that Truth upon the dark places of the earth is one of the highest privileges which God has given to man, one of the noblest efforts in which man can consecrate his life to God. The Committee express a prayer that all who receive the Report may be encouraged to work more earnestly in the Great Master's service, and to esteem more highly the permission which He has given us to be "fellow-

helpers to the Truth," and then proceed to give a most interesting account of what the Society is doing in all parts of the world.

nar was

exc

esti

act

in i

off

4,6

stil

con

tia

cip

it i

upo

stin

SO '

glo

ind

mi

the

per

ten

giv

inv

the

Mı

at

nee

no

ind

18

the

cha

pel

Ki

to

cir

PROGRESS IN THE WORK OF TRANSLATION AND REVISION.

It is easy to report that the Holy Scriptures in whole, or in part, in forty-five different languages or dialects had been, during the year, translated or revised under the auspices, and at the expense of the Society. But it is difficult to realize the amount of careful and prayerful work which it implies; and it is impossible to estimate the importance of the results to immortal souls. These translations and revisions were in the following languages: Albanian-Tosk, Amharic, Aneityumese, Arabic for the blind, Ararat-Armenian, Balinese, Basque (French), Batta (Toba Dialect), Chao-Chow, Chinese (Mandarin), Chippewyan, Chumba (in Thakuri character), Croat, Eromangan, Esquimaux, Ethiopic and Amharic, Ewe, Flemish, Galla, Hebrew, Iaian, Jagattai-Tartar, Japanese, Judæo-Polish, Judæo-Spanish, Karelian, Kazan-Tartar, Lifuan, Low Malay, Malagasy, Mandaheling, Maré, Mongolian, Otji-Herero, Persian, Polish, Rouman, Russ-Lapp, Sesuto, Sundanese, Swedish Lapp, Tahitian, Telugu, Transcaucasian Turkish, Tschuvash, and Turkish.

The Translation, Printing, or distribution of the whole or part of the Bible has been promoted by the Society since its formation,

Directly . . . in 172 Languages or Dialects Total 225.

Indirectly . . . in 53 ditto

ENGLAND.

In speaking of the Society's home operations, the Report says :-

"The source of a stream seldom attracts much attention, and yet were it possible to close that source, so as to hinder the outflow of its waters, how much industry would be paralysed, how much benefit to the surrounding country and blessing to those who inhabit it would be withheld! And so it is with the domestic portion of your work. Ladies are toiling quietly, patiently, perseveringly, to gather the needful funds. A few devoted men are seeking to enlist the sympathies and call forth the aid of all whom their voice can reach. Such a process may attract but little attention, yet is it the mainstay of that vast agency through which you are seeking to convey the light of God's Truth to every land. To be able, therefore, to report favourably of the home operations of the Society calls for deep gratitude and praise to Him to whom the blessing is due."

The Report speaks thankfully of the fact that so many had given liberally of their substance, for the maintenance of the world-wide work of the Society, and that had no extraordinary calls been made upon its funds, the receipts would have been equal to the expenditure. But the Russo-Turkish war had necessitated an outlay which could not have been foreseen, and had entailed on the Committee a responsibility which they could not forego. The expenditure during the year had amounted to £227,865 18s. 1d. against a total income of £212,303 16s. 7d. leaving a balance against the Society of £15,562 2s. 6d. Most of our readers know from the special appeal issued by the Parent Society, and re-issued by our Board, that they apprehended even a larger deficit at the close of 1878-9.

The issues of the year had again been very encouraging, having again exceeded those of the previous year by 272,855 copies, and making a total of 2,943,597. Of these, 661,055 had been sent to the various Societies in England and Wales, 37,162 had been circulated through colportage in the home-field, and 11,516 through the London Bible and Domestic Female Mission

We deeply regret to report that Mrs. Ranyard, the originator of this last named noble mission, died on the 12th of February, this year, 1879. She was one of the warmest friends the Bible Society has ever had, and on the occasion of its jubilee wrote under her well known initials, L. N. R., that excellent little book, "The Book and its Story," which gives such an interesting account both of the Bible and of the Bible Society.

The District Secretaries, who correspond somewhat to our agents, had been actively engaged in "cutting out dead wood from the Branches, and training in fruitful shoots." One hundred and forty-three Societies had been struck off the list, and one hundred and sixty formed, making the total number

4,660. We quote the following from their Condensed Report:

"Your District Secretaries would most earnestly impress upon the friends of the Society the value of an Annual Public Meeting. If it be but small, still let it, if possible, be held. No public meeting too often means decay, or even extinction to the local organization."

"In conclusion, we would simply say that we feel daily more and more convinced that the old Bible Society has the hearty sympathy of the Christian people of this land, wherever its claims are known. But we are bound to add that this glorious cause suffers not a little from ignorance of its principles and misapprehension of its work. This ignorance and misapprehension it is at once our duty and our delight to remove as far as in us lies. And upon this mission we now go forth again, cheered by your kindly welcome, stirred up by mutual exhortation, and withal and above all, moved, as we humbly trust, by the Spirit of God, and constrained by the love of Christ; so that, 'whether we eat or drink, or whatsoever we do, we may do all to the glory of God.'"

FRANCE.

The past year had been a very eventful one in the history of France, not indeed on account of any actual outbreak of violence, but because men's minds had been kept for months together in a state of constant tension, and the Society's Agent, Mr. Monod, speaking from the standpoint of actual experience, says, that scarcely ever had excitement prevailed to a similar extent. Under such circumstances it could hardly be expected that men would give heed to the interests of their immortal souls, or listen to the voice which invited them to search those Scriptures which testify of Christ. And we find the total number of issues 92,259 copies, against 98,406 in the year before. Mr. Monod expresses his conviction that better times were in store, and that at no previous period has the work of the Bible Society in France been more necessary than now. It is gratifying to know that these anticipations have not been disappointed, for we find the Monthly Reporter for December, that independently of Exhibition work, the sales of Scriptures in France during 1878, were already largely in excess of the sales in 1877. In common with the Exhibition, the Society had, besides its show case within the building, a chalet on Avenue Rapp, and distributed from May to October, 405,860 gospels, besides which a very large number were distributed at the Trocadero Kiosque, belonging to a kindred organization. A bronze medal was awarded to the Society "for its display of 301 versions of the Scriptures, printed or circulated by it in 217 different languages."

GERMANY.

The Rev. G. P. Davies, to whose efficient superintendence the German Agency is so largely indebted for the development to which it has attained,

gives a sad account of the condition of the country to which he has for so many years devoted his energies.

ing t

them

Whe

sickr

duri

of th

unto

ing l

Amo

been

iety

as a

of th

cons

amo

the

tere

dier

were

God

grat

at v

D

part

latio

if th

sion

N

ruli

has

and

are

hea

fron

is n

dom

sitte

Age

a to

had

not of from

F

W

T

It

He writes:—"In the upper ranks there are unrest and indecision, in the middle classes depression of trade, commerce and manufacture, and in the lower ranks bitter suffering. The conflict with scepticism, more or less refined, is also severe, and at times there are outbursts of avowed Atheism, which are truly mournful." These are startling facts, but if the moral and social surroundings of your work have been such as would naturally cause dismay, they, at the same time, furnish a loud call to renewed activity and and a strong incentive to patient perseverance. There is but One who can still the rising storm, and speak peace to the angry waves. Those Scriptures which testify of Christ, and bid men learn of Him, are the only balm for the many bleeding wounds of a distracted land.

The total issues within the Agency amount to 332,165 copies, showing a decrease of 6,874 compared with the issues of 1876, but an increase of 1,214 copies in Bibles.

The circulation among the military, through the instrumentality of Major Westphal, and towards which his Majesty the German Emperor has again contributed £45, independently of his annual donation of £25, has reached a total of 10,266 copies, consisting of 2,334 Bibles, 7,917 Testaments, and 15 Portions. The receipts from sales have amounted to £11,265 10s., and from donations to £293 19s. 9d.

The lists of colporteurs in the respective districts of Berlin, Cologne, and Frankfort, comprise a total of 74, of whom 7 had from various causes relinquished their occupation, and 67 remain in the service of the Society.

Many extracts are given from their journals, which show that they are simple-minded, faithful and laborious men. Their field is as wide as their Master slove. In the palaces of the great and in the hovels of the poor, by the bed of the sufferer, and the couch of the dying, in the lonely hut, or in the crowded market, in the haunts of vice or the homes of virtue, they are found sowing the good seed of the kingdom, and bearing the reproach of Christ, and God sustains their courage, and maintains their faith, and prospers their work.

AUSTRIA.

The field which is now occupied by the Austrian Agency is one on which the eye of the Christian cannot but rest with peculiar interest. The land where Huss and Jerome suffered martyrdom, rather than relinquish the Protestant faith—the land where the Moravian Brethren proved to the world that though despotic power may enslave a people, neither violence nor priest-craft can eradicate the Truth from a soil in which God has planted it—the land in which the house of Hapsburg became noted for its cruel persecutions, and Hungarian Protestants contended for liberties so often promised but as often withheld—the land where Polish patriotism struggled so long against superior force, and where the inhabitants of the Tyrol strove for independence with manly vigour—such lands as these must command the attention and enlist the sympathies of all to whom faith and a good conscience are precious, and to whom liberty and the love of country are dear.

During the past year, however, a special interest had been connected with this Agency, because it is from this centre that to a large extent God's Truth has been diffused among ten thousands of soldiers, who would otherwise have remained strangers to His great Salvation. It was at Vienna that most of those Scriptures were printed, which have been so widely circulated, and it was from Vienna that Mr. Millard was able to direct the operations of the colporteurs, who, working under the most favourable circumstances, yet subject to the most arduous toil, succeeded almost beyond expectation in arrest-

ing the attention of those to whom they addressed themselves, and inducing them in the midst of war's fearful din, to listen to the Gospel's joyful sound. When a man feels that death is at the door, or when he is pining on a bed of sickness, and wearisome days and nights are his portion, or when he is enduring a degrading captivity, rendered more irksome by the unfeeling enmity of those to whom he is in bondage, the gentle voice of Him who says, "Come unto Me, and I will give you rest," is the more readily heard, and the healing Balm of the Good Physician all the more welcome.

It is to these circumstances that the large increase in circulation is due. Among non-combatants neither the means nor the inclination to purchase have been so great as in former years, but in the camps, hospitals and prisons the anxiety to purchase the Scriptures, where the means existed, or to receive them as a gift where such means were exhausted, was a most remarkable feature

The circulation within the agency has reached a total of 233,136 copies, consisting of 24,124 Bibles, 107,072 Testaments, and 101,940 Portions. If to these are added 39,340 sent to other agencies, it will be seen that the issues amount to 272,476, showing an increase on the circulation of 88,760 and on the total issues of 117,429.

SERVIA AND ROUMANIA.

Under this head Mr. Millard devotes some pages of his report to the interesting and important work in which he has been engaged among the sol-

When the Russian army crossed the Pruth and entered Roumania, steps were at once taken to supply its wants, and 128,707 copies of the Word of God were distributed among the men. Of these 70,996 were distributed gratuitously to the sick and wounded and prisoners; the remainder were sold at very reduced prices.

ITALY.

During the year 50,671 copies of the Word of God, either in whole or in part, had been distributed in Italy. This shows an increase upon the circulation of the previous year of more than 6,600 copies, a circumstance which if the more gratifying inasmuch as Italy had not escaped the general depression in trade which has affected other countries.

Nearly ten years have now passed away since it pleased God by his overruling providence to open a wider entrance for His Word into Spain. Nor has evidence been wanting that the entrance of God's Word giveth light; and though now, as ever, the cunning of Satan and the enmity of Antichrist are alike directed against the Word of God, it has found its way to so many hearts that it is hard to believe that that Book can ever again be banished from the land.

Fortunately Mr. Corfield, who superintends the Society's work in Spain, is not easily daunted. He depends for guidance and protection upon a wisdom which is infinite and a faithfulness which can never fail. And he who sitteth above the waterfloods has so directed the course of events that your Agent is able to show a considerable increase in his issues, which have reached

a total of 67,261, against 49,158 in the previous year.

NORTH RUSSIA.

The pressure upon the staff of the North Russian Agency during the year had been very severe, and the great energy and activity had been required not only to meet the wants of other Agencies which drew their Scriptures from this centre, but to supply the sick and the wounded as they returned from the war, as well as the prisoners who were distributed throughout the various towns of the empire. Some idea may be formed of this from the fact that the issues of the year had exceeded those of the previous one by 28,012 copies, and had reached a total of 236,113, whilst the issues to other Agencies had been in excess of the same period by 176,880.

Gratifying, however, as are the results thus indicated, it is but right to observe that they have reference chiefly to Central and European Russia, and that there are yet whole provinces of this vast empire which are destitute of the Scriptures.

At Moscow two colporteurs had worked in the Government of Saratoff among the numerous German colonists on the Volga, whose sales have amounted to 7,976 copies.

In the Grand Duchy of Finland the past year has been signalised by the opening of a depot in Helsingfors, from which 11,724 copies have been sold.

In Asiatic Russia or Siberia two depots have been established, one at Jekaterineburg and another in Tomsk. Some few Scriptures have been circulated from each

SOUTH RUSSIA.

Mr. James Watt had continued his work in South Russia with the same ability and zeal that has hitherto characterised his labours. He gave much time to the care of the sick and wounded who returned within the limits of this Agency from the seat of war, and to the wants of those troops that were engaged in Asia Minor. The work has been of a most encouraging kind. His circulation has reached a total of 230,322 copies.

As almost the whole strength of the Agency was devoted during the year to the supply of the military with the Word of God, there is but of little importance to record concerning the action of the Society in the various centres in which its principal depots are situated.

The depot of Charkoff, whence upwards of 15,000 copies had been sold, proved most useful as a centre of supply for Russ Scriptures, as the blockade of the Black Sea ports rendered Odessa almost useless in that respect.

Mr. Watt closes a very interesting report with the following observations:—
"Our efforts have not been in vain; many thousands of soldiers marching to certain death received from our hands and read that Book which is the guide to life eternal, and at this moment thousands lying on beds of suffering are blessing the Bible Society in their hearts for its precious gift to them of the Word of God."

TURKEY.

The Agency of which Dr. Thomson administers the affairs had during the past year suffered from a twofold calamity. Not only had a great portion of it been ravaged by war, but his own health had broken down. The Committee were thankful to be able to report that the means employed had been blessed of God to his recovery, and that he had returned to the scene of his labours.

The colporteurs, as a necessary consequence of the circumstances in which they had been placed, had had to endure great hardships, and, though amidst many dangers they worked with much courage and perseverance, it was found impossible for them in many cases to remain at their posts.

There were, however, some portions of Dr. Thomson's district in which the operations of the Society, though greatly affected, were not discontinued. In Macedonia and Asia Minor, Syria and Palestine, Egypt and the Kingdom of Greece, as well as in most of the islands of the Ægean, the Scriptures had a fair circulation, and the issues which Dr. Thomson reports are in excess of those of the previous year by 4,028 copies, having reached a total of 32,580 copies.

The reach God, when were tune it with Angel

gran in ar war.
Thand now Scar

unde

been

Dr.

in S prog 44,1 Ti sold T Apo

T

 $\frac{\text{colp}}{\text{T}}$

its iden its e espe had bein med 45,8

that who Han T proj

dur esp bee The efforts Mr. Sellar, the Society's depositary at Constantinople, made to reach the Russian prisoners in order to distribute among them the Word of God, and the means which he adopted for the supply of their temporal wants when he discovered their miserable condition, are worthy of all praise, and were crowned of God with entire success. One happy result of the opportune relief which he was able to convey to these prisoners is that they connect it with the Bible Society, and do not cease to bless the Bible as the Good Angel which visited them in their time of deep distress.

SYRIA AND PALESTINE.

The sales in Syria had reached a total of 1,057 copies. Besides these, free grants of 460 copies were made to various schools, and about 500 were used in an effort to supply the soldiers who embarked at Beyrout for the seat of war.

The sales at Jerusalem had amounted to 260 copies, at Bethlehem to 113, and at Nazareth to 290, giving a total of 763. The depot at Jerusalem is now under the care of Rev. Theodore F. Wolters, formerly of Smyrna. Scarcely any depot has experienced greater hostility than that at Bethlehem, under the superintendence of the Rev. S. Muller, and yet its issues have been doubled. In Nazareth the depot and colporteur are superintended by Dr. Vartan, of the Edinburgh Medical Mission.

INDIA.

The Calcutta Auxiliary had issued translations of St. Luke and St. John in Santali, and a translation of St. Matthew in Mussulmani Bengali was in progress of revision. Thirty-three colporteurs had been employed, and 44,157 copies of the Scriptures issued.

The Allahabad Auxiliary had employed thirty-five colporteurs, who had sold 13,962 copies. The total issues of the Auxiliary had been 32,969.

The Punjaub Auxiliary were printing two of the Gospels, the Acts of the Apostles and several of the Epistles in Persian, Urdu and Punjabi, and numerous portions in the Roman-Urdu. Thirteen colporteurs had been employed, and 9,998 copies of the Scriptures issued.

The Bombay Auxiliary had issued 12,510 copies, and had employed eight

colporteurs.

The Madras Auxiliary had experienced a falling off both in its income and its issues. Famine had prevailed to a fearful extent throughout the Presidency, and as many as 20,000,000 of the population had been subjected to its effects. Notwithstanding these hindrances the operation of the Auxiliary, especially colportage, had undoubtedly accomplished great good. Not only had the sales been encouraging, but it was known that the Scriptures were being read by a large number of Hindoos, and to some extent by Mohammedans also. The Auxiliary's total issues had been 78,209 copies, of which 45,802 had been circulated by the 41 colporteurs employed.

CHINA.

The communications had been few in number and imperfect in detail, so that it was difficult to arrive at any satisfactory conclusion concerning the whole extent of the circulation which had been effected; but from Shanghai, Hankow, Foochow and Amoy, the issues had amounted to 34,103 copies.

The Rev. J. Sadler, of Amoy, furnishes a most interesting account of the progress of the work at Amoy. He says: "I have never felt so grateful as during this year, both for the Scriptures provided by the Bible Society, and especially for the colporteurs, who, in still greater strength than before, have been pressing on their work into new regions, which would otherwise be with-

out a single ray of light." Speaking of five colporteurs employed, he writes: "Could their supporters see these men intelligently and faithfully recom-

mending the Word of God, they would indeed rejoice."

The Rev. W. Muirhead, of Shanghai, also refers to the colportage work of the Society as of the utmost importance: "I am thankful that these Bibles distributors are not only engaged in circulating the Holy Scriptures, but, in doing so, are helping on the missionary cause by direct conversation with the natives, in places which are seldom or never touched in any other way. The cities, towns, and country places are in multitudes of instances unoccupied by the preacher, and our Bible colporteurs are the only men in such cases who visit them. We appreciate the necessity of their being the best men we can get, in order that by word of mouth, as well as by the sacred page, they may convey right views of Divine Truth, and be helpful in the enlightenment of this people. It is gratifying that in very many parts of the country, this agency is being employed, and its influence is telling in the progress of our great work."

JAPAN.

The progress of the Society's work in Japan is necessarily slow. Its foundations only are now being laid, and no judgment can yet be formed of the superstructure which will be built thereon. The evangelisation of a people who have so long sat in darkness, and refused all intercourse with civilised countries, requires strong faith and patient perseverance. The language is not easy to acquire, and present efforts to translate the Scriptures in a style adapted to those for whom they are intended, can only be considered as tentative. The missionary is quietly, but it is to be hoped in God's good providence, surely, feeling his way to the desired end. In the meantime, your committee have purchased from the American Bible Society, a thousand copies of each of the four Gospels, the Acts, Romans, Galatians, Hebrews, and St. John. They have also sold 1,000 of the first three chapters of Genesis. Up to the close of September, they sold or entrusted to the missionaries 733 portions of the New Testament, 33 Chinese Bibles, and 27 English Bibles and Testaments. From October to December, Mr. Yamatoya has sold 16 English Bibles and Testaments, 1 Chinese Bible, 89 Portions in Japanese. Grants have also been made to the British Missions of 20,455 Portions of Japanese Scriptures.

AFRICA.

The Committee had little to record from that interesting field, the Eastern part of this continent; but it is not overlooked. A grant of Arabic Scriptures had been made to Bishop Steere, the receipt of which he acknowledged, and promised to write from Zanzibar concerning their disposal in due course. His heart seems set upon the translation of the Scriptures in the Kiswaheli language, and he expresses a hope that he will not only be able to continue the work himself, but to raise up a school of East African missionary linguists, who will render aid in perfecting what he has begun. He considers the work only as tentative, and invites criticism from any who may be competent to give it. He is especially anxious that no delicacy of feeling should stand in the way of a free communication of any counsel which may tend to the furtherance of the object in view, namely, the supply of the natives of his mission field with a faithful translation of the Word of God.

Both in South Africa and West Africa, there are several valuable Societies, Cape Town Auxiliary, sending a free contribution of £500; Port Elizabeth, £100; Liberia, Sierra Leone and Lagos, each send a free contribution to help on the great work. At Graham's Town, a new edition of the Kaffir Bible was passing through the press. From Pasutoland, the Rev. A. Mabille had fur-

is which had her emission had Chrossing and

am

the

Cor

pro

Go

wh

fur ing bor of trie Bo

the cortot tot ing

floo

as

cop

var of dis It

we

nished a most interesting account of the progress of Bible translation in the Leonto language. One part of his report is very encouraging. He writes:

"We have great hopes that a large and abiding work may be done. There is just now a hunger after the Book of God on the part of the said natives, which makes us cry out to the Lord: 'O Lord send labourers into Thy harvest!' Think of men travelling 60, 80, 100 miles and more to come to us here in Basutoland for books; some even got leave from their masters and employers to spend six months or more on a missionary station to be taught the Gospel. Think of men sending waggon and oxen seventy miles to fetch a missionary to come and open a chapel built by their own hands, though they had no one to preach to them! A missionary in the employ of the Dutch Church has just made a tour among the farmers of the Free State, for the purposes of the mission which he has planted, and has had most interesting meetings with the natives everywhere. The farmers were present at some of these, and an old lady one day, after a meeting where there had been much emotion among the natives, cried out, 'Truly the blacks are in advance of us and enter the kingdom of God before us.' We shall be glad to receive a grant from your Committee for such a work, and we shall try and keep you acquainted with our progress, I was going to say, success. And success it will be, for the Lord God is opening Africa, and doing wonders for its many tribes and nations which have been so long sitting in darkness and heathenism."

SOUTH AMERICA.

The Rev. F. N. Lett, the Society's representative at Buenos Ayres, has furnished very frequent details of the work carried on by his coporteurs during the past year. The zeal and fidelity with which they have laboured and borne the difficulties which they have encountered, and the reproach to which in not a few cases they have been exposed, have been beyond all praise. One of them named Jose Mongiardino, whom Mr. Lett describes as devoted, tried and faithful, had made a most successful tour in the Republic of Bolivia, when he was assassinated at a place called Santiago Cotagaita.

For a period of three months a large portion of the province of Buenos Ayres was inundated, so as to cause large losses of cattle, and when the floods subsided, locusts made their appearance, filling all hearts with despair as to the prospect of harvest. The circulation has reached a total of 6,239 copies. In Brazil, there had been five colporteurs employed during the whole year, and one for a period of six months. The sales have consisted of 904 Bibles, 2,313 Testaments, and 2,467 Portions, making a total of 5,684 copies. The issues, including grants, have amounted to 5,854 copies. The Society has no direct agency in Chili, but it has made a grant to the Valparaiso Bible Society, which enables it to maintain its work. During the past year a circulation of 3,638 volumes has been effected.

MEXICO.

Mr. Pascoe had been in charge of his Agency for twelve months, and by comparing his issues at the end of each quarter he found that they had advanced in the following ratio:—41, 387, 525, 1,136, giving a total for the year of 2,089 copies. If these results are less than in former years, the system of distribution had at the same time been less expensive and more satisfactory. It is satisfactory to find that Mr. Pascoe can speak so highly as he does of the Society's edition of Valera. He says that it is the best, the purest, and the most free from error that he has yet seen.

The following is the conclusion of the Parent Society's Report.

"The Lord hath need of him!" Such was the answer which the disciples were instructed to give to those who challenged their right to loose the colt for which Jesus had sent them. And similar is the motive by which your Com-

mittee would seek to win the co-operation of all who bear the name of Christ in the great work in which they are engaged. "The Lord hath Lord hath The most casual observer cannot mark the signs of the times without becoming convinced that there are forces at work, antagonistic to the cause of God, which are as powerful as they are subtle. Minds are being corrupted from the simplicity that is in Christ; and whilst superstition is gathering its thousands, infidelity is marshalling its tens of thousands for that mighty struggle between light and darkness, the issues of which are not uncertain, though the conflict may yet be severe. And where, amidst the clashing of opposing hosts, shall the children of God secure a rallying point for their forces? Where shall they find a touchstone wherewith to distinguish the true from the false ?-a crucible in which all schools of thought may be cast so as to sever the precious from the vile, if it be not in the Word of God? Here, at least, there is nothing uncertain; nothing deceptive; nothing false. We can send it forth on its mission of mercy without fear, resting assured that it shall accomplish that which God pleases, and rejoicing in the hope that it will guide the souls of many through a land of darkness and death to a home of immortality and light.

Once more the call is sounded to the help of the Lord against the mighty. Once more the wants of a world perishing in its ungodliness claim the faith and hope and love of all who would be true to their Master's cause. The currents of unbelief are strong and bearing many a bark towards a rockbound shore; will you not hoist the only Signal by which the haven can be reached? The darkness of iniquity deepens, will you not bear aloft that Torch which alone can dispel it, and enable the wanderer to discern the way of holiness and peace? Earth's soil is still to a large extent dry and barren; will you not pray for showers of Divine grace to yield moisture and fertility, and thus hasten the harvest of a waiting world, when they that sow in tears shall reap in joy, and 'they that turn many to righteousness shall shine as the stars for ever in the kingdom of God'?

In acknowledging a remittance recently Mr. Finch, one of the Assistant Secretaries says, "You are not alone in your regret that the scarcity of money prevents you sending a larger sum. Indeed depression of trade and want of money seems to be the cry from every country in Europe (excepting Russia) from which we have received a report." In another letter dated February 26th, he says, "as tending to prove the extent of the Parent Society's work it is noticeable that whenever public attention has been specially drawn to any particular country or people of late years and the question has gone forth, what has been done for this people or country. The Society has been able to say that it has long occupied the land. Thus when Servia and Bulgaria came into notice, it was found that not only did the Society print the entire Bible in both languages, but its agents had been sowing the good seed for years. Afghanistan and Zululand now fill the public mind and we are able to say that the Society has helped forward the publication of the New Testament in both languages, and is taking steps to procure the whole Bible. Such facts as these, if more generally known, could not fail to call forth more assistance for the Society, which would then be able to occupy all lands opening to it, without curtailing work in any."

In conclusion, the Directors of the Upper Canada Bible Society would express the hope that in the good Providence of God the coming year may be one of increased prosperity, enabling her not only to meet all the requirements of her own field, and aid every Bible Society in the Dominion needing assistance; but also to send liberal contributions to the Parent Society, and help to keep her in such a position that she can seize upon all opportunities, and avail herself of the many doors which God is opening in so many lands for "the entrance of His Word which giveth light."

Is men Is

Ca 366-

Por To Is

253 44 ; ugue Rus

D 1,08 S 3,67

> 15,2 S Por

R

Wn

John J. B F. E. J. E.

W.

OPERATIONS OF THE DEPOSITORY DURING THE YEAR ENDING MARCH 31st, 1879.

Issued to Branch Societies, to the trade &c.,—: Bibles, 14,161; Testaments, 9,873; Portions, 307—total, 24,341.

Issued to Colporteurs:—Bibles, 1,874; Testaments, 1,814; Portions, 78—total, 3,766.

Cash sales from Depository:—Bibles, 1,767; Testaments, 1,256; Portions, 366—total, 3,389.

Gratuitous issues from Depository:—Bibles, 871; Testaments, 846; Portions, 340—total, 2,057.

Total issues for the year, 33,553.

Issues in foreign languages (included in above total), German, 891; French, 253; Cree, 153; Ojibway, 113; Hebrew, 66; Greek, 59; Swedish, 50; Gaelic, 44; Latin, 24; Norwegian, 23; Icelandic, 23; Italian, 16; Spanish, 10; Portuguese, 4; Irish, 4; Welsh, 3; Dutch, 2; Syriac, 2; Arabic, 1; Chinese, 1; Russian, 1—total, 1,743.

Issues of portions for the blind (also included above), 7.

Decrease of issues from those of previous year, 5,216.

Total issues of the Upper Canada Bible Society since its commencement, 1,083,700.

Stock on hand at beginning of year :—5,933 Bibles; 7,367 Testaments; 3,671 Portions:—value, \$6,385.10.

Received from the Parent Society during the year:—22,194 Bibles; 15,286 Testaments; 1,792 Portions:—value \$12,248.21.

Stock on hand at close of year:—9,390 Bibles; 9,663 Testaments; 3,974 Portions:—value \$8,916.07.

LABOURS OF THE COLPORTEURS FOR THE YEAR ENDING MARCH 31st, 1879.

| | FIELD. | Months. | Sold. | | GIVEN. | | WITH PSALMS- | |
|-------------|---|-----------------------------|------------------|-------------------|----------|----------|--------------|---------|
| NAME, | | | Bibles. | Tes'ts. | Bibles. | Tes'ts. | Bibles. | Tes'ts. |
| Wm. McPhail | Northumberland, Pererboro', Ontario and Victoria | 12 | 545 | 586 | 75 | 82 | | |
| J. Badger | Hamilton and Vicinity Muskoka Manitoba | $\frac{2}{2^{\frac{1}{2}}}$ | 209 94 513 | 350 122 537 | 22 27 | 18 95 | 268 | 148 |
| W. Brimstiu | Prince Edward Co., Lennox and Addington Co. Peel | 10 3 | 795 44 | 755 107 | 48 | 22 3 | | |
| | | 411 | 2200 | 2407 | 173 | 220 | 268 | 148 |

EXTRACTS FROM AGENTS' REPORTS.

Rev. J. Alexander.—"On receipt of my appointment I at once made arrangements for meetings in the branches to be visited. Having heard from the officers of the various branches, acquiescing in my appointments, I left for Jarvis, where our first meeting was held, on Monday, Dec. 2nd. A downpour of rain, which had continued steadily for eighteen hours, offered but poor hopes as to the success of our meeting that night. However, the night cleared up somewhat about the hour of meeting, and we had a very good congregation, the Presbyterian Church being well filled. At the station I was met by the Rev. T. McGuire, the President of the Jarvis Branch, whose kind hospitality and generous assistance I have gratefully to acknowledge. Considering the almost impassable state of the roads in that clay country, the meeting, as to numbers, was certainly beyond expectations, and as to the interest manifested in the Bible cause, was almost all that we could wish. In addition to the assistance received from the President, the Rev. R. W. Wordsworth, of the Canada Methodist Church, rendered good service. The Rev. Mr. Johnson, of the Church of England, was unavoidably absent, but had given intimation to his people on the previous Lord's Day of his hearty sympathy with the object of our meeting, and had urged their attendance.

"This branch is in a healthy state. The Depository, kept by Mr. James Mills, is in a good location, the stock well assorted, and the books and ac-

counts well kept.

"At the close of my address, and after the election of officers, two ladies were appointed collectors, to canvass the village, while a whole-souled Methodist brother consented to thoroughly canvass the country, where the state of roads, judging from the experience of last year, might render the work impossible for the ladies. I endeavoured here, as elsewhere, to impress on the minds of the collectors the great importance of their work being done promptly and efficiently. I had a pleasant meeting with the committee, in which I endeavoured to stir them up to love and good work in this noble cause. Jarvis will not be behind former years, and I trust may prove to be considerably in advance in the new year on which the branch has entered. *

"York.—Here I found that our excellent friend, Adam Davis, Esq. had made every preparation for a successful meeting. The Town Hall had been secured and well lighted and heated. Being the evening of Thanksgiving Day, we had a splendid turn out, the hall being filled. We had a grand thanksgiving service, in which we devotedly joined in praise to God for all the blessings of the year, and most of all for that precious gift, the Bible.

"We parted with the resolution made in many a heart—which was expressed by several—to do, by the grace of God, more for the Bible Society than ever we had done before. This branch is in an efficient state.

"Glanford Branch.— * * Mr. Gideon Smith, a veteran in the cause, and for some years the president of this branch, spoke with great feeling and earnestness of the importance of our work.

nyin and "" pres pray

which odis dent lage ciety look work what such und work

show ragical advisation of the safe bable unatured and dela I

mos stor mee Con his s

sma writ weak show book ceiv \$8.0

Nor with

R will "The lady collectors, as a rule, do their work nobly, and a most self-denying work it often is. From my very heart I wish I could inspire the friends and supporters of this great and noble cause with more enthusiasm.

"That God's ministers, and the office-bearers of our churches may be impressed with a deep sense of their responsibility in this matter is my earnest prayer.

"Hagersville.— * * We had a business meeting of the committee, at which it was arranged that the Rev. Mr. Brown, pastor of the Canada Methodist Church, and four other members of the committee, including the President of the branch, should arrange for a public meeting at Hullsville, a village about four miles off, address the meeting on the claims of the Bible Society, and see that collectors were appointed for that district, hitherto overlooked. The good brethren seemed quite alive to the importance of the work, and I think will do good service in awakening the interest and somewhat augmenting the contributions of the branch for this year. Apart from such a result, it is a great thing to get some of our best Christian laymen, under the guidance of one of the pastors, actually enlisted in the agency work of the Society."

REV. DR. Bell.—"I had arranged that Mr. McArdle, from Hopeville, should meet me at Dundalk this afternoon at train time. The storm was now raging with such fury that no train on the railway was possible, and friends advised me not to attempt any other mode of travelling. But that a failure should not occur on my part, I hired a man and livery conveyance to take me to Dundalk, facing the storm the whole way. The road was very heavy, but being in the line of the drift, was not entirely blocked, and we got through in safety. The road from Hopeville to Dundalk, lying across the drift, was probably altogether impassable, and as there is no telegraph to Hopeville, I was unable to communicate with Mr. McArdle. I wrote letters to Mono Centre and Hopeville, expressing my regret for the disappointment, and urging that under these circumstances the friends in both places would collect without delay and send on subscriptions, not later than March 28th.

I could do nothing but remain at Dundalk for Thursday evening. I spent most of the day in visiting and seeking to excite an interest in the work. The storm had abated, and the weather clear and very cold. We had a good meeting, and a society was formed, and good reliable men put in charge of it. Contributions are to be collected without delay; Mr. Graham will hand over his stock to the new Depositary, and remit proceeds of his sales.

"Tuesday, 4th.—Mr. Bull went with me to Oxenden. Unfortunately Mr. Reeve had been called away from home, so that I did not see him. I felt much doubt about the propriety of forming a Branch, as the meeting was very small; but considering the encouraging manner in which Mr. Reeve had written to me before, I thought I should do so. It will certainly be only a weak society. The depository was in a very satisfactory state; the books shown in a glass case, with a memorandum of all sales entered in a small book. I took an inventory of the stock and found it correct. I did not receive the proceeds of sales, owing to Mr. Reeve's absence; but these, about \$8.00, are to be sent along with subscriptions to be forthwith collected.

"Wednesday, 5th.—Stage to Owen Sound, and there met by our excellent friend, Mr. David Ross, who took me to Leith and then to Annan, where the North Sydenham meeting was held. The school-house was absolutely packed with a most attentive audience, and deep interest was shewn. *

REV. E. M. C. BOTTERILL.—"One reference to the hospitality accorded me will be sufficient. I was received everywhere with a generosity as bountiful

as the sunshine, my comfort was cared for, and every want anticipated in such a way as to make the week spent for you one of the sunniest and happiest

I had known in Canada:

"Aurora.—Our meeting was small but enthusiastic. We have a pillar of no mean strength in an old friend, Mr. Doan, jr., who places the Bible Society in its proper place, as first among all Christian institutions. I prophecy a much better year for our work in Aurora—the depository has been changed, and the most devoted of officials, Rev. W. Amos, has cheerfully taken the post of Secretary. This branch will arise and shine, and God will arise and bless it.

"Laskey.—This branch cannot fail so long as God continues the labours of Rev. J. Carmichael on the field. He inspires every man with the abundant love he himself feels towards God's word.

"Temperanceville.—The friends in this section of the country were hungry to know what God had been pleased to do through His word. * * For generous hospitality and words of kind appreciation few can equal, none excel the Temperanceville branch. Here, as in every part of the field, there is the utmost confidence in the management of the Upper Canada Bible Society.

"Downsview.— * * The President of the branch ably fills his place, and by tact all his own, secures the best officers for the other posts of honour. The Secretary, I. W. Magee, Esq., is at once the most unassuming and efficient officer any branch can possess. The collectors canvass a field much wider than an ordinary Society covers, and in such a pleasant manner as to deserve a few words of commendation." * * * 1 have seen the bright side of the work and the discouragements that are found here and there, and my attachment has grown more and more to the work, and the whole field has in it, sometimes on the surface, sometimes underlying discouragement, an earnest of love, an assurance that God's word will not return to Him void, and in the end 'twill be a grand work to have been associated with the 'glorious Gospel of the blessed God.'"

REV. E. COCKBURN.—" * * About ten days after I received my appointment, I wrote to the Secretaries of the Branches assigned me, in accordance with your instructions, to ascertain about what time would be most convenient for them to hold their annual meetings, urging upon them the desirability of having them before January, and indicating what time would be most suitable for myself. I was pleased with their promptitude in replying to my communications.

"Brooklin.—It is a pleasure to visit this Branch. The cause is popular and the officers are efficient. The meeting here held in the E. M. Church was large and in many respects was the most enjoyable of those I have attended. The veteran secretary, Mr. Darlington, is a warm friend and efficient officer. I had the invaluable assistance of all the resident ministers, viz.: Messrs. Burt, Carmichael, Maybee, and Barrass, the last named having done work for the Society as agent. The meeting was enthusiastic; the collection amounted to \$8 80. Care was taken in appointing officers and collectors in sympathy with the objects of the Society. I have great confidence that this Branch will give a good account of itself in your financial report.

"Claremont.—We held our meeting here in the P. M. Church, on the evening of the 8th of November. The evening was fine, and the meeting the largest yet held, the church being filled to overflowing with a sympathetic and attentive audience. The Secretary, Rev. W. Peattie, presented an admirable report of the Branch's doings during the year. Stirring addresses were delivered by him and by Rev. Mr. McKee, Pastor of the Church. An effi-

man colle bran no of flour dent precent the

cien

By twill nect upw for to may In n occur

amo

bool

admis resolations and mys

R

beer

was offic and Dep

night wadu wen Mer the his read

10th was inter duri from

R

"Oshawa.— * * The Rev. Messrs. Hogg, Clark, and Miller, resident ministers, were present, and rendered me great assistance. On the preceding evening (Sabbath), at the request of the committee, a number of the ministers preached sermons bearing on the Bible, and Bible circulation. By this means many who were not at the public meeting were reached which will no doubt operate favourably for the Society. A pleasing feature in connection with the meeting was the taking round of a subscription list to which upwards of thirty dollars were subscribed, and will form a good beginning for the collectors who were appointed that evening.

"Highland Creek.— * * This brought my meetings to a close. I may say that I visited all the depositories and found them all in good order. In most of them there are glass cases in which the Bibles are kept, and they occupy a prominent place where they are situated. I also compared the amount of indebtedness furnished by the Depositary in Toronto with the books of the Branch Depositories, and with one exception I found them all correct. * * * * * * * * * *

"Whilst there are many encouraging features in the work, yet it must be admitted that the interest taken is not a tithe of what it should be when it is remembered that the basis of operation is non-sectarian, and the object is so laudable. The work has not been without pleasure, and I trust profit, to myself, and my prayer is that by the blessing of God, my humble efforts may do something towards deepening an interest in Bible circulation, calling forth greater liberality, and increasing a reverence for God's Word.

REV. W. B. EVANS.—"Port Rowan.— * * Rev. W. Pugsley had been very active in urging people to attend the meeting. Collectors were appointed and the proceeds will be sent as a free grant to the Society.

"Port Dover.—As I entered the place of meeting I saw that this branch was alive and well officered. All resident ministers were present, all the officers and many of the committee. The report read was very satisfactory, and put into practical shape the suggestion to hold meetings outside. The Depository is in a very satisfactory condition. * * I look for a good donation to the Society as soon as the collectors report.

"Lynedoch.—I drove 12 miles in pouring rain (and had to drive back same night in same rain) to attend this meeting, and found that, partly because it was thought I could not come and partly because of rain, there were only six adults and two children present, but I felt well rewarded and truly glad I went. \$45 00 were given as a free donation (\$25 00 of this specially for Mexico). Two meetings were appointed to be holden in outlying villages, and the secretary instructed to arrange for two more. J. Charlton, M.P., and his brother, the secretary, are enough to keep the branch alive by their readiness to help."

REV. James Grant.— * * "Port Colborne was visited by me on the 10th February, and a public meeting was held in the evening. The attendance was not very large, but the old friends of the Society proved by the warm interest they took in the account I was able to give of the noble work done during the past year, both at home and abroad, that they had not declined from their 'first love.' Their interest is unabated, and this year they are

'lengthening their cords' by taking in a new district—Stone Bridge—that that they may swell the society's receipts. Active collectors were set to work and the money will be forwarded soon.

of

Soc

pre adł

tak

the

Sm

Th

by

cha

in

res

the

ne

 $\mathbf{E}_{\mathbf{v}}$

W

mo

pla

col

(18

in

col

sai

wa

cau

me

So

wa

has

Sec

Dunnville.—"The night I visited here was wet and dark, but the report presented by the branch was most encouraging. The Depository is in a very thriving state. The ministers of the village were all present, or manifested their warm sympathy with the object of the Society.

"Nanticoke.—All I can say of Nanticoke is that the meeting was a good one, and that the supporters of the Society are as warm and enthusiastic in their estimation of its great work as ever. Great praise is due to Mr. H. Livingston, the Secretary, for the fostering interest he takes in it.

"Cheapside.—The meeting here was held in the Baptist Church, a large building, which was very comfortably filled. The Pastor, Rev. Mr. Randall, presided. I spoke for more than an hour, advocating as earnestly as I could the cause I represented. I was much encouraged in my address by the marked attention and interest manifested in the proceedings of the Society. I went over the ground as thoroughly as I was able, said what was done at home, and what was done abroad by the B. and F. B. S. I think there will be an increase of donations from this field."

REV. JOHN GRAY.— * * "In presenting you with a report of my work in connection with the Upper Canada Bible Society, I may say that immediately upon receiving a request from you to enter upon it, I communicated with the branches, and found that with one exception (Bridge End) they declared their adhesion to your Society, and were ready to meet me at the annual meeting at the time suggested—the latter part of October.

"Chatham.—The evening was extremely wet, and attendance consequently somewhat small compared with previous years. Excellent addresses were given by Revs. Messrs. Phillips and Laycock, with a full attendance of officers and leading friends. I am sure the good cause will not suffer in this excellent branch.

"Chatham Township.—There was a large attendance. Spirited addresses were delivered by J. Simpson, Esq., President, and Rev. Mr. Cairns. Measures were taken to extend the operations of the Society beyond the boundaries of former years.

"Dresden.—The Rev. W. Clark, who for many years had been the zealous and able President of this branch, deeply regretted by the friends of this and every good cause, had, since the last annual meeting, been called to his rest. The meeting was a large and interesting one.

"Windsor.—The meeting held in the Episcopal Church, and ably addressed by Rev. Dr. Caulfield and Rev. T. M. Campbell, was large. The interest manifested and attendance were greatly beyond that of any former year.

"Botany.—This is some eight miles from Thamesville. A fine farming community, where on the part of some there has been a feeling for some time that a good branch might be organized. The state of the roads prevented the meeting until January, when a large and influential meeting was held, and what I trust may prove a vigorous society organized."

REV. R. HAY. * * "I began my work at Ravenswood, on the 7th of October, when I had a good meeting. The branch had met some weeks before my visit, and decided to adhere to the U. C. Bible Society. A good stock of books had just been received at their Depository. Collectors were appointed. The branch is in good working order.

"October 9th.—Visited Arkona. I had met previously with the committee

of this branch, when they considered the question of adhering to the old Society or joining in the new W. O. B. Society, an agent of which was also present. After hearing us on the claims of the two societies, they decided to adhere to the U. C. Bible Society.

"October 28th.—I visited East Williams. Here I found a very active branch and had an excellent meeting. A large number of earnest Christians

take an active part in the work.

"November 5th.—Visited Milverton. The meeting here was small, but the parties present seemed to be earnest, and I have no doubt you will have a good report from them when the collectors have done their work.

"November 6th.—Had a very good meeting at Shakespeare. There will be an attempt here to enlarge the field at present worked by this branch."

REV. H. D. HUNTER.—" Thornbury and Clarksbury.—Reached this branch on P. M. of Tuesday the 19th. Held meeting in Town Hall, Thornbury, same evening, The Revs. Messrs. Mahan (Can. M. C.), Brown (M. E.), Smith (Epis.), and Coulter (Pres.), assisted by earnest and stirring addresses. The Depositories—the one in charge of Mr. Hunter and the other of Mr. McKinney—are both in first-class condition.

"Collingwood.—Held meeting here Wednesday evening, 20th, in the Presbyterian Church. The night being very dark and a heavy rain setting in just as service hour approached, attendance was very small. The gentlemen in charge of Society's interests in this town are both 'zealous' and 'abundant' in 'good works.' The Depository in charge of Mr. Campbell is in every

respect a model."

REV. S. KAPPELE.—

* * "On the 17th I had a long journey to the Crediton branch. The meeting was held in the Bible Christian Church. The minister from the German Evangelical Church was with us. He has a warm heart, and having been appointed President of this branch, will be a good supporter of it. Being a wet night the meeting was small but very encouraging, and I trust beneficial to the cause. The next day I went to the newly founded branch in Zurich. The meeting was held in the German Evangelical Church, assisted by the warm-hearted minister of the church. We had a good meeting. The attendance was fair, and I trust, although money seems to be very scarce, our friends will succeed in raising funds.

"Saturday I had to travel all day in order to reach Sebringville, at which place I preached on Sunday morning to our English friends, and took up a collection for the Bible Society. In the afternoon I travelled to Hamburg (18 miles), where I preached in the evening to a large German congregation in the Evangelical Church, in the interest of the Bible Society, and took up a collection (\$4.02). On Monday the 21st, we had our annual meeting in the same church. The meeting, although not so large as we could have wished, was the largest and the best for the last three years—and the friends of the cause seemed to feel that they must do more for the Society.

"Monday, Oct. 28th—I visited Ayton. The meeting was held in the German Evangelical Church, assisted by its friendly minister. The meeting was small, the evening being very dark, but our friends worked with a will."

REV. O. R. LAMBLY.—" Millpoint.—I visited the branch at Millpoint. The meeting was not large, but gave promise of good work being done for the Society this year. The Warden of the County, V. R. Aylesworth, Esq., who was in the chair, and the Rev. Mr. Cornell, helped us much. The Depository has been removed to the Drug Store of W. G. Egar, the affable and efficient Secretary, and the sales have largely increased during the year.

"February 23rd.—I preached at Centreville in the morning. Congregation good. In the evening I preached at Tamworth, a rising village twenty-two miles north-east of Napanee. The church was filled. Here we had a good meeting on Monday night. The Rev. Messrs. Perley and Wilson, ministers of the Methodist and M. E. Churches, warmly supporting the good cause. The efficient Secretary, J. Aylesworth, presented an excellent report. The Depository here is admirably kept.

res

By

Ne The

alte

nec

wh

bra

abl

oth

lab

wh

lac

mo

min

mig

 $\mathbf{E}\mathbf{x}$

abl

sira

of]

bac

Pre

wa

cla

bra

in

to allo

do,

Th

ent

a n

on

yea

wil

gar

the

we.

ver

vig

con

"Napanee, 26th.—The largest meeting but one ever held by this branch. The Mayor of the Town, Chas. James, Esq. (who is the President), occupied the chair. Your agent was efficiently helped by Rev. Messrs. Eastman and Lawrence, of M. E. and Presbyterian Churches. The amount from sales by this branch was far more than double that of any previous year. The Depository, kept here by the Messrs. Huffman, is the best stocked and the best kept of any that I have yet visited."

REV. J. LEAROYD.— * * "Colborne.—Meeting in Presbyterian Church. Good attendance. Most of the ministers of the town present—an expressed determination to make this branch more effective, Depository in good condition.

"Grafton.—Large and enthusiastic meeting in C. M. Church. This branch is greatly indebted to Rev. Mr. Smith for its efficiency. Depository kept in good condition, in a store on the principal street.

"Vernonville Branch.—Meetings held at Eddystone and Vernonville, both of which were well attended. This branch is well conducted. The officers are alive to the importance of the work. Stock in Depository small but in good condition.

"Percy.—Meeting in C. M. Church. The local clergy were present and gave good addresses. This is an energetic branch. I anticipate an increased free contribution this year."

REV. J. G. Manly.— * * "The meeting at Uxbridge next evening indicated life, and gave promise of success. Here, too, the ministers are unanimous and hearty in the work.

"Kirkfield is likely to grow and prosper under its new presidency. At Oakwood, on the 3rd inst., the two congregations (Methodist and Bible Christian) for the first time united for the Society, and besides full attendance, gave unusually large collections. It appeared at the annual meeting next evening, that the committee intend to make an earnest appeal for the Society on Thanksgiving day. Such is the practice at Manilla, where the meeting was held next evening. At Sunderland next day, we had a good report and satisfactory evidence that the Society was well organized and conducted. Extending its operation through the country around. Throughout this tour I found the Depositories well kept, the friends kind and courteous, and its claims readily recognised. Ontario is cheeringly helping to give the Bible to the world, and will doubtless do more."

REV. C. R. MATTHEW.— * * "On Thursday, Oct. 10th, took train to Listowell and hiring a buggy, drove to Molesworth, where I called on the excellent Secretary and was most kindly entertained. Was about starting to call on the only resident minister, Rev. Mr. Johnston, Presbyterian, when he anticipated me by calling himself. We were indebted to him for earnest and faithful work at our meeting which took place in the C. M. Church. Night glorious and fair audience assembled. The branch here is vigorous and healthful, the amounts contributed creditable to a scattered country people. After the address, the business meeting of the Society

resulted in the reappointment of the old officers and nearly the same collectors. By permission of the chairman I subsequently specially addressed the lady collectors with a view to encouraging and stimulating them in their work. Next morning went over the Depository accounts. Depository lacks a sign. The Bible Depository is well kept, in the principal store (Mr. Watson's), and altogether the affairs of this branch are in a vigorous and hopeful state.

"Brussels.—Attended the largest and best meeting I ever addressed in connection with Bible Society work. Gathering took place in Methodist Church, whose pastor, Rev. J. Ferguson, the esteemed and respected President of the branch, was in the chair. The excellent and able Secretary presented the most able and full report to which I had listened, and the chairman, as well as the other resident clergy, made telling speeches on behalf of the Society and its labours. They reported a good year's work, largely through the active personal exertions of the President himself. Next morning examined the Depository, which is excellently well kept. Supplied it with a Depository sign, which it lacked, and left another for Molesworth. This (Brussels) branch is the the most active and flourishing which I have met with, and with the admirable ministry and laymen engaged in its management, I see no reason why they might not assume the responsibility of their own meetings in the future.

"St. Helen's.—Called on the officers of the branch and the resident ministers. Examined Depository, which is well kept in leading store, but stock lamentably small and ill assorted. Urged upon the Depositary and committee the desirability of replenishing. In evening meeting held in Christ Church (Church of England). Raining heavily all evening, and night intensely dark, with bad roads. Audience small, but very attentive. Rev. Mr. Bryant (C.M.), President, in the chair. Rev. Mr. Henderson, incumbent of the Church, was present and materially helped the cause by his earnest advocacy of the claims of the Society."

"Port Albert.—We had a splendid meeting on the 18th of February. More enthusiasm I never saw aroused at a Bible Society meeting, which was due in a measure to the efficient services of the Rev. Mr. Leach. The remittances on purchased account and as free contributions were miserably small last year, but if promises and indications are worth anything, their last remittance will be quadrupled during the present year. I am decidedly hopeful in regard to Port Albert.

"Ripley is one of the youngest and most vigorous branches in connection with the Society. The office-bearers are alive to the importance of the work; the collectors are energetic and canvass a wide territory; the Depository is well managed and proves a blessing to the community. The meeting was very largely attended, and the work of the year is entered upon with much vigour and hope. Their contributions this year are almost certain to surpass those of any branch under my care.

"In concluding the visitations of branches, I feel encouraged to predict a considerable increase in the amount to be contributed this year over their

past contributions. I indulged in a similar prediction last year in connection with the branches I had visited, and the results amply justified my expectations. The grounds of my hope are not so much the increased liberality of individual contributors as the enlargement of territory and the increase of collectors. Careful oversight and instructive stirring addresses by agents are of importance—in fact are essential to the existence of most of the branches; but it should be borne in mind that a large proportion of every community do not come directly under the influence of the agent, so that upon the number and efficiency of collectors the Society must mainly depend for its resources."

ha

ho

ins

in

Co

po

So

dis

ho

all

to

Th

car

lar

an

Th

tio the

tha

the

be

fai

mı

be

ne

me

fro

mil

* "The next meeting that I held was on REV. DR. O'MEARA.— Wednesday, the 22nd of January, at Lakefield, where I felt quite at home at the house of my friend, Mr. Robert Strickland. The meeting here was held in the People's Christian Association Hall, and I was kindly assisted with short but effective speeches by some of the ministers of the village and neighbourhood. On the following morning, before leaving for Peterborough, I visited Mr. Shavin's store and examined the stock of Bibles on hand, and found it sufficient to supply the wants of the neighbourhood, which doubtless are considerably increased by the interest in the Word of Life excited by the work which has for some time been carried on by Miss Strickland, which has been so much blessed to the people of Lakefield. Having examined the Depository and had some conversation in furtherance of the work of the Society, I proceeded to Peterborough, where I was the guest of the Rev. Mr. Harper, who is known to you as warmly interested in the Bible cause, and from whose residence there I look for a considerable accession to the interest which is now taken in it at that place.

"Having got through these duties at Peterborough, I started, after dinner, for Warsaw, a place about fourteen miles distant from Peterborough. Notwithstanding the snowdrifts, which in some places were very great, by the goodness of God, I reached my destination in safety and good time, and was kindly received by our excellent friend, Mr. Choate, the patriarch of the place. The meeting was held in the Methodist Church, and the audience seemed much interested in my statements as to the origin, objects and working of the Society.

* * "I cannot conclude the report without expressing the very great pleasure it has given me to do any work for so noble a cause, and my deep sense of the brotherly kindness with which my visits were everywhere received."

REV. DR. STEWART.— * * "Milton.—In proportion to its population, Milton is probably one of the best branches in Ontario. Notwithstanding bad roads, our meeting, on October 25th, was quite large. The Secretary read an admirable report, and Rev. Mr. Richardson, of the Methodist Church, gave good assistance. The returns will probably be in advance of last year.

"Cheltenham.—The meeting here was crowded and deeply interesting. The President gave a brief but admirable address on the 'Literary Characteristics of the Bible,' and a select choir from the Baptist and Presbyterian Churches contributed to the success of the meeting. The receipts are already in advance of previous years, with one important point, Salmonville, to be heard from.

"Norval.—This branch had been very poor, but a marked improvement has taken place, which might almost be described as 'life from the dead.' Last year only some eight or nine turned out to the annual meeting, this

year the Methodist Chapel was well filled. Mr. Alexander, the President, is an old and tried friend of the Society, and Rev. Mr. Gardiner, the Episcopal clergyman, gave his presence and a neat address. The work is now under the direction of efficient officers, who assure me that it will not again be allowed to decline in interest.

"Georgetown.—This valuable branch has steadily attached friends, and has done its work efficiently without the visit of an agent. This year, however, it was decided to ask the help of the agent, with the hope of inspiring new interest in the work. The meeting was held, November 15th, in the beautiful new Congregational Church, and the Methodist, Baptist and Congregationalist pastors gave valued help. In the Secretary's annual report, a most admirable production, reference was made to the loss which the Society and community had sustained in the death of Thos. Swayne, Esq. *

"I am thankful for the opportunity of serving even in a small degree a Society which is perhaps the noblest that exists at the present day for the dissemination of Divine truth.

"I cannot close my report without acknowledging the generous Christian hospitality with which I was everywhere received, and the interest generally evinced in the great work of the Bible Society. From the field assigned to me there will, I am persuaded, be a decided increase of receipts. Thanking the Board for the privilege of labouring in behalf of so glorious a cause, I am, brethren, yours in Christ's work, W. S."

REV. W. SHORTT.—"Gorrie.—The meeting was held in the Church of England, Rev. G. W. Racey, Incumbent, who assisted us much by his presence and evident interest in the cause of the circulation of the Holy Scriptures. The work of the Society in all parts of the world was brought prominently before the people, and will have its influence in moving them to greater exertions. Several expressed themselves as satisfied that the Bible Society was the greatest of all societies and most deserving of support.

* * *

"Lakelet and Mackintosh.—The meeting was held this year in the Methodist Church of the former village. It was so much below that of last year that the agent was quite disappointed. The President, Mr. Harkness, although the day was unpleasant and the roads very bad, walked six miles to be in his place. If young men showed as much zeal as this veteran our meetings would be far more enthusiastic than they are. Notwithstanding this failure for Lakelet (it would not be a failure anywhere else), I am sure that this branch will come up to its reputation before the year is out.

"In concluding his report the agent is thankful to say that he sees a very much deeper regard for the cause of the Bible Society than any year he has been engaged in its service. The ministers of the various churches have, in nearly all cases, given him their advocacy and support. The notices of the meeting were given out in the churches, and the clergy urged their people to attend and contribute. May God increase them more a thousand fold."

"On Thursday, November 7th, I set out for Tweed, about eleven miles from Moira, where I arrived in the afternoon, and was hospitably entertained by George Easterbrooke, Esq., the President of the branch. Indeed, I was indebted to this gentleman for replying to my communication and making all the arrangements for the annual meeting, the Secretary having removed beyond the bounds. I visited the Depository and found the stock well kept and well exhibited in a drug store.

"On Sabbath morning, the 10th November, I set out for Stirling, ten miles distant, where an appointment had been made for me to preach in the

Presbyterian Church. I preached that day to a respectable congregation. On Monday I called at the Depository and found it in excellent order. The meeting was held in the Presbyterian Church, and was largely attended. All the ministers in the place were present and heartily co-operated in the meeting. The officers and collectors were appointed, and the committee promised that immediate attention would be given to the work. The subscription books were carried around and twenty-three dollars were subscribed before the meeting closed. The meeting was said to be the best ever held here, and I can truly say it was a spirited one.

bra

ex

an

we

the

and

bra

An

Sto

sev

eig

or a fa

Bil

me

bot

ii.

bes

circ

"I have found considerable variety in the interest taken in the work in the section I have visited this year. In some places life and earnestness, in others the opposite. The work has been, on the whole, pleasant and congenial, and I pray and hope that my visits may be blessed to the branches, and to the furtherance of the great cause of the Bible Society."

Rev. W. W. Ross.—"Sutton.—Working again vigorously—a large and spirited meeting.

"Meaford.—Preached on the Sabbath to good congregations in the Presbyterian and Methodist Churches; meeting on Monday night fairly attended; reorganized with a promise of prosperity.

"Angus.—An admirable meeting. This branch does nobly for a people struggling with financial difficulties.

"Caistor.—The largest and best meeting ever held by this branch.

"Smithville.—A new interest awakened in this old branch. An excellent meeting.

"Campden.—A most encouraging meeting—large and liberal.

"Cookstown.—Preached twice on the Sabbath to good congregations; meeting on Monday night well attended and spirited.

"Thornton. - A full house and an enthusiastic meeting.

"Charleston.—A large meeting and all alive; a very encouraging branch.

"Weston.—As usual an excellent meeting; a very liberal people. A faithful Secretary is William Nason, Esq.

"Lloydtown.—A bad night but a good meeting.

"Woodbridge.—Roads well nigh impassable and yet a large meeting.

"Bolton.—A very bad night, and got a fairly attended meeting. The Rev. Peter Campbell, returned missionary of the Saskatchewan, exerted himself greatly to secure a good meeting.

"Cooksville.—This branch is doing well; it owes much to M. W. Cook, Esq., one of our best secretaries.

 $``E.\ Westminster.$ —A noble meeting; did themselves great honour; a very worthy branch.

" Watford.—Well worked—a good meeting.

"Amherstburgh.—Preached to two good congregations on the Sabbath; a houseful on Monday night; all the resident Protestant ministers present. This branch greatly encouraged your agent.

"Waterdown.—Two large congregations on the Sabbath; Monday night unfavourable, but a good attendance and a spirited meeting; the agent warmly received.

"Strabane.—A noble branch; very bad roads, but, as usual, 'fair or foul, a large attendance and great interest taken in our work.

"Burlington. --Surpassed itself—no such meeting for many years. This branch worked in the most satisfactory manner.

"Minesing.—A full house; an excellent spirit; enlarged liberality—according to their means, the people give nobly. The branch rejoices in an excellent Secretary, John Morren, Esq.

"Penetanguishene.—Preached to a good congregation on Sunday night in a public hall; several Roman Catholics were present; average attendance on Monday night; the friends had taken much pains to secure an interesting meeting; the people are liberal according to their ability.

"Dungannon.—One of the best meetings of the year; both the Presbyterian and Methodist ministers had made extra exertions to secure success.

"Park Hill.—A noble meeting—very liberal.

"Orillia.—Bible society interests are carefully looked after here by old and well tried friends; an excellent meeting.

"Glenallan.—The agent was astonished by the large attendance and glowing enthusiasm—a vast improvement on last year. The Rev. Mr. Hough, Methodist minister, had done much towards securing this delightful result.

"Hollin.—Rivalled Glenallan in both attendance and enthusiasm.

"Arran.—Preached on Sabbath evening to the united congregations of the Presbyterian and Methodist Churches; a full house on Monday night and an excellent meeting; a noble spirit ran through all these services. This branch is blessed with a very worthy Secretary, E. A. Noble, Esq."

EXTRACTS FROM COLPORTEURS' REPORTS.

Mr. John Lowry, Oct., 1878.—"I have visited part of the Townships of Ancaster and Saltfleet, and the City of Hamilton, also Bartonville and Stony Creek. I travelled about 145 miles, made six hundred and seventy visits, sold one hundred and seven Bibles, and one hundred and eighty Testaments. I found in one day three families without either Bible or Testament in the Township of Saltfleet, and on another day, in Hamilton, a family without either Bible or Testament. I gave away two Testaments, and sold to a poor woman a 70 cent Bible for 30 cents. I sold a few cheap Bibles to poor people at a reduced price. I made a number of appointments to pray with several families. I sold a Bible to a Romanist who remembered me when I was in the Hamilton city mission.

* * Another woman bought a Testament after I read an account of the Saviour's birth from the ii. of Luke. Altogether it is delightful work scattering the Divine Word beside all waters.

* * * *

"During the six weeks that I laboured in the neighbourhood of Hamilton I circulated about 400 copies of the sacred volume.

ligh

goo

moi doi

in a

jus

mo

mu

who

star

Fat

the

imp

hav

the tow to,

lead

star

Thr

me

tha

to l

of h

had

nea

are

elle

wou

lum

to n

soci

ing

The

wan

copy

a B

a bl

don

fam

Rev

Scot

M

66

N

6

"November.—During the month I have sold one hundred Bibles, one hundred and forty-six Testaments, travelled about one hundred and forty-six miles, and made one thousand visits. This was one of the most delightful months that I ever spent in the Lord's vineyard. Many families here bought the seventy cent Bible and esteemed it a great privilege to secure it. Many procured Bibles for their families that were only partially supplied before. The people were generally surprised at the cheapness of the books. A Romanist married to a Protestant bought a Testament. Another Romanist bought a 23 cent Bible saying she supposed she "would be put out of the Church for having it, but she saw little difference between it and their own Bible." Several informed me that if I would be here next summer when work would be plenty they would purchase Bibles. The kindness with which I have been received by many of my old friends has been extremely gratifying to me. Many of them think there is abundant work to be done in the city and neighbourhood. I am fully convinced that if I go next summer, I shall be amply rewarded, as not more than a third of the city has been visited. We have had most interesting prayer meetings every Sabbath at three o'clock. Many a fervent prayer has been offered, that the Lord may make me faithful in circulating His own blessed word. Many a warm welcome I received from my old friends among whom I laboured 17 years ago, when I was engaged in the Hamilton city mission. We need much strength in the Master's work-much patience when we meet with scoffers-much prayer, but above all much of the influence of the Holy Spirit. What a sweet promise "Be thou faithful unto death and thou shalt receive a crown of life."

MR. WM. McPhail, "May, 1878.— * * I stated in my last report that I had part of Alnwick and part of Murray, I visited both. The Roman Catholics are so numerous that one day I passed along the north road four miles without meeting any but Roman Catholics. I did a good deal of talking to them in the Irish dialect. * *

"July.— * * As for a great many there is scarce a copper to be had and I have to trust them till fall, or else I could not sell one half of what I have. I have had to trust them until the fall and some until New Year. Still I don't look for help from the society—the Bibles are disposed of and I hope God will make them a blessing to the poor people.

"August.—I have been working in Belmont. The place is a poor township, with the population scattered in sections here and there, and great numbers of them very poor. I went to the township north of Belmont. There are two settlements, the one on the west called Oaklake settlement and containing twelve settlers, and the other on the east side of the township just on the townline between Peterboro' and Hastings, and containing ten settlers.

"November.—I could not go to Bexley on account of the bad state of the roads. I will hold myself ready to go there as soon as I can, but in the present condition of the roads it is utterly impossible to do anything there. I never saw such abominable roads since I came to the country. The financial condition of the country is very much against doing a great deal in any business.

"December.— * * I came home on Friday last, undergoing great hardship in getting through the snow, which was from three to eight feet in depth. I caught a very bad cold, and was benighted on the 18th in Laxton on the townline between Laxton and Bexley. I was afraid of perishing, the night being very cold. Seeing a light I struggled to get over a quagmire and sunk three times to the middle, and when I was at the point of succumbing, in the good providence of the God of the Bible, I saw another

light north-east of me, and wet and feeble as I was, I struggled to reach the light, and when I finally reached it I was received with open arms. The good man's name is Robert Staple. It was not until the fearful snowstorm on Thursday that I got a bad cold. The road was unbroken and the horse frequently tumbled down, and I had to lead him very often.

"February, 1879.—There is a good demand for bibles and testaments, but money is very scarce. I have trusted a few and run the chance and risk of doing so. I know that I will scarcely get it all. I hope things will improve in about the month of April, as lumbering is going on well, the only thing just now to hope for the better.

"There is great difficulty in getting to their houses. I took Carden this month, but the best part cannot be canvassed till the snow gets down. We must live in hope for better roads after the coming month, and look to Him who has the power of controlling the weather."

Mr. James Badger, January, 1879 .- "Owing to unavoidable circumstances I could not take the field until late in the month of January. The snow was deep and the ice very unsafe, but with the blessing of the heavenly Father, which strengthened me, I have been able to continue my labours in the Townships of Watt and Cardwell. The townships, I am happy to say, have improved very much since I first visited the settlement nine years ago. They have large clearings and are blessed with churches and school-houses, where the gospel of the blessed God is taught. Some of the people are pressing towards the kingdom, and others that I have sold copies of the word of God to, have gone to their reward and their works follow them, I trust, in the leading of their children to the dear Saviour. I wish to mention one circumstance which transpired since my first visit here. A gentleman, near the Three Mile Lake, would not allow me to read and pray with him, but insulted me and ordered me from his premises. It seems it so weighed on his mind that he finally determined to preach, and with his Bible is going from house to house preaching the Gospel.

"February, 1879.—After returning from Parry Sound with a fresh supply of books I visited the north corner of Cardwell from the Nipissing road. had much difficulty in getting through this new settlement, the snow being nearly four feet deep, and the roads very bad and my pack heavy. The settlers are scattered far apart. I sold a few copies of the blessed gospel, and travelled to Orange Valley in the south corner of Spence and Monteith. Here I would have sold a number of copies but for the scarcity of money, as the lumber companies paid no cash all winter. The people said they would have to make the old ones last, but they expressed great thankfulness to your noble society for sending the word of God so cheap among them. They were willing to receive the word of God. I sold a few copies, and gave to the destitute. The people are in very poor circumstances. I visited one large family that wanted to get a Bible but had no money, but the daughter wishing to get a copy of the word of God, offered to trade me a loaf of rye bread. I gave her a Bible, and she promised to read it carefully. I pray that it may be made a blessing to the whole family. This month has been very cold, and I have had a good deal of bad roads to encounter, but with the Lord's help I have done the best I could."

Mr. F. E. Rouleau, April, 1878.—"I have during this month seen two families that had no Bible at all. Some had the Bible with the exception of Revelations and Genesis, which were torn out. The settlers are principally Scotch around Palestine, and Scotchmen want a Bible for each member of their families old enough to read. I must say that the Rev. Mr. Stewart,

from Palestine, and Mr. McMillan, of Rockwood, who at one time was a colporteur for the Montreal Aux. of B. S., and Thomas Jasper, of Emerson, have been particularly hospitable to me, and have extended to me all the help within their power. The people among whom I work have all been very good to me and interested in the work. I had a few monthly reports and abstracts from the B. S. One man informed me that he never read anything more interesting to him than the reports and abstracts, and it would be a very good idea for colporteurs to have plenty of abstracts of B. S. to instruct the people what the Society is doing.

"May, 1878.— The priest wondered that I should go to see him again since he burned my Testaments. I told him that I was bound to have every family in his parish that could read—read the Bible, and that I wanted him to help me do so. and that I would take the translation he wanted me to. The priest wanted to know what I intended to do here, whether I intended to establish a mission or what? I replied, 'no, but I want to give the word of God to every one that can read, and if you show me in your own Bible that I am wrong in doing so, or that I teach the people contrary to the word of God, I am willing to submit to everything that you will show me in your own Bible.' But he did not attempt to accept my offer—not even showing me his Bible. When the children came to school at 9 o'clock, he sent them home, saying there would be no school that forenoon. We had a long discussion on the subject of the Bible. He is very ignorant of the scriptures. To give you an idea of our conversation; when he asked me what made me so determined and what interest I had in doing so, I gave him a history of my own conversion beginning with the fall of 1867 when I received a De Sacy Bible. He asked me to have dinner with him, I did so. After dinner we had another long Before I started I asked him if he would have any objection if we would pray together. He said no, but afterwards refused, saying that it was better if each of us would pray for himself. He apparently feared an Irish family that lived with him, but he promised me to get some Testaments with notes to give his people. I requested him to examine the points we differ on, he thought it would be a great study.

"June.—My work this month has been among the French and halfbreeds the greater part of my time. I started from Winnipeg the 27th of May, I went over the same ground where I commenced my work last spring, along the Red River from Winnipeg to Emerson. My sales have been small (but fully as large as I expected). The priests made many efforts to burn the Bibles and Testaments that I had sold last year. The most liberal among them kept them last year, and my chances for sale was mostly among those who had had theirs burned last year, and consequently was small. But I have met with some encouragement, as witness one instance : a man asked me if I was the same man who sold Bibles there last year. I told him I was. He said the priest had them burned. 'Yes,' said I, 'but they were Roman Catholic translations.' After enquiring the reason why the priest had burned them, I told him, that it was because it did not agree with their teaching and that the Jewish priests had done fully as bad; when they saw that our Saviour's doctrine did not agree with theirs they crucified him. After farther conversation he went and borrowed \$1.00 and bought a Bible. Another man to whom I gave a Bible last year, in meeting him in the street looked at me s if he had seen me before, (I did not remember him), finally I said, 'I think we have seen each other before?' 'Yes,' said he, 'you gave a Bible last year.' He was the man to whom I gave my first French Bible last year. He told me that the priest came to take it from him, that before I gave him a Bible, he had tried to get one from the priest without success, and he had

dete sayin lang and wou see I spea the hous

but will year who inter I lef who diffe him had unti went the s that the 1 towa to se Ther 13th the l met

went scrip one f The mone anoth neve her I very I have

66

the 1

They

men

the I am states the states were

determined to keep the one I gave him. The priest tried his best to get it, saying if he would give it, he (the priest) would give him one in the Cree language. He told the priest that he understood French as well as Cree, and that he had tried a long time to get a Bible and now that he had one he would keep it. I promised to see him the next day (Sunday). I did go to see him on the Sabbath, and passed the greatest part of the day with him, speaking of the Saviour's goodness towards mankind. I also went among the Mormons on the Rose River and sold Bibles or Testaments in every house among them.

"October.—During this month I have been in Rockwood and Grassmere, but most of my time was spent among the French and Mennonites. You will remember about a priest who tore a Roman Catholic Testament last year and threw it into the fire, except the cover, which he gave to the boy who owned the Testament. In my May report I told you about another interview I had with him. We discussed Scripture nearly all day, and before I left him he had promised me to get Bibles for every one of his congregation who could read, and promised me also to examine the points on which we differed, and to mark any passage that proved his doctrine. I was to see him again this month, but he left the place shortly after the conversation I had had with him. None of his congregation knew anything of his departure until after he was gone, excepting a woman who was cooking for him. He went to see her when he was ready to go away, and told her that he had left the stove and some other furniture in the house, that she might have them, that he was going to Chicago and would not return. Some informed me that the bishop took the charge of the parish from him because he was leaning towards the Methodist Church. Others told me that when the bishop went to see him, he took him back with him and is keeping him in St. Boniface. There is as yet no priest in the parish. The bishop was in the parish on the 13th of this month. I hope that the priest has profited spiritually, and that the burning of that Testament may be the means of converting his soul. I met with some more encouragement in the same parish.

"December.— * * Some of them at St. Charles asked me for the New Testament in Cree. I promised to get them a supply in January. They appeared to be very delighted to know that they will have the Testament in their own language. Quite a few of these French half-breeds can read and understand Cree better than they do the French."

Mr. J. E. Taylor, "June, 1878.—After my return from England I again went to the County of Prince Edward, and still found a good demand for the scriptures. I find the great drawback to be the scarcity of money. I visited one family where I found eight children without a Bible or Testament to read. The mother said she would like to get a Bible very much but she had no money to pay, so I gave her one. She was very thankful for it. I visited another family destitute of the Bible. The mother informed me that she never had a Bible for her children to read, she had often wanted one, but her husband would not buy her one. He was a Universalist. They were very poor, so I gave them a 23 cent bible, the wife being very thankful for it. I have found during this month eleven families without a Bible.

"September.—I went to Stratford to the agricultural show, and called on the Rev. C. Walker and stated to him the object of my coming to the fair. I am sure the Society has a true friend in that gentleman. He drove me to the show ground and procured me a very good stand so that I could get the attention of the people and interest them in the Society's work. The people were very much interested in our exhibition of the Scriptures in 25 languages. as also in the pamphlet containing the verse, John iii. 16, in 134 different

anguages.

"My next place was Guelph. I called on the President, Mr. Hough, and am confident that the society has a true friend in the president. They procured me a good stand inside the building, where I found it easy to awaken the interest of the people in our work. I read to a large number of people that wonderful verse from John iii. 16. Many thanks to the above named gentlemen for their kind attention.

"My next place was the Provincial Exhibition at Toronto, where a great number of people became interested in the case containing the Scriptures in 100 different languages. Some priests seemed greatly interested in the pamphlet containing verse John iii. 16, in 134 different languages. The prayer of my heart is that God will bless His own word and lead many to Jesus, their best

and truest friend.'

"October.—The fourth fair this month was at Cobourg, where I called upon the secretary and informed him of the object of my coming to Cobourg, and he at once went and procured me a table to spread my Bibles on, so that I could interest the people in the working of our society, and the Scriptures printed in 25 languages, which I had on a stand. It was very interesting to see the people crowd around the Bible stand. I sold about 117 Bibles and Testaments. The next fair was at Chatham. The officers of the branch took a great deal of interest in the Scriptures in the 25 different languages and also in the pamphlet containing John iii. 16 in 134 different languages. They procured for me the best place in the building. I never saw so much interest taken in our work as at Chatham. Many thanks to our Chatham friends for their kindness. I intended to go to Simcoe from Chatham, but I was taken very ill, so that I had to return to Toronto. I am thankful to our Heavenly Father that my health is restored again.

* * *

"November.—After my illness I was very weak, but am thankful to our Heavenly Father that He very graciously restored me to health and strength again. This is one reason for my not doing so much as I would like to have done. Another reason has been the inclemency of the weather and bad roads, but I trust that the coming month will be a better one. I am now labouring in the County of Lennox. The people are very poor down here, but this is not all; there is a lamentable spirit of indifference among the people. I did think that the people of Prince Edward county were cold and indifferent to the Bible, but I have a far better opinion of them now. I trust and pray that God will pour out his spirit upon these people. I have found twelve families without the scriptures this month, and met a good many who

were very thankful for such cheap Bibles.

"They are very poor, but when they see our 70 cent Bible and also our 14 cent Bible, they do try to find money for one."

Mr. William Brimstin.—"April, 1878.—I have gone from house to house in the Township of Huntingdon telling the people that I represented the Upper Canada Bible Society, and whilst the farmers were sowing earthly seed, I was trying to sow heavenly seed, namely the word of God, which springeth up unto everlasting life. They said they would like to buy some, but money was so very scarce that they could not afford it. Others would say that they had more Bibles than they could make good use of, thus giving me a glorious opportunity of telling them the danger of neglecting the reading of the holy scriptures, which are able to make us wise unto salvation, and of speaking a parable unto them showing the unprofitableness of gaining the whole world and losing their own soul.

Y

Note.

YORK (AFTERWARDS CITY OF TORONTO) AUX. BIBLE SOCIETY.

| 1st 2nd 3rd 4th | December 1s | | 37.1 | |
|---|-------------|---------------|----------------|--------------------|
| $\begin{array}{c} 2\mathrm{nd} \\ 3\mathrm{rd} \\ 4\mathrm{th} \end{array}$ | December 1s | | Volumes. | \$ cts |
| $\begin{array}{c} 2\mathrm{nd} \\ 3\mathrm{rd} \\ 4\mathrm{th} \end{array}$ | 1- | t. 1829 | 542 | 722 20 |
| 3rd 4th | do | 1830 | 1208 | 1130 91 |
| 4th | do | 1831 | 1682 | 1248 57 |
| | do | 1832 | 1527 | 817 22 |
| 5th | do | 1833 | 1777 | 1358 35 |
| 6th | do | 1834 | 960 | 1042 33 |
| 7th | do | 1835 | 1429 | 1620 41 |
| 8th | do | 1836 | 2577 | 1109 93 |
| 9th | do | 1837 | 1845 | 1318 58 |
| 10th | April 30th | 1839* | 2071 | 1837 07 |
| 11th | do | 1840 | 2819 | 2055 33 |
| | UPPER | CANADA 1 | BIBLE SOCIETY. | |
| $\frac{1\text{st}}{2\text{nd}}$ | April 30th, | | 8721 | 3672 81 |
| 3rd | March 31st, | 1842 | 12127 | 5657 03 |
| 4th | do | 1843T 1844 | 11371 | 5273 37 |
| 5th | do | 1845 | 11335 | 5340 45 |
| 6th | do | 1846 | 13066 11606 | 5538 93 |
| 7th | do | 1847 | 13104 | 6075 91 5840 05 |
| 8th | do | 1848 | 12323 | 4870 78 |
| 9th | do | 1849 | 13809 | 4875 82 |
| 10th | do | 1850 | 13596 | 4808 56 |
| 11th | do | 1851 | 16393 | 5596 01 |
| 12th | do | 1852 | 13063 | 4717 88 |
| 13th | do | 1853 | 18069 | 7947 40 |
| 14th | do | 1854 | 21574 | 13286 07 |
| 15th | do | 1855 | 28833 | 14275 20 |
| 16th | do | 1856 | 32383 | 18710 12 |
| 17th ! | do | 1857 | 32509 | 21790 10 |
| 18th | do | 1858 | 24741 | 19040 86 |
| 19th | do | 1859 | 19371 | 16211 54 |
| 20th | do | 1860 | 27037 | 19256 56 |
| 21st | do | 1861 | 29485 | 19776 33 |
| 22nd | do | 1862 | 27267 | 20372 86 |
| 23rd | do | 1863 | 27837 | 18067 94 |
| 24th | do | 1864 | 26593 | 19766 08 |
| 25th | do | 1865 | 35231 | 17554 21 |
| 26th | do | 1866 | 49591 | 23290 50 |
| 27th | do | 1867 | 46899 | 22644 54 |
| 28th | do | 1868 | 42761 | 25947 42 |
| 29th | do | 1869 | 38093 | 25746 87 |
| 30th | do | 1870 | 36785 | 25105 35 |
| 31st | do | 1871 | 40056 | 29533 96 |
| 32nd | do | 1872 | 42794 | 33119 35 |
| 33rd | do | 1873 | 40823 | 30646 93 |
| 34th | do | 1874 | 42240 | 33069 55 |
| 35th | do | 1875 | 35710 | 30084 95 |
| 36th | do | 1876 | 37571 | 29510 97 |
| 37th | do | 1877 | 38174 | 32043 61 |
| 38th | do | 1878 | 38769 | 31335 77 |
| 39th | do | 1879 | 33553 | 28613 97 |

*A period of sixteen months.

*A period of sixteen months.

*A period of eleven months.

*A period of eleven months.

*Note.—Up to the year ending March, 1875, a grant of £200 sterling from the Parent Society was included in income, but was then discontinued at the request of this Society.

| 1878. April 1 | DR. To Balance from previous year | \$ cts. | \$ cts. 655 19 |
|--------------------|--|---|-------------------|
| 1879. March 31. | To Cash sales this year "Sundry accounts "Colporteurs' sales." "Branches, on Purchase Account." "Do on Recorder Account." "Do free to U. C. B S. "Do "to B. and F. B. S. "Do "to Montreal Auxiliary. Do "to French Canadian Mission Soc. "Donations and collections in response to special appeal of B. and F. B. S. "Donation to U. C. B. S. "Bequests to do do "Do to B. and F. B. S. "City subscriptions." "Rents in trust. "Interest—Ketchum Bequest, &c. "Collection at Annual Meeting (1878). | 1,558 94 1,086 86 1,141 87 4,903 38 31 56 7,825 05 5,715 60 45 00 215 98 102 52 195 21 500 00 2,906 35 1,311 15 127 00 114 91 32 59 | 28,613 97 |
| | Total | | 29,269 16 |

The Treasurer's accounts (from which the above statement has been the vouchers, and found correct, and show a balance of \$1,003.95

Toronto, 18th May, 1879.

Soci

187 Marc

prep to th

| British and Foreign Bible Society, for Bibles, on account Duties paid on importations Upper Canada Tract Society, on ac. Branches Sundry small accounts Insurance, \$71.25; Packing cases, \$22.75 British and Foreign Bible Society, contributions from Branches Do in response to special appeal Do Bequests Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary Assistant do | 8,319 77 586 25 307 12 68 87 94 00 5,715 60 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 | 9,376 01 9,656 40 1,372 40 3,281 83 800 00 |
|--|--|---|
| Upper Canada Tract Society, on ac. Branches Sundry small accounts Insurance, \$71.25; Packing cases, \$22.75. British and Foreign Bible Society, contributions from Branches Do in response to special appeal Do Bequests Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 586 25 307 12 68 87 94 00 5,715 60 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 | 9,656 40 1,372 40 3,281 83 |
| Sundry small accounts. Insurance, \$71.25; Packing cases, \$22.75 British and Foreign Bible Society, contributions from Branches. Do in response to special appeal. Do Bequests. Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 5,715 60 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 9,656 40 1,372 40 3,281 83 |
| Sundry small accounts. Insurance, \$71.25; Packing cases, \$22.75 British and Foreign Bible Society, contributions from Branches. Do in response to special appeal. Do Bequests. Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 5,715 60 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 | 9,656 40 1,372 40 3,281 83 |
| Insurance, \$71.25; Packing cases, \$22.75 British and Foreign Bible Society, contributions from Branches. Do in response to special appeal. Do Bequests. Do Grant to Indore Mission (India). Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 94 00 5,715 60 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 9,656 40 1,372 40 3,281 83 |
| British and Foreign Bible Society, contributions from Branches. Do in response to special appeal. Do Bequests. Do Grant to Indore Mission (India). Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches. Colporteurs' salaries and expenses. Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 5,715 60 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 | 9,656 40 1,372 40 3,281 83 |
| from Branches. Do in response to special appeal. Do Bequests. Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses. Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 9,656 40 1,372 40 3,281 83 |
| from Branches. Do in response to special appeal. Do Bequests. Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses. Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Do in response to special appeal Do Bequests | 195 21 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Do Bequests Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 2,906 35 50 00 445 00 215 98 128 26 | 1,372 40 3,281 83 |
| Do Grant to Indore Mission (India) Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 50 00 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Quebec Auxiliary, grant and contributions from Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses. Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 445 00 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 697 90 | 1,372 40 3,281 83 |
| Branches. Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contribu- tions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Montreal Auxiliary, contributions from Branches French Canadian Missionary Society, contribu- tions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 215 98 128 26 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| French Canadian Missionary Society, contributions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 128 26 1,668 00 1,613 83 697 90 | 1,372 40 3,281 83 |
| tions from Branches Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Colporteurs' salaries and expenses Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 1,668 00 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 1,613 83 | 1,372 40 3,281 83 |
| Provisional Agents, do do Permanent Agent, do do Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 1,613 83 | 3,281 83 |
| Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 1,613 83 | |
| Secretary's salary Depositary, proportion of salary | 697 90 | |
| Depositary, proportion of salary | | |
| Depositary, proportion of salary | | 800 00 |
| Assistant do | | |
| Assistant do do | | |
| T A A A A A A A A A A A A A A A A A A A | | |
| Junior Assistants, do | 430 00 | |
| D 7 14 1D 1 11 | 04.0.00 | 1,677 90 |
| Recorder and Annual Report, printing | 816 23 | |
| do do postage | 108 50 | |
| T | | 924 73 |
| Printing, miscellaneous | 227 62 | Mary and the |
| Postages, do | 194 53 | |
| Municipal taxes | 192 28 | |
| Commission on City subscriptions | | |
| Ground rent of premises, proportion | | |
| Show case | | |
| Fuel, gas, and water | 40 73 | |
| Expenses, Anniversary Meeting (1878) | 37 75 | |
| Auditing accounts (1878) | 25 00 | |
| Painting and repairs, proportion | 19 68 | |
| Stationery and petty expenses | 179 72 | |
| | | 1,175 9 |
| D 1 1 1 1 1 1 1 | | 1,003 9 |
| Balance in Treasurer's hands | | 29,269 10 |
| | Commission on City subscriptions Ground rent of premises, proportion Show case Fuel, gas, and water. Expenses, Anniversary Meeting (1878) Auditing accounts (1878). Painting and repairs, proportion Stationery and petty expenses. Balance in Treasurer's hands. | Commission on City subscriptions 151 63 Ground rent of premises, proportion 63 00 Show case 44 00 Fuel, gas, and water 40 73 Expenses, Anniversary Meeting (1878) 37 75 Auditing accounts (1878) 25 00 Painting and repairs, proportion 19 68 |

prepared by the Depositary) have been examined and compared with to the credit of the Society in the Treasurer's hands.

A. T. McCord, Herbert Mortimer, Auditors.

City Subscriptions

TO THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.

| Abraham, R H\$1 00 Blake, Hon S H\$5 | 00 Carrie, R\$2 00 |
|---|-------------------------------|
| Adams, Dr J 5 00 Blake, Kerr, Boyd & | Carroll, Rev John 1 00 |
| Adams. Dr W C 1 00 Cassells20 | 00 Carswell R 1 00 |
| Adamson, Wm 1 00 Blachford, — 1 | 00 Carswell, Thos 1 00 |
| Aikins, Mrs C 2 00 Boddy, Rev S J 1 | 00 Cash (4) 4 00 |
| Ailanka 1 & Caralia 2 00 Bolday, Rev S J 1 | 00 Castle, Rev Dr 1 00 |
| Aikenhead & Crombie. 2 00 Bolton, J.P 1 | 00 Caston, N.J |
| Alcorn, S (Yorkville) 4 00 Bonnell, Wm 1 | |
| Alexander, James 2 00 Booth, George 1 | 00 Caven, Rev Principal. 2 00 |
| Alexander & Stark 6 00 Bothwell, R.C 2 | 00 Cayley, Hon Wm 2 00 |
| Alison, Thos 2 00 Botterill, Rev E M C. 1 | 00 Cayley, Rev J D 2 00 |
| Allan, Hon Geo W20 00 Boulton, John 1 | 00 Childs, E A 1 00 |
| Anderson, Wm 1 00 Boulton, Francis 1 | 00 Christie, Alex 1 00 |
| Anderson, W N 2 00 Boustead, J B 1 | 00 Christie, A R 2 00 |
| Anderson, Mrs TR 2 00 Bowes, R.H 1 | 00 Clark, W Mortimer 4 00 |
| Antliff, Rev J C 1 00 Boyce (Thos) & Bro 1 | 00 Clark, Dr D 1 00 |
| Armour, Mrs 1 00 Bradford R 1 | 00 Clark, S C Duncan 2 00 |
| Armstrong, Philip 1 00 Brandon, John 1 | 00 Clarke, H E 3 00 |
| Armstrong, R 1 00 Bradshaw, John 1 | 00 Close & Co, P G 5 00 |
| Armstrong, Thos 1 00 Brett, Mrs 1 | 00 Clyne, Wm 1 00 |
| Armstrong, — 1 00 Bridgeland, J W 4 | 00 Coatsworth, E 1 00 |
| | 00 Cobban, C.G 1 00 |
| | 00 Cochrane, Mrs J 1 00 |
| | 00 Cockburn, Geo R R 2 00 |
| Austin, J 1 00 Briscoe, Wm 1 | |
| A & R 1 00 Brock (WR) & Bro 5 | |
| Pach, E 2 00 Brodie, R.S 1 | 00 Constable, Geo 1 00 |
| Badenach, Wm 1 00 Broughall, Rev A J 1 | 00 Cooney, J.C 1 00 |
| Bailey & Downey 1 00 Brown, James 2 | |
| Bain, John 1 00 Brown Brothers 2 | 00 Cooper, George 1 00 |
| Baldwin, Mrs E 4 00 Brown, William 1 | 00 Copp, Clark & Co 4 00 |
| Baldwin, Robert 10 00 Brown, J G 2 | |
| Baldwin, W A 5 00 Bruce & Co, J 1 | |
| Baldwin, Rev A H 5 00 Bryce, McMurrich & | $Coulson - \dots 1 00$ |
| Baldwin, Morgan 1 00 Co10 | 00 Cowan, D 1 00 |
| Ball F A 4 00 Buchan, Dr 1 | 00 Cox, James 1 00 |
| Ballard, Rev J McL. 2 00 Buckland, Professor. 1 | 00 Coyne, Samuel 1 00 |
| Banks, Geo 2 00 Buell, A N 1 | |
| Banks, A.F | |
| Barr, J | |
| Barclay, Rev Dr 2 00 Burns, Mrs Dr 1 | |
| Barrett, R.G 2 00 Butt, Caleb 1 | |
| Beardmore, Geo L 5 00 Callender, F.G 1 | |
| | 00 Dolton Prog 1 00 |
| Bee, Rev Wm 1 00 Campbell, James 2 | |
| Bell, Mrs Wm 1 00 Campbell, A.H 4 | 00 Davids, J 1 00 |
| Bell, TW 1 00 Campbell & Scn, Jas. 5 | |
| Beaty, James, jr 2 00 Campbell, Mrs A 1 | |
| Beatty, Chadwick & Campbell, Mrs Jas 1 | |
| Biggar 3 00 Cameron, Rev J M 2 | |
| Best, — 1 00 Cameron, Hon Judge 2 | |
| Bethune, James 1 00 Cameron, Alex 1 | |
| Bills, J H | 00 Dickson, Geo P 2 00 |
| Blaikie, John L 5 00 Carlyle, Dr J 1 | 00 Dixon, B Homer 5 00 |
| Blaine, Mrs D 5 00 Carr, Mrs 1 | 00 Dobbie, J A 1 00 |
| , | |

Dous Dona Drur Dugg Dun Dun Dura Dyk East Edge Ellic Ellic Ellic Ellic Evan Evan Ewa Ewa Ewa Falc Farl Fish Fisk Fisk Fisk Fisk Fort Fort Fort Fort Fran Fras Free Free Frie Frie Full Fult Gale Gall Gall Gall Galt Gard Gazz Geild Gem Gibb Gillo Gillo Goo Goo Goo Goo Goo Goo Goo Goo

| Douse, Rev John 1 | 00 Graham, Dr |) |
|----------------------------------|---|---|
| Downey, J 1 | 00 Grasett, VeryRev Dean 5 00 Kent, John 1 00 | 1 |
| Donald, R 1 | 00 Grasett, Dr 2 00 Kent, Joseph 1 00 | |
| Drummond, J W 1 | 00 Grasett, C | |
| Duggan, Mrs 1 | 00 Green, Mrs H 1 00 Kerr, John 1 00 | |
| Dun, Wiman & Co 3 Dunbar, R 1 | 00 Greene, Rev R W E. 2 00 Kerr, William 1 00 |) |
| Duncan, John 1 | 00 Gregg, Rev Professor 2 00 Kidd, Mrs J 1 00 |) |
| Durand, Charles 1 | 00 Grip Office | |
| Dyke, Rev S A 1 | 00 Gunn, D |) |
| Eastwood, John 1 | 00 Gunther, E & A 1 00 Kingstone, F W 5 00 | |
| Edgar, Rev James | 00 Gzowski, LtCol 4 00 Kingston, Professor 2 00 | |
| Elliot, J 1 | 00 Gzowski & Morse 1 00 Kirkland, Thos 2 00 | |
| Elliot, Wm | 00 Hagerty, Mrs 2 00 Knapp, F A 1 00 00 Haldan, B 2 00 Laidlaw, Mrs G 2 00 | |
| Ellis, Dr T | 00 220000000000000000000000000000000000 | |
| | 00 Hall, Dr C B 2 00 Lailey & Co, T 2 00 On Hamilton, Alex 1 00 Laird, R W 1 00 | |
| Evans, Geo M Evans, Mrs 2 | |) |
| | 00 Hamilton, J.C 1 00 Lang, J.W 1 00 | |
| Ewart, Mrs Thos | 00 Hamilton, Rev Dr 1 00 Lang, Dr 2 00 | |
| Ewing & Co | 00 Harper, John 1 00 Langley, H 2 00 |) |
| Falconer, E | 00 Harris, Miss 4 00 Lawrence, Rev Geo 1 00 | |
| Farley & Son, A | 00 Harrison, G 5 00 Leadlay, E 2 00 |) |
| Fenton, F | 00 Harvie, John 2 00 Lee, Walter S 2 00 | |
| Fenwick, Rev T (Metis) | 00 Hay & Co, Robert 2 00 Leslie, George 1 00 | |
| Fisher, Dr E T | 00 Height, Miss 1 00 Lesslie, John (Dundas) 4 00 | |
| Fisken, John | 00 Heron, A | |
| Fitzgerald, E | 00 Higgins, David 2 00 Lewis & Son, Rice10 00 |) |
| Fleming, James | 00 Hillock, Frank 1 00 Leys, Mrs J 2 00 | |
| Forrest, John | 00 Hillock, J |) |
| Foster, James | 00 Hobson, E |) |
| Francis, C | 00 Hobbs, James 2 00 Love, Neil C 1 00 |) |
| Fraser, A | 00 Hodgins, Dr J Geo 2 00 Loudon, J 1 00 |) |
| Freeland, Mrs M J | 00 Hodgins, Thos 1 00 Lugsdin & Barnett 1 00 |) |
| Freeland, W | 00 Hodgson & Boyd 5 00 Lyman Bros & Co 5 00 | ! |
| Friend | 00 Hook, Thos 1 00 Lyon, James F 4 00 | 1 |
| Friends, Two | 50 Hooper, E 1 00 McBean, Wm 1 00 Howard, Miss 1 00 McBean, Mrs John 5 00 | |
| Friends (5) Fuller, Mrs T R | 00 Howard, Miss 1 00 McBean, Mrs John 3 00 Howland, Hon W P. 2 00 McBean, D G 2 00 | 1 |
| Fulton, A T | 00 Howland, W H 5 00 McBean, James 1 00 |) |
| Fulton, Dr | 00 Howland, O A 2 00 McCall, A B 1 00 |) |
| Gale J W | 00 Hoyles, N. W |) |
| Galbraith, Wm | 00 Hughes, W J 1 00 McCallum, DrJH(1878) 1 00 |) |
| Galley, E | 00 Hunter, Rose & Co10 00 McC & Co. D 1 00 |) |
| Gall, George | 00 Hunter, R J 2 00 McCarroll, Rev John 1 00 |) |
| | 00 Hunter, Rev S J 1 00 McCarter, John (1878) 1 00 | |
| Gamble, Clarke | 00 Hunter, W 1 00 McCausland, A 1 00 00 Hughes, James 1 00 McCord, A T 2 00 | |
| Gartshore, Mrs | 00 Hughes, James 1 00 McCord, A 1 2 00 00 Hutchison, Henry 2 00 McCracken, Thos. 2 00 | |
| Gazzolo, T D Geikie, Dr W B | 00 H P D 1 00 McDiarmid Rev H 1 00 | , |
| Genmell, Alex | 00 Inglis, Russell 1 00 Macdonald, John K 2 00 |) |
| Gemmell, Alex | 00 Inglis, Rev Wm 1 00 Macdonald, J H 2 00 |) |
| Gibbs, F W (1878) | 00 Jarvis, Edgar J 1 00 Macdonald, A 1 00 | |
| Gibson, D | 00 Jarvis, Fred W 1 00 Macdonald, Alex 1 00 | |
| Gillespie, John | 00 Jeffery, Rev T W 1 00 Macdonald, H F 1 00 | |
| Gilmor, R | 00 Johnson, James 1 00 Macdonnell, Rev D J. 5 00 |) |
| | 00 Johnson, T. H 1 00 McDunnough & James | • |
| Gooch, R N | 00 Jones, W W 1 00 (1878) 1 00 | - |
| | 00 J C 1 00 McFarlane, Dr 1 00 00 J H 2 00 McGaw, Thos 2 00 | - |
| Crooderman, ourse, | 00 Kane, Mrs Paul 2 00 McGill & Co, Wm 1 00 | |
| Gordon, Alex | 00 Kay, John 5 00 McGee, James 2 00 | ~ |
| Gordon, John | 00 Kennedy, Warring 5 00 McGee, W 1 00 | - |
| Gordon, Wm | 00 Kennedy, Warring 5 00 McGee, W 1 00 00 Kennedy, — 1 00 McGregor, P 2 00 | 0 |
| Gowans, John | 00 Kent Bros 1 00 McHardy, F 1 00 | U |
| | | |

| McIlmurray, Dr \$5 | 00 | Nairn, S (1878) \$2 00 Robertson & Sons, Jno. \$4 00 |
|---------------------------|------|--|
| McIntosh, W.D. 1 | 00 | Nasmith, J D 2 00 Robertson, A 4 00 Nasmith, M 1 00 Robertson, J Ross 5 00 |
| McKee Mrs 1 | 00 | Normith M 1 00 Debentson, A 4 00 |
| Malinian A | 00 | Nasmith, M 1 00 Robertson, J Ross 5 00 |
| McKiniay, A 1 | 00 | Nelson & Sons 2 00 Robinson, Christopher 2 00 |
| McKinnon, Proctor & | | Neville, Mrs E 1 00 Robinson, Dr Slade 4 00 |
| McCall 1 | 00 | Nordheimer, A & S. 2 00 Robinson, C Blackett, 1 00 |
| McKirdy, A 1 | 00 | Norris & Soper 2 00 Roddy Robert 4 00 |
| McLachlan, A W 1 | 00 | Northrop & Lyman 4 00 Roden, E P 1 00 |
| McLaren, Rev Prof 4 | 00 | N R & W 1 00 Rogers, James H 1 00 |
| McLean Miss 1 | 00 | Oal, George 1 00 Rogers, Mrs J 1 00 |
| McLean, Illiss 1 | 00 | O'D.: T. D. T. D. T. D. Rogers, Mrs J 1 00 |
| McLean, J | 00 | O'Brien, E R 1 00 Rogers, Samuel 2 00 |
| McLean, Robert 1 | . 00 | O'Brien, Henry 4 00 Roper, F 1 09 Ockley, Rev J F 1 00 Rose, H J 1 00 |
| McLennan, J 1 | . 00 | Ockley, Rev J F 1 00 Rose, H J 1 00 |
| McMaster, W J 2 | 00 | Ogden, Dr U 1 00 Rose, Rev Dr 1 00 |
| McMaster, Hon Wm25 | 00 | Ogden, Dr W W 1 00 Rose, John E 7 00 |
| McMaster & Bro. A R.10 | 00 | Ogilvie & Co 5 00 Rordans, J 1 00 |
| McMichael J M 1 | 00 | Oldwright, Dr 2 00 Ross, Rev W W 5 00 |
| McMurchy A 9 | 50 | Oliphant, Dr 1 00 Ross, Miss 1 00 |
| McMurrory, I. C. (1979) 1 | 00 | One W. D 1 00 Ross, Miss 1 00 |
| McMurray, 5 8 (1878). 1 | . 00 | Orr, W R |
| McMurrien, W B 1 | . 00 | Page & Sons, C 1 00 Ross, Dr James 1 00 |
| McNab, James 1 | . 00 | Palmer, E J 2 00 Rosebrugh, Dr A M. 1 00 |
| Macpherson, Hon D L 4 | 00 | Park, James 2 00 Round, Miss 1 00 |
| Magrath, Charles 2 | 00 | Park, James 2 00 Round, Miss 1 00 Parker, Lady 2 00 Rowsell, Henry 1 00 |
| Magrath, Chas (1878). 2 | 00 | Paterson Hon Judge 2 00 Russell J P 1 00 |
| Manly Rev J G 1 | 00 | Paterson, John A 1 00 Ryan, J B 2 00 |
| Malcolm P 1 | 00 | Patterson, Mrs G 1 00 Ryerson, Rev Dr 10 00 |
| Mana Than | 00 | Patterson, Mrs G 1 00 Ryerson, Rev Dr10 00 |
| Mara, Thos 2 | 00 | Patterson, Mrs G (1878) 1 00 R C 1 00 |
| Marks, Wm 1 | 00 | Peake, L.C |
| Marshall, S 1 | 00 | Pearcy, Gilbert 1 00 Sampson, A 4 00 |
| Martin James 1 | 00 | Pearson W H 2 00 Savrey M 1 00 |
| Martin, Mrs 1 | . 00 | Pell, J E (1878) |
| Mason, Alfred J 2 | 00 | Pell, J E (1878) 1 00 Savett, W 1 00 Perkins, Ince & Co. 4 00 Scott, James 2 00 |
| Mason J Herbert 4 | 00 | Perkins, Frederick 5 00 Scott, W.G 2 00 |
| Matheson Angua 1 | 00 | Perry, Mrs E 2 00 Scott, P A 1 00 |
| Matheson, Angus 1 | 00 | Perry, Mrs E 2 00 Scott, P A 1 00 |
| Matheson, J H 1 | . 00 | Peterkin, J F 1 00 Scarth, B 1 00 |
| Matthews & Bro, HJ. 1 | . 00 | Picken, E 1 00 Score & Son, R 1 00 |
| Matthews & Co, W D. 3 | 00 | Pim, Joseph 2 00 Sears, Robert, sr 2 00 |
| Maughan, J 1 | . 00 | Platt, Samuel, M.P 5 00 Severn, Joseph 2 00 |
| May & Co, Thos 2 | 00 | Platt, Samuel (1878) 5 00 Severs, J 4 00 |
| Mead, Mrs Joseph 2 | 00 | Pollard, Mrs 1 00 Shields & Co, James. 2 00 |
| Merrifield, R 1 | 00 | Pomeroy, C.C 1 00 Sharpe, Miss 1 00 |
| Michie, James 5 | 00 | Demonstry, C. C. (1972) 1 00 Sharpe, Miss 1 00 |
| Milland Day Was | 00 | Pomeroy, C C (1878) 1 00 Sheard, Joseph 2 00 |
| Millard, Rev Wm 2 | 00 | Pomeroy, W 1 00 Sheppard, W H 1 00 |
| Miller & Co, Adam 2 | 00 | Poole, Rev W H 3 00 Silcox, Rev J B 1 00 |
| Miller, Hugh 2 | 00 | Potts, Rev Dr 2 00 Silvester, Rev Chas 1 00 |
| Milligan, Rev G M 2 | 00 | Powis, Rev H D 1 00 Smith, James D 1 09 |
| Milne, D (Goderich), 1 | 00 | Price J ir (1878) 1 00 Smith Roy John 2 00 |
| Mitchell, Rev D 1 | . 00 | Rains, J |
| Mitchell, James 2 | 00 | Rainsford, Rev W S. 5 00 Smith, Dr L W 2 00 |
| Mitchell Wm 1 | 00 | Rattray, Alex 3 00 Smith, R H 1 00 |
| Moffatt Colonel 5 | 00 | Dattweet Day T 1 00 Cmith & Dadarah 1 00 |
| Monate, Colonel 5 | 00 | Rattray, Rev T. 1 00 Smith & Badenach 1 00 Reeve, Dr R E 4 00 Smith, James 1 00 |
| Moore & Co, C 2 | 00 | Reeve, Dr R E 4 00 Smith, James 1 00 |
| Moore, Miss 1 | . 00 | Reid, Rev Dr 4 00 Snarr, Thomas 2 00 |
| Morphy, E.M Z | 00 | Reid, John H 1 00 Spreull, Samuel 2 00 |
| Morphy. H B 2 | 00 | Reikie, Rev Thos 2 00 Squire, Thos 1 90 |
| Morphy, Geo 2 | 00 | Reford, Lewis 1 00 Steele, R C 2 00 |
| Morphy, J 1 | 00 | Rennie, Wm 2 00 Stewart, Robert 1 00 |
| Morrison J 1 | 00 | Richardson, Dr 5 00 Stewart, F J 1 00 |
| Morrison J | 00 | |
| Monrison Walls & Co. 2 | 00 | Richardson, F (1878) 5 00 Stayner, S 2 00 |
| Monney Tab | 00 | Riddell, John 2 00 Stephenson, E 2 00 |
| Morrow, John 1 | . 00 | Ridout, John 1 00 Stephens, Joseph 1 00 |
| Morse, CA 1 | . 00 | Risley, S |
| Mortimer, H 2 | . 00 | Risley, S. 2 00 Stibbs, James 2 00 Roaf, W. 1 00 Stitt, Mrs James 3 00 |
| Mowat, Hon U 4 | 00 | Robb, Rev Dr (1878) 4 00 Strachan, Mrs 2 00 |
| Murray, Dixon & Co 1 | . 00 | Roberts, Sam E 1 00 Strickland, W R 2 00 |
| Nairn, Stephen 2 | 00 | Robertson, J W (1878). 1 00 Stupart, Capt R D 2 00° |
| bookstoner a | 00 | to obupate, Capt It D 2 00 |

F. Me Bill "I Re Kr. Me Mr. St. St. Me Pr. Me

gen

| Sutherland, Rev A\$2 00 Walker & Son, Robt. \$5 00 Wyld & Darling\$5 | 00 |
|--|-----|
| Sutherland, A 2 00 Wallace, Rev Robt 1 00 W W 5 | 00 |
| Swan Bros | |
| Sweetnam, M 2 00 Walton & Sackman 1 00 Young, John 1 | 00 |
| S R B | |
| The same was a second of the s | 00 |
| $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 00 |
| | m |
| | 11 |
| | 00. |
| | 00 |
| Co | 00 |
| The state of the s | 00 |
| Thom, Mrs John 4 00 Wickson, John 4 00 Bulmer, Mrs 1 | |
| Thom, J H | 00 |
| Thomson, Wm 5 00 Wightman, John 1 00 C A 1 | 00 |
| | 00 |
| | 00 |
| | 00 |
| Thompson, Thos 1 00 Wilson, Dr Daniel 5 00 Howland, H. S. Sons | |
| | 00 |
| Tovell, Rev 1 2 00 Wilson, Mrs 2 00 Ireson, W 1 | 00 |
| Troutman, J 3 00 Wilson, Geo H 1 00 Keith & Co, D S 2 | 00 |
| Trees, S 2 00 Wilmott, Dr J R 1 00 Mason, T G 1 | 00 |
| Turner & Co., John 2 00 Williams, Rev Alex 1 00 M B & P | 00 |
| Tyner, Mrs. John 1 00 Winfield, Thomas 1 00 Ockley, Rev J F 1 | 00 |
| Tyner, Edward 1 00 Winn, Mrs 5 00 Pim George 1 | 00 |
| Vidal B H 1 00 Withness T T 1 00 D 1: T W | 00 |
| Wagner, J.P 1 00 Withrow, Rev W.H. 1 00 Sparrow, W.H 1 | 00 |
| Wagner, W J 1 00 Withrow, Mrs 1 00 Spreull, Samuel 5 | 00 |
| Walden, R S (Baden). 4 00 Wood, Rev Dr 2 00 Trout, E | 00 |
| Walker, Robert 5 00 Woodhouse, J J 2 00 Unwin, Charles 1 | |
| Walker, D 1 00 Woodhouse, Thos 1 00 Wilkie, D R 1 | 00 |
| Walker, Wm 2 00 Wright, Dr Geo 2 00 300 small sums84 | 97 |
| , and the state of | |

COLLECTIONS AND DONATIONS

In Response to the Special Appeal of the British and Foreign Bible Society.

| F. A. Ball, Esq., Toronto—donation \$10 00 Methodist Church of Canada, Wooler—collection 2 00 Bible Christian Church, St. Thomas—collection 3 25 "Reward for finding Gold Chain" 1 00 Rev. J. M. Goodwillie, Camlachie—donation 10 00 Knox Presbyterian Church, Vaughan—collection 7 20 Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 4 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection 1 79 Methodist Church of Canada, Campbellford do 2 64 | | |
|--|--|------|
| Methodist Church of Canada, Wooler—collection 2 00 Bible Christian Church, St. Thomas—collection 3 25 "Reward for finding Gold Chain" 1 00 Rev. J. M. Goodwillie, Camlachie—donation 10 00 Knox Presbyterian Church, Vaughan—collection 7 20 Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 4 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsvth—collection 1 79 | F. A. Ball, Esq., Toronto—donation | 00. |
| Bible Christian Church, St. Thomas—collection 3 25 "Reward for finding Gold Chain" 1 00 Rev. J. M. Goodwillie, Camlachie—donation 10 00 Knox Presbyterian Church, Vaughan—collection 7 20 Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 4 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsvth—collection 1 79 | Methodist Church of Canada, Wooler—collection | 00 |
| Reward for finding Gold Chain" 1 00 Rev. J. M. Goodwillie, Camlachie—donation 10 00 Knox Presbyterian Church, Vaughan—collection 7 20 Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 100 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsvth—collection 1 79 | Dible Unristian Unurch, St. Thomas—collection | 25 |
| Kev. J. M. Goodwille, Camlachie—donation 10 00 Knox Presbyterian Church, Vaughan—collection 7 20 Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection 1 79 | Deward for inding thold them " | 00 |
| Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 4 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection 1 79 | Rev. J. M. Goodwillie, Camlachie—donation | |
| Methodist Church of Canada, Arran—collection 4 00 Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 4 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection 1 79 | INDIA I respy terran Unuren. Vangnanconfection | |
| Mrs. J. W. Ball, Niagara—donation. 50 00 John Lesslie, Esq., Dundas—donation 4 00 James Lesslie, Esq., Toronto—donation. 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection 17 9 | Methodist Church of Canada, Arran—collection | |
| James Lessle, Esq., Dundas—donation. 4 00 James Lessle, Esq., Toronto—donation. 100 00 Methodist Church of Canada, Rama—collection. 3 76 St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection. 12 00 St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection. 11 80 Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection. 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection. 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection. 1 79 | Mrs. J. W. Ball. Niagara—donation 56 | |
| James Lessie, Esq., Toronto—donation100 00Methodist Church of Canada, Rama—collection3 76St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection12 00St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection11 80Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection13 50Methodist Church of Canada, Fergus—collection7 25Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection1 79 | John Lesslie, Esq., Dundas—donation | |
| Methodist Church of Canada, Rama—collection3 76St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection12 00St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection11 80Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection13 50Methodist Church of Canada, Fergus—collection7 25Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection1 79 | James Lesslie, Esq., Toronto—donation 100 | |
| St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection12 00St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection11 80Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection13 50Methodist Church of Canada, Fergus—collection7 25Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection1 79 | Methodist Church of Canada, Rama—collection | 76 |
| St. Andrew's Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection11 80Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection13 50Methodist Church of Canada, Fergus—collection7 25Presbyterian Sunday School, Kilsvth—collection1 79 | St. Thomas Episcopal Church, Walkerton—collection | |
| Melville Presbyterian Church and S. S., Fergus—collection. 13 50 Methodist Church of Canada, Fergus—collection. 7 25 Presbyterian Sunday School, Kilsvth—collection. 1 79 | St. Andrew's Preshyterian Church and S. S. Fargus, collection 11 | 80 |
| Methodist Church of Canada, Fergus—collection | Melville Presbyterian Church and S. S. Fergus, collection | |
| Presbyterian Sunday School, Kilsyth—collection | Methodist Church of Canada Fargus, collection | 25 |
| Methodist Church of Canada, Campbellford do 2 64 | Preshyterian Sunday School Kilgyth collection | |
| 2 04 | Methodist Church of Canada Campbellford do | |
| | accompanies of the Canada, Campanier do | . 04 |

\$244 19

N.B.—Remittances from Branches in response to the Appeal are included in the general list of receipts from Branches.

Branch Subscription Lists.

| ACTON BRANCH. | Donald Cameron\$1 00 | Col by Miss Buttrum |
|-----------------------------|---|--|
| Col by Misses Christie and | James Meek 1 00 | Messrs Buttrum\$2 00 |
| McMackon | Small sums 5 96 | David Forsyth 1 00 |
| X Y Z\$5 0 | | Mrs Buttrum 1 00 |
| Rev D B Cameron 2 0 | Total \$14 41 | Miss P E Buttrum 1 00 |
| J W Mann 1 0 | ALTON BRANCH, 1878. | Peter Binkley 1 00 |
| Paul Jarvis 1 0 | Col at public meeting. 2 07 | Francis Buttrum 1 00 |
| Miss Kannady 1 0 | Rev H J Colwell 1 00 | Small sums 5 18 |
| Small sums 7 9 | Archibald McKechnie. 1 00 | Col by Miss Daniel |
| Col by Misses Steel and | James McClellen 1 00 | Small sums 0 75 |
| C Kennedy | Donald Cameron 1 00 | |
| T) Handanaan 1.0 | James Meek 1 00 | Englands Activ |
| D D Christia 1 0 | 0 Small sums | Took A Shavan 1 00 |
| D D Unristie 1 0 | oman sums 45 | Jacob A Shaver 1 00 S N Olmsted 1 00 Hugh Morwick 1 00 Thomas Gage 1 00 Small sums 5 80 |
| Rev Mr Hobbs 1 0 | 71 4 1 600 50 | S N Offisted 1 00 |
| Jos Fyfe 1 0 | Total\$20 52 | Hugh Morwick 1 00 |
| Adam Dickson 1 0 | AMBERLEY BRANCH. | Thomas Gage 1 00 |
| Small sums 14 2 | Col by | Small sums 5 80 |
| Col by W Shaw and Alex | Wisses Braser & Shields 2 85 | |
| Gordon | Misses Watson and Mc- Donald 4 21 | Total\$63 93 |
| Paul Kennedy 1 0 | Donald 4 21 | ANCASTER EAST BRANCH. |
| Wm Shaw 1 0 | Col at annual meeting. 3 13 | Col by Misses Forsyth |
| Robert Warren 1 0 | 0 | and Gibson 1 00 James Forsyth 1 00 James Gibson 1 00 James Russell 1 00 Wm Findlay 1 00 Mrs Nichol 1 00 Mrs Nichol 1 00 |
| Peter Mann 1 0 | Total\$10 19 | James Forsyth 1 00 |
| Small sums 5 0 | O ANCASTER BRANCH. | James Gibson 1 00 |
| Col by C Smackham | Col by Misses Chep and | James Russell 1 00 |
| Alex Mann 1 0 | 0 Cooley | Wm Findlay 1 00 |
| Small sums 2 0 | Henry Orton, MD 4 00 | Mrs Nichol 1 00 |
| Col by A Campbell and | George Thompson 1 00 | John Benton 1 00 |
| D Kennedy | Rev Wm Belt 1 00 | Robert Smith 1 00 |
| Small sums 4 0 | C | Tohn Chilland 1 00 |
| Col by D D Christie and | | James Brown 1 00 |
| R Warren | and Orton | Wm Renton 1 00 |
| Tohn Wannen 1 0 | Wm Lodon 9 00 | Small sums 3 75 |
| Small warren 1 0 | 5 S A Findlay 2 00 | Col by Mice Fortune |
| | Day I II Datalife 1 00 | Pobort Fortune |
| Colby Alex Kennedy and | Rev J H Ratchii 1 00 | Robert Fortune 1 00 |
| C Davidson | Rev B L Conoe 1 00 | Peter McLaggan 1 00 |
| Robert Kennedy 1 0 | Messrs Hyslop and | John Butter 1 00 Small sums 6 22 |
| Small sums 0 8 | 0 Garrock 1 00 | Small sums 6 22 |
| Col by D McGregor and | J Brandon, MD 1 00 | Col by Misses Hood & McBay |
| | | John Urie 1 00 |
| Arch Campbell 1 0 | 0 Col by Misses Cooley 4 Small sums 1 50 | Small sums 5 25 |
| Small sums 4 0 | 4 Small sums 1 50 | Col by Misses Moffat and |
| Col by D Henderson and | Col by Misses Templer | McDonald 1 00 James Walker |
| D Mann | and McCrimmon | James Walker 1 00 |
| John Russell 1 0 | 0 J E McCrimmon 1 00 | John Walker 1 00 |
| David Anderson 1 0 | $0 \text{Wm Templer} \dots 1 0 $ | Adam Somerville 1 00 |
| Small sums 1 6 | 0 Small sums 4 50 | Small sums 2 85 |
| | Col by Mice I Chamman | |
| Total \$74.7 | 4 A Chapman, sen 1 00 | Total \$35 07 |
| ALTON BRANCH, 1879. | George Leith 2 00 | Total\$35 07 |
| Col at public meeting \$2 4 | 5 — Wilson 1 00 | Col by Wm Black |
| Arch McKechnie 1 | 0 E Kenrick 1 00 | Wm Black 2 00 |
| Thomas Murch 1 (| 0 Wm Farmer, sen 1 00 | Mrs Wm Black 1 00 |
| James McClellan 1 (| 0 E D Farmer 1 2 | Malcolm McAlpin, '77. 1 00 |
| Rev H.I Colwell | 0 Small sums 4 7 | James Murray 1 00 |
| Tev II o Colwell I | Communication 4 (c | Journey 1 00 |
| | | |

| David McDonald 81 (| 00 | Col by Mrs Moore and Miss Urquhart W Vanduson\$2 00 | Collections and sub- | |
|---|--|---|---|---|
| Arch Miller 1 (| 00 | Miss Uranhart | scriptions per Agent.10 | 17 |
| A Black and Wife 1 (| 00 | W Vanduson 82 00 | Petch's. | |
| Malcolm McAlpin 1 (| 00 | John Dunn 1 00 | P Starr 1 | 00 |
| J Corniel and Wife 1 (| 00 | W A Gerolamy 1 00 | Small sums 6 | 35 |
| J S McColl 1 (| 00 | N Washington, M.D., 1 00 | Kettleby. | |
| P Corniel and Wife 1 (| 00 | Rev W Blain 1 00 | Subscriptions 8 | 50 |
| Small sums 11 9 | 90 | Smaller sums10 10 | | - |
| Col by Nancy Black | | Col by Misses Duer and | Total \$44 | 17 |
| Col by Nancy Black Dugald Black 1 | 00 | Flemina | AYTON BRANCH. | |
| Nicol Black 1 | 00 | Rev R S Cooper, R D. 1 00 | | 13 |
| Nancy Black 1 | 25 | Captain J Linton 1 00 | Col by Elizabeth Feick | |
| Angus McKenzie 1 | 00 | L Gardner 1 00 | and Clara Youngs | |
| Thomas Holmes 1 (| 00 | Smaller sums 2 35 | Small sums 1 | 92 |
| George Hughes 1 (| 00 | Col by Miss A Neclands | Valentine Feick, sen 1 | 00 |
| Alex McMaster 1 (| 00 | J M Kilborn 1 00 | Col by Christina Booth | |
| Small sums 6 8 | 80 | Rev N S Burwash 1 00 | Small sums 1 | 30 |
| Cal by Dobast Totas | | Swan Illan surman | Lohn Booth : 1 | 00 |
| Robt Lotan and Family 3 | 00 | Col by Misses Hall and | Col by Misses Wertz and | |
| Joseph Lotan and Wife 1 | 50 | Broad foot | Groser | |
| S and J Lotan 1 (| 00 | M McDonald 1 00 | Small sums 1 | 10 |
| Small sums 9 | 30 | Smaller sums 9 78 | Col by Miss Groser | |
| Col by J W McFie | | Col by | Small sums 0 | 25 |
| Wm Morrison 1 | 00 | Misses Armstrong and | George Damm 1 | 00 |
| A McIntyre and Wife. 2 | 00 | Col by Misses Armstrong and Dolphin 3 77 | John Feick 1 | 00 |
| J. McIntvre & Family, 2 | 00 | Misses Boyd and Park 2 30 | Henry King 1 | 00 |
| Small sums 2 | 50 | Misses Wilson and Pea- | W.I Watson 1 | 00 |
| Col by Sol McIntyre | | cock 2 55 | Thos Cooil 1 | 00 |
| Wm Boyd 1 (| 00 | cock | Dr P McLean 1 | 00 |
| Robt Boyd 1 (| 0 | ger 1 5 | Lewis Youngs 1 | 00 |
| Charles Towers 1 (| 00 | Miss McKean 1 35 Misses Briggs & Wolff. 2 75 | Col by Mesdames Watson | |
| Small sums 9 (| 06 | Misses Briggs & Wolff. 2 73 | and McLean | |
| Col by Charles McFie | | 00 | | |
| | - 1 | | Small sums 0 | |
| Charles McFie 1 (| 00 | | Small sums 0 2 A Sinclair 1 | |
| Charles McFie 1 (D C Black and Wife 1 (| | Total\$61 43 | Small sums 0 A Sinclair 1 | 00 |
| Charles McFie 1 (| 00 | Total\$61 43 | Small sums | 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 | Total\$61 43 ASHFIELD BRANCH. Col at public meeting 2 19 | Small sums 0 2 A Sinclair 1 Total \$17 BALTIMORE BRANCH. | 55 |
| Charles McFie 1 (D C Black and Wife 1 (D Uncan McArthur 1 (D Uncan McArthur) | 00 00 00 | Total | Small sums | 55 |
| Charles McFie 1 D C Black and Wife 1 Duncan McArthur 1 Jas W McFie and Wife 2 Small sums 3 | 00 00 00 15 | Total | Total\$17 BALTIMORE BRANCH. Col lat public meeting. 2 Collad Mises Recognized | 55 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 | Total | Total | 55 45 |
| Charles McFie 1 D C Black and Wife 1 Duncan McArthur 1 Jas W McFie and Wife 2 Small sums 3 Total \$73 | 00 00 00 15 | Total | Small sums 0 2 A Sinclair 1 Total 517 BALTIMORE BRANCH. Col at public meeting. 2 Colby Misses Brown and Parsons | 55 45 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 | Total | Small sums 0 2 A Sinclair 1 Total\$17 BALTIMORE BRANCH. Col at public meeting. 2 Colby Misses Brown and Parsons George Brown 1 Rev W R Barker 1 | 55 45 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 | Total | Small sums 0 2 A Sinclair 1 Total\$17 BALTIMORE BRANCH. Col at public meeting. 2 Colby Misses Brown and Parsons George Brown 1 Rev W R Barker 1 George M Hogg 1 | 55 45 00 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 |
| Charles McFie | $ \begin{array}{c} 00 \\ 00 \\ 00 \\ 15 \\ \hline 46 \\ 72 \\ 00 \end{array} $ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | $ \begin{array}{c} 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 15 \\ \hline 46 \\ 72 \\ 00 \\ 00 \end{array} $ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | $ \begin{array}{c} 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 15 \\ -46 \\ 72 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \end{array} $ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 25 |
| Charles McFie | $ \begin{array}{c} 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 15 \\ \hline 46 \\ 72 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \end{array} $ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 |
| Charles McFie 1 D C Black and Wife 1 Duncan McArthur 1 Jas W McFie and Wife 2 Small sums 3 Total STARKONA Col at public meeting 1 Col by Mrs Dr Brett and Mrs J Jackson G B Stephenson 1 E Wintermute 1 Geo Farris 1 S McDowell 1 C M Eastman 1 Wm Vahey 1 W J Ward 1 Dr Brett 1 C W Holden 1 Rev P W Jones 1 | $ \begin{array}{c} 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 15 \\ -46 \\ 72 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 0$ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie 1 D C Black and Wife 1 Duncan McArthur 1 Jas W McFie and Wife 2 Small sums 3 Total STARKONA Col at public meeting 1 Col by Mrs Dr Brett and Mrs J Jackson G B Stephenson 1 E Wintermute 1 Geo Farris 1 S McDowell 1 C M Eastman 1 Wm Vahey 1 W J Ward 1 Dr Brett 1 C W Holden 1 Rev P W Jones 1 | 00 00 00 15 46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 48 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 48 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 25 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 48 | Total | Small sums | 00 55 45 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 90 00 00 00 00 25 |
| Charles McFie | 00 00 00 15 -46 72 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total | Small sums | 00 55 45 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0 |
| Charles McFie | $00 \ 000 \ 000 \ 15$ -46 72 $00 \ 00$ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | $00 \ 000 \ 000 \ 15$ -46 72 $00 \ 00$ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |
| Charles McFie | $00 \ 000 \ 000 \ 15$ -46 72 $00 \ 00$ | Total | Small sums | 55 45 00 00 00 00 00 00 00 00 25 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 |

| | (| |
|--|--------------------------|--|
| John A Frood\$1 00 | Small sums\$10 8 | BELL EWART. |
| Small sums 2 50 | Col by Misses Galloway | Col at public meeting\$1 46 |
| Col by James Baptist | and Robinson | G P McKay 1 00 Small sums 3 40 |
| Robert Hewett 4 00 | Mrs Wa'son 2 (| 00 Small sums 3 40 |
| James Baptist 1 00 | Chas Galloway 1 (| 90 |
| Robert Ingram 1 00 | Small sums 7 5 | Total\$5 86 |
| John Stewart 1 00 | Col by Misses William- | |
| C A Lapp 1 00 | son and McCaskill | BERLIN BRANCH. |
| Mrs John Thomas 1 00 | E H Bauld 1 C | O Col at public meeting 8 58 |
| Alex Mann 1 00 | Mrs Cockburn 1 0 | O Col by Miss Chalmers |
| Thomas K. Haig 1 00 | Wm Smith 1 (| John Fennell 1 00 |
| Sman sums 1 20 | Dan'i Cameron 1 C | 0 J S Anthes 1 00 |
| Total 948 60 | D I M . M . M . 1 (| 9 John Moffat 1 00 |
| PARRIE PRANCH | Small anna 99 7 | 00 Alex Young 1 00 4 J. Oberholtzer 1 00 |
| Col by Mesdames Judge | Col by Misses Proces and | Small sums 12 15 |
| Govern and H Ed- | Campbell | Col by Man Pitzer and |
| mards | John Bruce 1 (| 4 J. Oberholtzer 1 00 Small sums 13 15 Col by Mrs Bitzer and Mrs Rathman O Sheriff Davidson 2 00 |
| H H Strathy 4 00 | Hector Grant 1 6 | O Sheriff Davidson 2 00 |
| J A Strathy 2 00 | Mrs Bethune 1 A | 60 F Rittinger 1 00 |
| J R Gowan 5 00 | Small sums 10 7 | 0 Mrs E Jackson 1 00 |
| Miss Anderson 3 00 | Col by Misses McKay | E P Clement 1 00 |
| | | |
| Mrs Carnery 1 00 | Cmall amma | 7 Log Voung 1 00 |
| Miss Holt 1 00 | Col by Misses Graham | C Stuebing 1 00 |
| Michard Fower 5 00 | ana waaaett | A w Schwieger 1 00 |
| Mrs Dickinson 1 00 | Small sums 5 (| 5 Small sums 8 00 |
| $Mrs M Johnson \dots 1 00$ | Col by Misses McLean | Col by Miss M Weaver |
| Rev G Morgan 2 00 | and Thomson | and Miss Mackie Dr Bowlby 2 00 |
| Miss Ardagh 1 00 | Small Sums 10 | 69 Dr Bowlby 2 00 |
| Wesley and King 2 00 | | - W H Bowlby 1 00 |
| Mrs Lowe 1 00 | Total\$92 6 | W H Bowlby. 1 00 Rev Mr Spies 1 00 Rev J F Dickie 1 00 |
| Mrs C Thompson 1 00 | BELGRAVE BRANCH. | Rev J F Dickie 1 00 |
| Small sums | Col at public meeting. 2 | 39 Small sums 1 75 |
| Col by Mrs Watson and | Cot by Miss Walsh and | Col by Misses Gankel and |
| Mrs Nicholson 1 00 | Tomas Edmand 1.0 | Totzke Isaac L Bowman 1 00 |
| Mrs Daymond 1 00 | Small sums | 55 J B Eshelman 1 00 |
| Rev J Leiper 1 00 | Col by Miss Grace Ir- | Small sums 5 85 |
| Mrs J Watson 1 00 | vine and Miss H .I. | Col by Mrs Brock and |
| Mrs T Shortreed 1 00 | Brown | Miss Buckberrough |
| Mr Griffiths 1 00 | Robert Irvine 1 (| 00 Mrs Buckberrough and |
| Mrs Belding 1 00 | Small sums 4 7 | 75 family 2 00 |
| Wm Robertson 1 00 | Col by Miss S. A. Mc | Small sums25 51 |
| Wm Boys 1 00 Mrs Rogers 1 00 | Laughlin and Miss E. | |
| Mrs Rogers 1 00 | Johnston | Total\$85 84 |
| Alex Lawrie 1 00 | John Bone 1 | 00 |
| Mrs Warner 1 00 | William Thomson 1 | BETHANY BRANCH. |
| Mrs G Cook 1 00 | Small sums 6 | 00 Col at public meeting. 2 85 |
| Mrs Ewan | Cot by Miss Perren and | Col by Miss J Wilson and Miss E McMullin |
| Mr Loidlaw 1 0 | Small sums | Josias Wilson, 1 00 |
| Mrs Thompson 1 0 | Col by Mice Voyng and | Josiah J. Preston 1 00 |
| Dr McCarthy 1 00 | | Mrs Jno Saddler 1 00 |
| Mr Stephenson, 1 0 | | 95 Miss Minnie Ryley 1 00 |
| Mrs Stephenson 1 0 | | John Grandy Jr 1 00 |
| Small sums 8 00 | | James Kelly 1 00 |
| | Thomas Anderson 1 | 00 John Grandy Senr 1 00 |
| Total\$71 5 | | 00 H V Fairbairn 1 00 |
| BEAVERTON BRANCH. | | 00 Robert Grandy 1 00 |
| Col by Chas McLean | William Bengough 1 | 00 Joseph Hutchinson 1 00 |
| | | 00 Henry Hunter 1 00 |
| Col by Misses Robinson | | Thomas Graham, Sr. 1 00 |
| and Grant | | — Jeffery Graham, 1 00 24 David McMullin 1 00 |
| Duncan Johnston 1 00 | 10ta1540 | 24 David McMullin 1 (0) |

| David Rowan\$1 00 | Smaller sums \$9 | 951 | DOWNANVILLE BRANCH | |
|--|--|------|--------------------------|------|
| John Windlow 1 00 | Street St | | Col at public meeting\$7 | 06 |
| Small sums 4 60 | Total \$61 | 48 | Mrs Gairdner 1 | 00 |
| Col by Miss A Guy and | RORGAVGEON BRANCH | - 11 | Mrs Christie 1 | 00 |
| | | 1 | Mrs Fisher 1 | 00 |
| Miss A Grandy John Hannah 1 00 | MCClellana. | - 11 | teo Porter 1 | 00 |
| Arch Wilson 1 00 | John Aitkin 2 | 00 | D Stott 1 | 00 |
| R H Guy 1 00 | Alex Orr 2 | 00 | C Stott 1 | 00 |
| Small sums 5 00 | M Boyd 2 | 00 | M A James 1 | 00 |
| Col by Miss M Ingram | Rev J Smilev 1 | 00 | Mrs J Burk 2 | 00 |
| and Miss F Davis | W B Read 1 | 00 | J McMurtry 1 | 00 |
| Rev H F Burgess 1 00 | Small sums 16 | 00] | A Beith 1 | 00 |
| Rev Wm Scales 1 00 | | | Geo Haines 1 | 00 |
| W M Graham 1 00 | Total\$24 | 00]. | $Mrs Col Reid \dots 2$ | 00 |
| Small sums10 25 | | | H O'Hara 1 | 00 |
| Col by Miss Byers and | Col at public meeting 2 | 64 | Geo McGill 1 | 00 |
| Miss Graham | Col by C Wilson | | Mrs Oliver 1 | 00 |
| Robert Byers 1 00 | C Wilson and family 5 | 00 | Mr McConochie 1 | 00 |
| Henry Ainley 1 00 | J Wilson 2 | 00 | Mr Windatt 1 | 00 |
| John Dick 1 00 | J Doyle (2 years) 2 | 00 | Thos Yellowlees 1 | 00 |
| Small sums 2 40 | D McKinlay (2 years)2 | 00 | G H Fairbairn 1 | 00 |
| | P Doyle1 | 00 | A friend | 00 |
| 10ta1\$30 10 | C Wilson, jr 1 | 00 | Mr Blakely 2 | 00 |
| DEVEDIV DRANGH | Rachel Wilson 1 | 00 | Mr. Hardaughlin 1 | 00 |
| Col at public meeting 6 25 | Mrs Lynd 1 | 00 | Mr Bughan 1 | 00 |
| Col by Francis McBean | Pou P 1) Frager 1 | 00 | Mr Barker 1 | 00 |
| | Rev R D Fraser 1 F Mills 1 | 00 | Mrs Jones 1 | 00 |
| Thomas Watson 1 00 | Smaller sums | 10 | Dr Alligon | 00 |
| Rev Robt Thynne 1 00 | Col by T C | 10 | A Spencer | 00 |
| Smaller sums 3 75 | TG | 00 | Rev J Little 2 | 00 |
| Col by T S Henderson | J Smith 4 | 00 | Rev Hen de Rourk | 00 |
| TS Henderson 1 00 | S Smith 1 | 00 | Geo Piggott 1 | 00 |
| Smaller sums 1 50 | R Stevenson 1 | 00 | P Robins 1 | 00 |
| Col by John Cleland William Menzies 1 00 | Smaller sums 1 | 25 | Mr McClane. 1 | 00 |
| William Menzies 1 00 | Col by J Wilson and J | | Mr Bassett 1 | 00 |
| Smaller sums 5 95 | WHill | | Mrs Moorcraft 1 | 00 |
| Col by Robt Garroch | J ₄ Wilson 2 | 00 | Miss Murdoch 1 | 00 |
| Robert Garroch 1 00 | W Hill 1 | 00 | Mr Easton 4 | . 00 |
| C W Lang 1 00 | F Strangways 1 | 00 | Mr Hambly 1 | . 00 |
| John Malcom, junr 1 00 | Smaller sums | 50 | Mr Combe 1 | . 00 |
| John Malcom, sr 1 00 | Col by W Sutherland | | Thos Paterson 5 | 00 |
| Thomas McQueen 1 00 | W Sutherland 1 | 00 | J Higginbotham 1 | . 00 |
| Peter Middlemiss, sr 1 00 | W Farquhar 1 | 00 | W Ellison 1 | . 00 |
| Smaller sums 4 00 | | 50 | R Manning 1 | . 00 |
| Col by A McKnight | Col by J D Fraser | 00 | Jas McClung 1 | . 00 |
| Andrew McKnight 1 00 | Rev W Fraser, D.D 2 | 00 | Murdoch Bros 1 | . 00 |
| Thomas McKnight 1 00 William Finglam 1 00 | A Dichardson | 00 | Char Tad | . 00 |
| John Johnston 1 00 | P Stavenson | 00 | T.C.: Gth | . 00 |
| Smaller sums 5 70 | H McCracken | 00 | Unknown Friend | . 00 |
| Col by C Lapsley | J McGeary 1 | 00 | Small sums | 00 |
| Claude Lapsley 1 60 | G Robertson 1 | 00 | Smarr sums 22 | 99 |
| Smaller sums 2 60 | Smaller sums 4 | 00 | Total\$92 | 61 |
| Col by William Cowie | Col by Hugh Richard- | 00 | 10001 | 01 |
| | son | | BRACEBRIDGE BRANCH. | |
| Smaller sums 5 0 | | 00 | Don from a friend 4 | 00 |
| Col by Edwin Gray | Miss Cerswell 2 | 00 | W Hanna 1 | 00 |
| In small sums 2 50 | Hugh Richardson 1 | 00 | E Grinton 1 | 00 |
| Col by A H Stewart | Smaller sums 1 | 75 | A Hunt 1 | 00 |
| Arch H Stewart 1 00 | Col by S Cerswell | | R Oaten 1 | 00 |
| John Jamieson 1 00 | S Cerswell 1 | 00 | T Myers 1 | 00 |
| Smaller sums 1 95 | (Constitution or one of | 00 | D D II | |
| | Smaller sums 1 | 00 | R Dollar 1 | . 00 |
| Col by James McQueen William McMillan 1 00 | | - | R Dollar | 00 |

| Small sums | 35 | Dr. T. G Holmes\$1 | 00 | Geo Coutts\$1 00 |
|--------------------------------------|-----|-----------------------|----|---|
| | | Walter Jackson 1 | 00 | Small sums 9 00 |
| Total\$20 | 35 | John Holliday 1 | 00 | Col by Miss Gray and |
| | | Thos Hall 1 | 00 | Miss Taylor |
| BRIGHTON BRANCH. | | Rev F Ryan 1 | 00 | E Taylor and family 1 00 |
| Col by Miss Allan, Miss | | John Leckie 1 | 00 | James Gray 1 00 |
| Mead, Miss Rooney, | | G A Deadman 1 | 00 | Edward Gill 1 00 |
| and Mrs Sills | | W R Wilson 1 | 00 | Small sums 1 08 |
| Geo Dowler 2 | 00 | C R Cooper 1 | 00 | Col by Mrs M Irving |
| E Bibby 2 | 00 | Jno Stewart 1 | 00 | Jeremiah Russell 1 00 |
| A C Singleton 2 | 00 | Jno Crerar 1 | 00 | Small sums 1 25 |
| J H Phillips 1 | 00 | B Gerry 1 | 00 | |
| Kemp Brothers 1 | 00 | J M McIntosh 1 | 00 | Total\$23 61 |
| Robert Macklem 1 | 00 | Small sums20 | 25 | |
| M P Ketchum 1 | 00 | Mrs D Hayden 5 | 00 | CAMBRAY BRANCH. |
| GS Miller 1 | 00 | Mr D Hayden 2 | 00 | Col by Misses Rooney |
| James Nesbitt 1 | 00 | | | and Todd Rev D McDonald 1 00 |
| Mr Ferris 1 | 00 | Total\$56 | 96 | Rev D McDonald 1 00 |
| Ira B Thayer 1 | 00 | | | Kev K A Kooney 1 00 |
| James F Rolls 1 | (,0 | BURLINGTON BRANCH. | | Small sums 3 75 |
| R P Orr 1 | 00 | Col by Mrs W Kerns | | |
| L A Purdy 1 | 00 | and Miss M Bunton | | Total\$5 75 |
| Small sums15 | 93 | J H Fisher 1 | 00 | |
| | | Mrs McLeod 2 | 00 | CAVANVILLE BRANCH. |
| Total\$32 | 93 | Mr Williamson 1 | 00 | Col at public meeting. 1 96 |
| | | W Kerns 1 | 00 | Col by Miss Sarah Mat- |
| BRUCEFIELD BRANCH. | | John Waldie 2 | 00 | chett and Miss Dora |
| Col by Alex Foot | | Mrs Brownell 1 | 00 | Richardson Sarah Matchett 2 00 |
| Rev. John Ross and | 0.0 | James Laing 1 | 00 | Sarah Matchett 2 00 |
| Mrs Ross 4 | 00 | Mrs Dalton 1 | 00 | Mrs Matchett 1 00 |
| Alex Foot 1 | 00 | W Bunton 2 | 00 | Abraham J Matchett 1 00 |
| James Mustard 2 | 00 | Small sums11 | 70 | Richard Matchett 1 00 |
| Wm McMillan 1 | 00 | Cot by Mrs Thomson & | | Alexander Matchett 1 00 David Hunter 1 00 Geo Syer 1 00 |
| Hugh McCartney 1 | 00 | Miss Brown | 00 | David Hunter 1 00 |
| Small sums 3 | 30 | Mrs Thomson 1 | 00 | Geo Syer 1 00 |
| Col by Neil Ross | 00 | Miss Brown 1 | 00 | R Richardson 1 00 |
| Neil Ross 1 | 00 | Mr Wilson 1 | 90 | Mr Staples 1 00 |
| Small sums 2 | 90 | Small sums 0 | 90 | Abraham Carr 1 00 |
| Col by Duncan McEwen Small sums 2 | 75 | Col by Mrs Laing and | | Mrs Fee |
| Col by John McDougal | 10 | Thomas Graham 1 | 00 | Small sums 7 25 |
| Col by John McDougat | 75 | George Allan 1 | 00 | ham and Miss Annie |
| Col by W Chapman | 10 | Mrs Richardson 1 | 00 | Sutton |
| Sll sums 1 | 50 | Johnson Zimmerman 1 | 00 | Samuel Staples 2 00 |
| Col by Coorge Forest | 00 | Mrs Lang 1 | 00 | D Lowry 1 00 |
| Can Forest 1 | 00 | Rev W S Fisher 1 | 00 | D Lowry |
| Smell sums | 50 | Mrs O T Springer 1 | 00 | John Graham 1 00 |
| Col by Mr Higgins | - | Small sums | 45 | Small sums 1 25 |
| Small sums 1 | 75 | Shan sams | | |
| Col by Hugh McKay | 10 | Total\$49 | 45 | Total\$27 46 |
| Small sums 1 | 85 | | | CHATHAM TOWNSHIP |
| Col by George Walker | | BUXTON BRANCH. | | BRANCH. |
| Geo Walker | 00 | Col by Miss Ross | | Henry Robertson 1 00 |
| Robt H Carnochan 1 | 00 | Small sums\$0 | 25 | Duncan McVicar 1 00 |
| Small sums | 60 | Col by Miss Riddle | | Thos Campbell 1 00 |
| | | Small sums 0 | 80 | Jas Simpson\$1 00 |
| Total\$30 | 00 | Col by Mrs H Kersey | | Wm Robertson 1 00 |
| | | Small sums 1 | 23 | Small sums |
| BRUSSELS BRANCH. | | Col by Mrs Taylor aud | | - |
| Col at public meeting., 9 | 71 | Miss Smith | | Total\$20 60 |
| A J McColl 2 | 00 | Rev W King 1 | 00 | |
| J.R. Grant | 00 | David H Taylor 1 | 00 | CHIPPAWA BRANCH. |
| Rev J Ferguson 1 | 00 | Isabella Smith 1 | 00 | Col by Miss Maggie |
| Rev S Jones 1 | 00 | Mrs Manning 1 | 00 | Morrison |
| Rev W Hayhurst 1 | 00 | Mr Irving 1 | 00 | Robert McCredie 1 00 |
| | | | | |

| John Dobbie\$1 | 00 | Rev Thomas Cullen \$1 | 00 | Small sums\$4 70 |
|--------------------------------------|----|--|----|--|
| Wm Morrison 1 | 00 | Geo N Gordon 1 | 00 | Col by Miss McKenzie |
| J H Allen 1 | 00 | Mrs Chas R Ford 1 | 00 | and Miss Roy |
| Small sums | 95 | Mrs Holden 1 | 00 | Small sums 3 00. |
| Col by Misses Hester & | | Miss Ritchie 1 | 00 | Col by Miss Smith and |
| Maggie Dell | | James Scougale 1 | 00 | Miss Helen Davis |
| Mrs Wm McCredie 1 | 00 | J R Fuller 1 | 00 | Mrs J Rateliff 1 00 |
| Thomas McCredie 1 | 00 | W L Payne 1 | 00 | John Henburn 1 00 |
| Small sums | 50 | Small sums 9 | 75 | Small sums 3 60 |
| Old sub, paid 0 | 10 | Total\$21 | | Col by Miss Beale and |
| Total\$12 | ~~ | Total\$21 | 75 | Miss Ashton |
| 10tal\$12 | 99 | | | Mrs Smith 2 00 |
| CLAREMONT BRANCH. | | Color public meeting 2 | es | Charles Scurrah 1 00 |
| Col by Mr Macnab | | Col by Massas Beauty 3 | 69 | Mrs Carmichael 1 00 |
| Rev Wm Peattie 1 | 00 | Col by Messrs Bowman | | Rev W C Beer 1 00 |
| P Macnah 1 | 00 | John Williams 1 | 00 | Small sums 4 80 |
| John Macnah 1 | 00 | Small sums 7 | 50 | Total\$42 21 |
| D Macnab 1 | 00 | Col by Mesere G Orr & | 00 | CONNOR BRANCH. |
| Dr Milne 1 | | | | Col at public meeting . 1 07 |
| Mrs G Milne 1 | 00 | Walter Riddell 1 | 00 | Robert Lee 1 00 |
| John Barry 1 | 00 | Thomas Rowe 1 | 00 | Small sums 7 95 |
| John Hamilton 2 | 00 | Gabriel Orr 1 | 00 | Total\$9 32 |
| D S McFarlane 2 | 00 | Martin Lang 1 | 00 | Total \$9 32 |
| James McFarlane 1 | 00 | Jno Snelgrove 1 | 00 | COOKSTOWN BRANCH. |
| Marion McFarlane 1 | 00 | William Hore 1 | 00 | John Sutherland 1 00 |
| Alfred Tracv 1 | 00 | Small sums | 25 | John McLennan 1 00 |
| Rev T Booker 1 | 00 | Col by Messrs Jas Rus- | | Small sums 4 10 |
| Rev R McKee 1 | 00 | sell and Wm Donald- | | |
| Mrs S Sharrard 1 | 00 | son | | Total\$6 10 |
| Arch McSween 1 | 00 | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ | 00 | |
| Gmell games 12 | 00 | Wes Carillahanla | 00 | Cooksville Branch. |
| Col by Floria Piggall | 80 | Wm Cruiksnank 1 | 00 | Col at public meeting 2 25 |
| Ehan'r Birrall 9 | 00 | Rev S R Reatty 1 | 00 | Col by W Falconer W T Brown 1 00 |
| Jas and Mrs Birrell 1 | 00 | Wm Donaldson 1 | 00 | J Featherstone 1 00 |
| Their Family 1 | 00 | Small sums 5 | 00 | W R Falconer 1 00 |
| D and Mrs D Birrell. 1 | 00 | Col by Mr Richard Ar- | UU | Small sums 6 50 |
| Their Family 1 | 00 | nold | | Col by Miss Oughtred |
| Mrs Arthur Johnston 2 | 00 | Jno Henderson 1 | 50 | and Miss Lawrence |
| Wm and Mrs Cochrane 1 | 00 | Thos Dodge 2 | 00 | Small sums 6 00 |
| Small sums 2 | 55 | Geo Ritchie | 00 | Col by Miss Price |
| Col by Daniel Barkey | | Thos West 2 | 00 | Rev T Keough |
| Daniel Barkey 1. | 00 | Small sums 6 | 15 | Mr Galbraith 1 00 |
| Small sums 1 | 50 | m . 1 | | M W Cook 1 00 |
| Col by Thomas Gostick | 00 | Total\$58 | 05 | M W Cook |
| Mrs Jas Whitson 1 Small sums 4 | 00 | GOLUMBUG PRINCE | | |
| Col by H Dickinson | UU | Col at public meeting 1 | 01 | Mr Haines 1 00 |
| Small sums | 60 | Col by Mrs Still | 91 | M H Ailrons 1 00 |
| Col. by George Cooper | 00 | Small sums 4 | 85 | T Lundy 1 00 M H Aikens 1 00 Small sums 3 75 |
| Col by George Cooper Small sums 2 | 65 | Col by Miss Stocks and | 00 | Small sums 5 75 |
| Col by T Pugh | - | Miss Magner | | Total\$36 75 |
| Alex Waddell 1 | 00 | James Shand 1 | 00 | COPETOWN BRANCH. |
| Small sums 3 | 70 | Small sums 3 | 10 | Col at public meeting 0 55 |
| Col by T Appleby | | Col by Miss Bray and | | D Patterson 1 00 |
| Small sums 2 | 95 | Miss Martin | | G G Kitchen 1 00 |
| Col at annual meeting.\$4 | 70 | Alex McKenzie 1 | 00 | Rollin Waugh 1 00 |
| m + 1 000 | 00 | Jonathan Bray 1 | 00 | Nelson Behimer 1 00 |
| Total\$70 | 00 | Smell arms 1 | 00 | A M Richards 1 00 |
| | | Small sums 2 | 15 | John Ireland 1 00 |
| | | Cal has Maga Oumandon ! | | Tohn Tomoston 4 00 |
| John M Grover 1 | 00 | Col by Miss Ormiston & | | John Templer 1 00 |
| John M Grover 1 | 00 | Miss Howden | 50 | Small sums |
| | 00 | Miss Howden Robert Ormiston\$1 | 50 | Small sums\$10 00 |

| CREDITON BRANCH. | Mrs CW Armstrong\$1 | 00 Archibald Gray\$1 00 |
|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| Col at public meeting \$5 44 | W J Might 1 | 00 Melven Dell 1 00 |
| Charles Brown 1 00 | Chas Upshall 1 | 00 Robert McClive 1 00 |
| Col by | James McCracken 1 | 00 Margaret McClive 1 00 |
| Misses Parsons and Tri- | Joseph Graham 1 | 00 George McClive 1 00 |
| vitick 7 22 | John Neelands 1 | 00 Mrs Cruikshanks 1 00 |
| Misses Anna and Maria | Allan Lougheed 1 | 00 Mrs Welstead 1 00 |
| Brown 6 51 | W J Oliver 1 | 00 Small sums 3 25 |
| Misses Oestricher and | Josiah Oliver 1 | 00 Col by Miss Fanny Mor- |
| Wurtz 1 45 | David Brown 1 | 00 rison |
| Misses Amy and Mar- | Wm Tilt 1 | 00 Rev R Acheson 2 00 |
| shall 0.73 | Frank Sibbald 1 | 00 Mr Murray 1 00 |
| Missas Mayiny and | Samuel Brown 1 | 00 Mrs Janet Clark 1 00 |
| Mosnon 2.95 | Col by James Jackson | L. Machherson 1 00 |
| Mesher 2 20 | and Jackson Price | $egin{array}{lll} L & Macpherson 1 & 00 \\ Mrs & John & Parker & 1 & 00 \\ \end{array}$ |
| Total \$24.60 | Jos Jackson 1 | 00 Mrs Wm Parker 2 00 |
| 100α1φ24 00 | Edward McDride | 00 Mrs James McMicking 1 00 |
| CONTRACTOR OF PRANCE | Wm Cum 1 | 00 Mrs H Mewburn 2 00 |
| CUMMINSVILLE BRANCH. | Small arms | 25 T Crainia 2 00 |
| | | 25 T Craigie |
| Col by Misses Duffus & | Col by John Leary and | Mrs M : cott 1 00 |
| Simpson | Newton Cotton | Mrs Acheson 1 00 |
| A Robinson 1 00 | W R Wright 2 | 00 T M Dee 1 00 |
| Ed Corlette 1 00 | Joseph Gardiner 2 | 00 J H Newton 1 00 |
| Dr McLure 1 00 | John Leary, sen 2 | 00 W Arnold 1 00 |
| Small sums 5 10 | Small sums 4 | 50 James R Parker 1 00 |
| Col by Misses Labourne | Col by Wm Moore and | Small sums |
| and Clugston | John Graham | Small sums 16 35 Col by Miss Arnold 75 M Morse 1 00 |
| Small sums 2 05 | Small sums 4 | 75 M Morse 1 00 |
| Col by Misses Davidson | | — J C Woodruff 1 00 |
| $and \ McLenahen$ | Total\$49 | 00 Alex S Macrae 1 00 |
| Small sums 6 65 | DRESDEN BRANCH. | 00 Alex S Macrae 1 00 J Kerr 1 00 John Dobbie 1 00 Mrs Taylor 1 00 Small sums 8 75 |
| Col by Miss Molyneaux | Col by Mrs Trerice and | John Dobbie 1 00 |
| Maggie Molyneaux 1 00 | Mrs Beaumont | Mrs Taylor 1 00 |
| Small sums 2 35 | A McVean 2 | 00 Small sums 8 75 |
| Col by Misses Beeforth | Rev M Dimmick 1 | 00 Col by Misses Rysdale |
| and Foster | Alex Trerice 1 | 00 and Morse |
| Burdge Gunby 1 00 | Simeon Wallace 1 | 00 Mrs Geo Duncan 1 00 |
| Wm Beeforth 1 00 | J W Sharpe 1 | 00 William Lowell 4 00 |
| Wm Wilson 1 00 | Eben Miller 1 | 00 Mrs Z B Lewis 2 00 |
| Small sums 3 55 | W W Dinnis 1 | 00 John Clark 1 00 |
| | Hugh Currie 1 | 00 Abel Land 1 00 |
| Courson | A Smith 1 | 00 Small sums 5 70 |
| A B Culloden 2 00 | S J Ball | 00 Cot by Mrs John Law |
| Small sums 3 75 | Dr Galbraith 1 | 00 Mrs J A Law 1 00 |
| | E Phoenix 1 | 00 Mrs Thomas Pew 1 00 |
| Thomas | Geo A Scott | 00 S McKerlie 1 00 |
| James Clever 1 00 | Dr Tweedle 1 | 00 John Munroe 1 00 |
| Small sums 1 00 | Rev J A McAlmon 1 | 00 Small sums 4 75 |
| | W H Switzer 1 | 00 Cot by Miss Lemon |
| 10ta1 | Jas Blackburn 1 | 00 Mrs T Willson 1 00 |
| | | 00 Mrs McKintoe 1 25 |
| DAWN MILLS BRANCH. | T Wright 1 | 00 Mrs W Lemon 1 00 |
| W A Ward 1 00 | Men F O Com | 00 Small sums 3 35 |
| A Friend 2 25 | Mrs E O Carr 1 | 00 Cot by Mrs Anson Gar- |
| Small sums 1 75 | | |
| Total er oo | | 00 Mrs FA Hutt 1 00 |
| | Col at public mosting 4 | 00 Mrs H Kaler 1 00 |
| DERRY WEST BRANCH. | Cor at public meeting 4 | 85 Mrs Nicol 1 00 |
| | Sman sums16 | 40 Mrs Ross 1 00 |
| Col by George Evans and | Total 940 | Mrs Anson Garner 1 00 |
| WD Hunter | | 25 Small sums 2 00 |
| George Evans 1 00 | | |
| W D Hunter 1 00 James Hunter 1 00 | Col by Misses Gray and Currie | Total\$197 40 |
| James Hunter 1 00 | - CARTIE | OO Col at public meeting 1 81 |
| if than Hunter | John McClive \$100 | |

William William Misser Mr. Chiral Tit Jos Rev Mr. Jr. L. Mr. Wr. Jr. L. John Sm.

Col Mrs Mrs John Sma Col a Wii Rev Mrs God Vun Dr. Rob Sma Col Col Col

Col Col

Col Rev Rev A M R G G H Sma

Col John Sma

| William Logan\$1 00 | | Small sums\$61 32 |
|---|--|---|
| Mr Mayor 1 50 | Col by John Cockburn. | m . 1 200 07 |
| Michael Reid 1 00 | Rev Alex McKay, D.D\$2 00 A Friend 2 00 | Total\$90 27 |
| Rev A Gordon 1 00 | Hugh Cockburn 1 00 | EAST WILLIAMS BRANCH. |
| Brereton Bunting 1 00 | Samuel Falconbridge. 1 00 | Col. at public meeting 9 18 |
| Mrs John Baxter 1 00 | Mrs Geo McLean 1 00 | Col. by Misses Ander- |
| Christopher Dale 1 0 | James McLean \dots 1 00 | son and Ross |
| Titus Hartrick 1 00 | Small sums 5 50 | Alex. Anderson 1 00 |
| Joseph Henderson 1 00 | Col by John Clark, Jun. John Clark, jun 1 90 | Wm. Intosh 1 00 |
| Mrs Ed Stephenson 1 00 | James McLean 1 00 | Donald Fraser 1 00 |
| Dr Field 1 00 | Malcolm Clark 1 00 | Small sums 8 25 |
| J. I. Spink | John McLean 1 00 | Col. by Misses McLeish |
| Mrs Shear 1 00 | Small sums 7 50 | and Macgregor |
| Wm D Gordon 1 00 | Col by Walter Cowan. Walter Cowan. 1 00 | Donald Waters 1 00 |
| John Ridley 1 00 | Malcolm McNaughton 1 25 | Small sums90 70 |
| Small sums | John Marshall 1 25 | Col. by Misses Fraser |
| | -iWilliam Ross 1 00 | and $McIntosh$ |
| Total\$35 21 | Small sums 7 15 | Kenneth McKay 2 00 |
| DOLLAR DE LA PROPERTO DE LA PORTE | Hugh McNaughton. | Kenneth McKay Ju 1 00 Mrs Kenneth McKay 1 00 |
| DUNBARTON BRANCH. Col by Miss S White and | John Smith 1 00 | Hugh Clark 1 00 |
| Miss E McConochie | Wm Stratton 1 00 | Rev Lachlan Mc- |
| Mrs J White 1 00 | Joseph Smith 1 00 | Pherson 2 00 |
| Mrs P Nisbet 1 00 | John McDiarmid 1 00 | Andrew J Ross 1.25 |
| Mrs W Cowan 1 00 | John McKenzie 1 00 | Miss Ann McCallum 1 00 |
| Jonathan Holmes 1 00 | John McFarlane 1 00 Small sums 2 50 | Col by Misses McAn- |
| Col by Miss H Parker | Col by John McFarlane. | drew and Leslie |
| and Miss H Brown | Archibald McKenzie., 1 00 | Miss Helen McAndrew 1 00 |
| William Dunbar 4 00 | Robert Beattie 1 00 | Mrs Guthrie 1 00 |
| Rev John Dunbar 4 00 | Small sums 3 10 | Stuart Wyllie 1 00 |
| John Parker 4 00 | Col by Alex. McCaig. Alex McCaig 1 00 | Angus McKay 1 00 Small sums 7 25 |
| Mry Kannady 2.00 | William Laur 1 00 | Col. by Misses Josephine |
| Mrs Parker 1 00 | Peter Stewart 1 00 | Wullie and Ida |
| Goorge Parker 1 00 | Mrs A McCormick 1 00 | Menzies |
| | | |
| Wm Gernon 1 00 | 7 Smail sums | D W McKey 1 00 |
| Robert Smith 1 00 | 10041 | John McNaughton 1 00 |
| Small sums 6 20 | EAST WESTMINSTER BRANCH. | Alex, R Fraser 2 00 |
| Col. by Miss M Ann | Col. at public meeting 0 45 | James McArthur 1 00 |
| Murray 3 30 | James Armstrong 2 00 | Duncan McEwan 1 00 |
| Col at lecture 2 73 | Elliot Grieve 1 00 Mrs Robert Baty 1 00 | Col by Misses Harrison |
| Total \$44 98 | Francis Nichol 1 00 | and Fraser |
| DUNGANNON BRANCH. | Mrs F Nichol 1 00 | Small sums 4 75 |
| Col at public meeting. 3 78 | Mrs Wm. Laidlaw 1 00 | Col. by Miss Maggie |
| Rev R Davey 1 00 | John Wilson 2 00 | Stewart |
| Rev R W Leitch 1 00 | Mrs J. W. Simpson 2 00 Adam Nichol 4 00 | Small sums 2 68 |
| P. Glandanning 1 00 | Mrs A Nichol 2 00 | Miss Ross |
| G Harris 1 00 | Mrs A Kerr 1 00 | Donald McKenzie 1 00 |
| Small sums | Thomas Nichol 1 00 | Donald Fraser 1 00 |
| - | James Ireland 1 00 | Rev John Wells 1 00 |
| Total\$24 08 | Mrs McColl 1 00 | N MoToggart 1 00 |
| Cal at public marting 1 56 | Robert Dixon | John Parsons 1 00 |
| John Murdoch 1 00 | Mrs James Gauld 2 00 | Small sums 85 |
| Small sums | Wm. Weatherston 1 20 | Cot by Misses McDonala |
| | Neil Munroe 1 00 | and McLaughlan |
| Total\$22 68 | James Beattie 1 25 | Small sums 4 10 |
| | | |

| Col. by Misses Love and | George Thomson | 81 | 00 | John Burnett\$1 00 |
|---|-------------------------|----|----|--|
| McMillan | Charles Clarke | 1 | 00 | Small sums 6 80 |
| Small sums\$5 0 | Mr. Carter | 1 | 00 | Col by Mrs Betzner. |
| | John Godfrey | 1 | 00 | Cotton Amy 1 00 |
| Total\$110 0 | Edward Burns | 1 | 00 | David Betzner 1 00 |
| EGMONDVILLE BRANCH | John McLean | 1 | 00 | Small sums 3 00 |
| Rev Wm, Graham \$1 0 | Rev A D Macdonald | 1 | 00 | Col by Misses Strang- |
| Rev Joseph McCov 1 0 | J M Shaw | 2 | 00 | ways and Penfold. |
| Sam Carnohan Sen 1 0 | Small sums 1 | 4 | 30 | Mrs George Whitelaw. 1 00 |
| Wm Payne 1 0 | Col by Mrs J G Somers | | | Small sums 3 25 |
| Jas Huston 1 0 | and Mrs G Middleton | | | Small sums 3 25 Col by Misses Leslie and |
| Wm McGeoch 1 0 | J G Somers | 1 | 00 | Kirknatrick |
| Hugh M Chesney 1 0 | Garvin Middleton | 1 | 00 | Mrs. Leslie 1 00 |
| John Lawrance 1 0 | Rev J G Macgregor. | 1 | 00 | Small sums 3 70 |
| John Cumming 1 0 | Rev James Middlemiss | 1 | 00 | Cal by Miss Fashin |
| Thos Hills 1 0 | Miss Menzies | 1 | 00 | W. Gibbon, sen 1 00 |
| Robert Carnoban 1 0 | Mrs Barrie | 1 | 00 | Mrs G Faskin 1 00 |
| Les Cornoban Jun 1 0 | Small sums | 8 | 25 | Small sums 5 25 |
| Small sums | Col by Misses Somers & | 0 | 20 | |
| Col. by John Cummings 2 5 | Con by Misses Bomers & | | | Cot by Miss H Patmore. |
| Lot. by John Cultillitys 2 5 | Charles Haslam | 4 | ٥٥ | Small sums 2 75 |
| ,, Anarew Story 2 2 | M. C | 4 | 00 | Cot by Miss Hate. |
| ,, Sam Holliady 5 1 | Mr Snyder | 1 | 00 | Small sums 0 50 |
| ,, Jas Huston 4 5 | Small sums | 2 | 39 | Col by Miss Cameron. |
| ", Wm McGeoch 3 C | O Cot by Misses Wisslar | | | James Cowie |
| ,, Sam Carnohan | and Simpson. | | | Mrs W Kirkpatrick 1 00 |
| Jun. 1 5 | 0 Small sums | 3 | 25 | Mrs. James Reynolds 1 00 |
| *********** | - George Southerland | 2 | 00 | Small sums 4 00 |
| Total\$28 7 | 5 Alex Watt | 1 | 00 | |
| ELIMVILLE BRANCH. | Small sums | 3 | 57 | Total\$152 77 |
| Col by Miss Gullett and Mis | s Col by Mrs Lamb and | | | EMERSON BRANCH. |
| McKay (1878) 4 5 | 0 Miss Carder. | | | EMERSON BRANCH. Emerson District. Col at public meeting. \$3 26 |
| Colby Miss S. Halls and Mis | s Charles Keeling | 1 | 00 | Col at public meeting. \$3 26 |
| Elizabeth Andrew. | Joseph Carder | 1 | 00 | W H Nash 4 00 |
| Samuel Parkinson 1 0 | Small sums | 4 | 35 | Rev M Jukes 2 50 |
| Mr and Mrs A Taylor, 2 0 | Col by Misses Shand and | | | Rev A W Edwards, for |
| Mr and Mrs A Taylor. 2 0 William Miners, jun 1 0 | Peircy. | | | 1878 2 00 |
| Small sums 3 5 | Mr. Watt | 1 | 00 | Rev A W Edwards for |
| Cal by Miss Werry and Mis | Small sums | 3 | 05 | 1879 2 00 |
| Hallo | Col by Mrs Branders | | 00 | Mrs F T Bradley. 2 00 A Friend 1 00 Jas Guthrie 1 00 |
| T Werry 1 0 | and Miss Duff | | | A Friend 1 00 |
| Tames Halls 1 0 | Rev John Duff | 1 | 00 | Los Guthria 1 00 |
| William Perkin 1 0 | William Branders | 1 | 00 | A R Stauffer 1 00 |
| Crash auros | Tames Burnet | 1 | 00 | H Carmichael 1 00 |
| Galler Miss Hundin and | Tahn Fallman | 1 | 00 | Carmichael 1 00 |
| Cot by Miss Hanken and | Thomas Cuer | 1 | 00 | Sarah Sabin 1 00 C S Douglas 1 00 |
| Miss Stewart. | Toomas Gray | 1 | 00 | C S Douglas 1 00 Wm Wallace 1 00 |
| Small sums 2 : | Joseph Geddes | 1 | 00 | Jenkins Ainsley 1 00 |
| Col by Miss Cook and | James Toung | 1 | 75 | Man William 1 00 |
| Miss Eliza Clark 2 4 | Small sums | 4 | 19 | Mrs Killer 1 00 |
| Col by Miss Clark and Miss Whitlock. | Cot by Missss Struthers | | | Mrs Newcombe 1 00 |
| | | | | Thos Carney 1 00 |
| Small sums 3 4 | Kev John Davidson | 0 | 00 | Mrs T Tennent 1 00 |
| Col by Miss Miller and | Mr and Mrs Wallace | 2 | 00 | K McRae 1 00 |
| Miss Atten. | Small sums | 6 | 20 | Jerry Robinson 1 00 |
| James Airth, sen 2 0 | O Col by Misses Briden | | | T T Baldwin, for 1878. 1 00 |
| Small sums 5 7 | 5 and Fisher. | | | T T Baldwin, for 1879. 1 00 |
| Col by Miss Cann and | Small sums | 7 | 40 | P C McIntyre 1 00 |
| Miss Anderson. | Col by Miss E. Halls. | | | G F Baldwin 1 00 |
| H. Cann 1 0 | | 1 | 00 | A McPherson 1 00 |
| Small sums 2 5 | | | | Andrew Smith 1 00 |
| | - Small sums | | | Small sums 9 00 |
| | 2 Col by Misses Hunter | | | Maria's District. |
| ELORA BRANCH. | and Burnett. | | | C Compson 1 00 |
| Col by Mrs Walker and | Mrs Hunter | 2 | 00 | Small sums 3 50 |
| Miss Gay. | Alex Burnett | 2 | 00 | Rosseau District. |
| George Barron 4 0 | John Hunter | 1 | 00 | A.G. Washington 1 00 |
| Good Daniellini | | _ | | |

 Sn W Sn

CCCWRCE STOCK STOC

| Small sums \$2 32 Cot by Robert Smith. Pembina District. Archd. Smith \$1 00 | Exeter, South-Col by |
|---|------------------------|
| Pembina District. Archd. Smith\$1 00 | Miss Oke and Miss |
| W J K 1 00 John A. Armstrong 1 00 | Lewis |
| Small sums 5 50 Thos. McCullough 1 00 | Mr & Mrs Trivitt\$2 00 |
| Total | Mrs Wakeland 1 00 |
| Total \$59 08 Henry Carter 1 00 | B V Elliot 2 00 |
| Walter Scott, Jr 1 00 | Small sums 5 00 |
| ERAMOSA BRANCH. Rev. D. Smyth 1 00 | Total 970 02 |
| Col at public meeting. 5 16 A. Johnson 1 00 Col by Robert Scott. R. S. Armstrong 1 00 | EENELLA DRANCH |
| Walter Scott 1 00 Mrs. R. S. Armstrong. 1 00 | Col by Misses Fermison |
| Robert Scott, senr 1 00 Small sums 3 75 | and Adams |
| Peter Miller 1 00 Col by Walter Swanston. | Charles Gillespie 1 00 |
| George Dryden 1 00 Walter Swanston 1 00 | Small sums 5 90 |
| Small sums | Col by James Cameron |
| Col by James Oakes. G. Swanston. 1 00 Small sums 1 50 | Rev. R. Brooking 1 00 |
| Small sums 0.95 Small sums 1.50 | Small sums 2 25 |
| Col by Charles Armstrong. Charles Armstrong. 1 00 Total\$99 66 | Col by Thomas Butters |
| Charles Armstrong 1 00 Total\$99 66 | Rev. W Macwilliam 1 00 |
| Thomas S Armstrong 2 00 Joseph Parkinson 1 00 ERIN BRANCH. | Sman sums 2 50 |
| Joseph Parkinson 1 00 ERIN BRANCH. | Col by John McKenzie |
| J W Day 1 00 Col at public meeting. \$1 70 | Small sums 2 50 |
| Mathias Kirby 1 00 Col by John McGill and | Total 916 15 |
| Small sums | FEBRUS BRANCH |
| James Peters 1 00 Col by Thos Voying and | Col by Miss Smellie |
| Wm S Armstrong 5 00 Peter McGill | and Miss Whitt |
| Rev C Duff 2 00 Miss McCormack 1 00 | Rev. G Smellie 1 00 |
| James Loghrin, junr., 1 00 Small sums | Mr Argo |
| Joseph Wood 1 00 Col by Jno Speirs | Mrs Jas. Smellie 1: 00 |
| Joseph Wood 1 00 Col by Jno Speirs J. Kennedy 1 00 Small sums 2 95 | Mrs Whitt 1 00 |
| G Armstrong 2 00 Col by Chas Mclachlan | G L Smellie 2 00 |
| G Peters 1 00 Chas Mclachlan 1 00 | Small sums 4 07 |
| Jas Loghrin 4 00 Donald McLean 1 00 | Col. by Mrs Moffat and |
| Harry Martin 1 00 John Sinclair 1 00 | Miss White |
| Small sums 2 45 Small sums 6 15 | Mrs J Moffat 1 00 |
| Col by Joseph Wood | Mrs G D Fergusson 1 00 |
| Col by Joseph Wood William Wood 2 00 John S. Armstrong 4 00 Total \$19 80 EXETER BRANCH | Mag White |
| Asher Farrow 1 00 Col public meeting 5 15 | Small sums |
| Jas. S. Armstrong 1 00 Col public meeting 3 13 | Col by Miss Forduse & |
| Isaac Anderson 1 00 Freter North—Col. by | Mrs Castell |
| Isaac Anderson | Jas. Argo 4 00 |
| Small sums 1 25 Miss Kilpatrick | A Wyness 2 00 |
| Col by James Chambers. Mrs Anderson 1 00 | W Castell 1 00 |
| Small sums 2 250 fee Kulnatrick 1 00 | IVITS CASTELL 1 00 |
| Col by Peter McNee. John Trick 1 00 | F Clark 1 00 |
| Col by Peter McNee. John Trick 1 00 Mrs. Wm. Loghrin 1 00 Small sums 5 40 | J L Drains 1 00 |
| Peter Dunbar. | A S Cadenhed 1 00 |
| Small sums 2 90 Mrs Hooper and Miss | Mrs Cadenhed 1 00 |
| Col by Felix Freure. Johns | John Beattie 1 00 |
| Andrew Freure 1 00 B S B W G 5 00 | H Michie 4 00 |
| Small sums Z 45 Kichard Fickard I W | G A Reid 1 00 |
| Col by G. A. Dickson and James Pickard 1 00 Wm. Luttrell. Rev. Mr. Butcher 1 00 | G D Fergusson 4 00 |
| Small sums 2 15 John Back 1 00 | |
| Col by W. M. Armstrong. R. Pickard & Wife 2 00 | Rev. J B Mullan 3 00 |
| William M. Armstrong 1 00 Small sums | |
| Alonzo Birge 1 00 Exeter, West-Col by | A D Ferrier 5 00 |
| Small sums 0 50 Mrs Samwell and | A Debler 1 00 |
| Col by Thomas Aitken, Miss Hyndman, | Small sums14 45 |
| Small sums 0 75 George Samwell 1 00 | Col. by Miss Mennie & |
| Col by Andrew Mutrie, John Gould 1 00 | Miss Wilkie |
| William Mutrie 1 00 John Ranton 1 00 | John Ironside 1 00 |
| Small sums | A Taylor 1 00 |
| | |

| Dr Orton\$1.00 | Robt. G. Sutherland\$1 00 Cot by John Hill |
|---|---|
| Mrs Bunston 1 00 | D. McPherson 1 00 Mrs Hill\$1 00 |
| Dr Smellie 2 00 | J. K. McPherson 1 00 R Y Blyth 1 00 |
| Miss D Fordyce 1 00 | Rev. G. Ferguson 1 00 Duncan Currie 1 00 |
| A D Fordyce 4 00 | Mrs. Finley 1 00 Rev James Laird 1 00 |
| Small sums14 05 | P. Barber 1 00 Small sums 6 30 |
| Col. by A Dyce | Mrs. Robbin 1 00 Col by Wm Louttit C. Martin 1 00 Small sums 2 95 |
| J C Ross 2 00 | C. Martin |
| Small sums | L. Fombler |
| Col by W Clark | Small sums |
| Wm Clark 1 00 | Small sums |
| Mrs G C Hamilton 1 00 | Lynn Small sums 4 20 |
| Small sums 1 75 | Lynn Small sums 4 20 P. McNeil 1 00 Col by Robert Richan |
| Col. by Wm. Broadfoot | H. Lynn 1 00 Small sums 5 25 |
| Small sums | S. Lynn |
| Co. by Misses Rettie and | R. R. Cranston 1 00 Small sums 2 00 |
| Williams | Small sums |
| Jas. Rettie and family 1 00 | Col by Misses Axford and Wm Simpson 1 00 |
| F Cassidy 1 00 | |
| A Barnet and family . 1 00 | G. E. Casey 5 00 Col by James McKee |
| Cal by Miss Marin | Col by Misses Me Anthon and |
| Mrs Main 1 00 | Col by Misses McArthur and Munro, Total |
| Small sums 2 60 | D. Munro |
| Col. by Miss Ross | Mrs. McArthur 1 00 GEORGETOWN BRANCH. |
| Jag Ross 9 00 | Small sums 6.00 Col at public meeting 9.45 |
| Small sums 4 75 | Col by Miss Garnsey, Col by Miss Barber and |
| Col. by Miss Burns | Col by Miss Garnsey. |
| G S Armstrong 5 00 | Wm. Risdon 1 00 J O Mowat 2 00 |
| Mrs Armstrong 5 00 | C Edmonds 1 00 Thomas Ruston 1 00 |
| Small sums 2 25 | J. W. Thomson 1 00 S Helliwell 1 00 |
| Col. by A Munro | Small sums |
| Peter Dow 1 00 | Williams Brooks and Jos Barber, senr 1 00 |
| John Comie 1 00 | Williams. H McKay 1 00 A. McDiarmid 1 00 L Rose 1 00 |
| Small sums 6 16 | Small sums |
| Col by Mrs Orr | Col by Misses Mitchel and Col by Miss Unsworth |
| Care 11 among 9 94 | Wallow and Miss Austin |
| Col. by Miss McInnes | Small sums |
| Small sums 4 75 | Col by Miss Munro. Rev J A Campbell 1 00 |
| Col. by J Caldwell | Small sums |
| Geo. Stewart 1 00 | Col by Misses McIntyre. S Phillips 1 00 |
| J & P Rennie 3 00 | Small sums 6 51 Small sums |
| J Currie 1 00 | Col by Misses McLachlin and Col by Misses Annie |
| Richardson 1 00 | McAlpine. Small sums |
| Small sums 2 75 | Col by Miss McDiarmid. Small sums 3 00 |
| Col. by A Gerrie | Col by Miss McDiarmid. Small sums 3 00 Small sums |
| Small sums 5 25 | Col by Miss Campbell Voung and Ampleton |
| Abstract. Subscriptions. | Col by Miss Campbell. Small sums |
| Ferons (as above) 95 22 | Col by Misses Deury and Tur-James Barber 1 00 |
| Country Districts 86 27 | ner. Small sums 2 60 |
| Fergus Schools, viz. | Small sums 6 10 Col by Miss Cross |
| High School 6 65 | —— John Murray 1 00 |
| Public Schools 8 89 | Total \$96 02 David Cross 1 00 |
| Col. at Ann. Meeting 8 36 | D Lawson 1 00 |
| m . 1 | FORDWICH BRANCH. Mrs Devereaux 1 00 |
| Total\$205 39 | Rev G W Racey \$1 00 Small sums 9 50 |
| THE PROPERTY OF THE PARTY OF | J J Sweetman 1 00 (of by Miss Miller and |
| FINGAL BRANGH. | Small sums 3 40 Miss McCulloch |
| Col at public meeting 3 36 | Total \$ 5 40 J Smith Bessy 1 00 |
| Coi by Misses McPherson and Sutherland. | GARAFRAXA BRANCH. Ninian Lindsay 1 00 |
| J. D. Barber. 1 00 | Col at public meeting. 1 50 Small sums 2 00 |
| O. D. Dan Dollar | Corne Lunare meconicular a actionment comment in the con- |

Jo Jo Sn Co Ge M Sn Ba

Co S Ja Ri Sr

Co M Jo Dr H Jo Re T Sr

R A C W Si

W T J

| Col by Miss Shanks and |) | George Sanguins\$1 | 00 | HILLSBURGH BRANCH. |
|---|----|---|------|---|
| Miss Meredith | | Alexander Mackie 2 | 00 | HILLSBURGH BRANCH. Col at public meeting\$0 94 Col by S Huxley 1 85 |
| John Brown\$1 | 00 | Small sums 8 | 29 | Col by S $Huxley$ 1 85 |
| John Lindsay 1 | 00 | Col by Misses Jackson | | C Robinson 7 20 |
| | | | | " Samuel Young 1 75 |
| Col by Miss Cook and Miss Hardy Geo Cook | | Wm McKiterick 1 | 00 | m . 1 011 74 |
| Miss Hardy | 00 | S. J. Sommerville 1 | 00 | Total\$11 74 |
| Geo Cook 1 | 00 | G. S. Gibson 1 | 00 | |
| Mrs James Lindsay 1 | 15 | George Wilson 1 | 50 | HOLLIN BRANCH. |
| Small sums 2 | 19 | Sman sums 4 | 50 | and Maxwell |
| Bal on hand from last | 05 | Total \$30 | 94 | Wm Edmunds 1 00 |
| | 50 | 106α1φου | 21 | John Tait 1 00 |
| Advanced to make 450 | 50 | GRIMSBY BRANCH. | | John Laing 1 00 |
| Total \$90 | 00 | Col at public meeting. 3 | 02 | Small sums 3 30 |
| GLANFORD BRANCH. | | Col by Mrs. J. G. Mur- | - | Col by Miss Emma Cos- |
| Col by Miss Thauer | | ray, Mrs Teeter and | | ford |
| Col by Miss Thayer John Gray 1 | 00 | Miss McClatchey. | | Small sums 1 20 |
| J S & D G Case 1 | 00 | Rev J G Murray 1 | 50 | |
| Joel Smith 1 | 00 | Dr J Woolverton 4 | 00 | Col by Misses M J Crow and C Herbert |
| Gideon Smith 1 | 00 | Robert J Gibson 1 | 00 | Wm Reid 5 00 |
| Cyrus Smith 4 | 50 | Rev G N Cornish 1 | 00 | John Patterson 1 00 |
| Small Sums 1 | 50 | Small sums 8 | 15 | Wm Patterson 1 00 |
| Col by Miss Wylie John Wylie 1 | | Col by Mrs Wm Forbes. | | Thos Cross 1 00 |
| John Wylie 1 | 00 | Charles Moore 1 | 00 | Small sums 2 00 |
| John Bell 1 | 00 | C. E. Woolverton 1 | 00 | |
| John Davidson 1 | 00 | D Palmer | 00 | |
| Small sums 5 | UU | Small sums 3 | 80 | |
| /D-4-1 @19 | 00 | Col by Miss Bawslaugh. W D Kitchen 1 | 00 | HOPE BRANCH. |
| | | Miss Joy 1 | 00 | Col at public meeting 2 69 |
| GORRIE BRANCH. Col at public meeting 3 | 16 | Mrs R Brown 1 | 00 | Col at Canton by Miss |
| S P Dorland 1 | 00 | E W Rawslauch 1 | 00 | Thoe Milligan and |
| James Perkins 1 | 00 | J B Bawslaugh 1 | 00 | |
| Richard Ross 1 | 00 | Small sums 3 | 00 | |
| Small sums11 | 25 | Col by Misses Muir and | | Miss Eliza Ann Ja- |
| | | Laing. | | mieson and Miss Mar- |
| Total\$17 | 41 | Miss Ruth Muir 1 | 00 | |
| GREENBANK BRANCH. | | Miss Victoria Muir 1 | 00 | W Jamieson 1 00 |
| Col at public meeting 4 | 00 | Small sums10 | 50 | Small sums 6 50 |
| Mrs A Leask 1 | 00 | | | Col at Knox Church by |
| John Leask | 25 | Total\$45 | 97 | Miss S J Chambers |
| Dr. VICUIIIION | UU | | | and Miss J Dodds |
| Henry Bewell 1 | 00 | HARRINGTON BRANCH. | 00 | A Montgomery 1 00 |
| Jos Ward 1 | 00 | Col at public meeting 2 | 00 | Mrs A Montgomery 1 00 |
| $\begin{array}{c} \operatorname{Rev} \ W \ J \ Young \dots 1 \\ T \ E \ \operatorname{Cragg} \dots 1 \end{array}$ | 00 | Coorgo Mukenzie | 00 | Dillali sulls o ao |
| Small sums19 | 00 | Wm Reid 1 | 00 | Jas Gray 1 00 |
| Sman sums | - | R Heron | 00 | Col at Welcome by Miss |
| Total \$30 | 25 | Small sums25 | 37 | Anne Oakly and Miss |
| GREENWOOD BRANCH. | - | | | Mary A Clemence |
| Col by Misses Dinah | | Total\$31 | . 37 | Robert Hurley 4 00 |
| Brown and Lizzie | | | | Mary A Clemence 1 00 |
| Wilson. | | HARRISTON BRANCH. | | Mrs E Symons 1 00 |
| Richard Wilson 1 | 00 | Small sums | 89 | W B Stott 1 00 |
| Alexander Brown 1 | 00 | Alex Meiklejohn 2 | 00 | Samuel Naylor 1 00 |
| Clarkson Rogers 2 | 00 | Robertson & Robinson. 2 | 00 | John Giles 1 00 |
| William Gibson 1 | 00 | John M Hall 1 | . 00 | T Brown 1 00 |
| | 45 | William Kerr 1 | . 00 | S Jacobs, senr 1 00 |
| Col by Misses Maggie | | Mrs S Gron 1 | . 00 | Wm Henwood 1 00 |
| Mackie and Sarah | | Per John Compbell | . 00 | Mrs Vanstone 1 00 |
| Lidget. | 00 | Pov I R Gundey | 00 | Rev Mr Kinly 1 00 Small sums 8 50 |
| | | | . 00 | Jilian sums 5 00 |
| Thomas Stevenson 1 James Hortop 1 | 00 | Total \$51 | 80 | Total\$44 94 |
| wantes Horop I | 00 | Σουματιτίτι φοι | - | |

| INGERSOLL BRANCH. | J Bolier\$1 00 | Col by J Snellgrove |
|--|---|------------------------------|
| Col by Mrs Crisp and | Mrs J Jarvis 1 00 | John Hull\$1 00 |
| Mrs Macaulay | Small sums16 50 | Rev N Clark 1 00 |
| Mr Crisp\$2 00 | Col by Mrs Caufield | Small sums 5 56 |
| Mr Morris 1 00 | Col by Mrs Caufield W Dempster 1 00 | Col by James Mann |
| D D Millar 1 00 | Mr Harris and wife 1 50 | James Mann 1 00 |
| Mrs Crisp 1 00 | Small sums 3 60 | T R Mann 1 00 |
| Mrs Macaulay 1 00 | T + 1 0107 00 | Mrs James Mann 1 00 |
| Mrs Hayward 1 00 | Total\$127 22 | Jonathan Mann 1 00 |
| Mrs Jas F McDonald 1 00 Rev R N Grant 1 00 | INNERKIP BRANCH. | W B Kelley 1 00 |
| Rev W W Speeding 1 00 | David McBeath 1 00 | L W Mann 1 00 |
| D M Robertson 1 00 | James Hill 1 00 | W.C. 1 00 |
| Geo Ross 1 00 | James Scott 1 00 | Small sums 7 50 |
| A G Murray 1 00 | Robert McLean 1 00 | Col by P. A Strickland |
| Mrs A Oliver 1 00 | Miss Jessie Gillespie 1 00 | P A Strickland 1 06 |
| Mrs H Crotty 1 00 | James Gillespie 1 00 | Pov C R Rell 1 00 |
| Mrs Gardner 1 00 | Mrs. Vincent 1 00 | Mrs R Strickland 2 00 |
| Mr Morris 1 00 | George Haydon 1 00 | S P Wigg 1 00 |
| Small sums 9 75 | In small sums28 80 | H Lafenyre 1 00 |
| Col by MrsSlawson and | | Small sums 4 94 |
| Miss E A Crawford | Total\$36 80 | Col by J Garbutt Jr |
| the state of the s | | J Garbutt Sen 2 00 |
| C H Slawson 1 00 Mrs Short 1 00 | | J C Sherin 1 00 |
| | Cal at public meeting 9 24 | R Hamilton 1 00 |
| John Chapman 1 00 F B Caldwell 2 00 | Col by Misses S. Dyatt and | Small sums |
| Mrs J C Heyler 1 00 | Harrison. | Col by D Brody, Sr 1 75 |
| Rev J McEwen 1 00 | Rev. A. G. Forbes 1 00 | S Northen 2 60 |
| M C A D 1 00 | Small sums | " A McKee |
| Mrs A H Ellis 1 00 | Col by Misses Gillies and Ag- | Rev E Roberts., 4 00 |
| Jas Williams 1 00 | new. | A McKee 1 00 |
| Mrs G Williams 1 00 | Mrs. Agnew 1 00 | Small sums 3 25 |
| Mrs W H Eakins 2 00 | Small sums 5 35 | Col by T J Nelson |
| Rev J Chapple 1 00 | T-1-1 000 00 | |
| W H Eakins 1 00 | 10ta1\$25 26 | Sabbath School Con- |
| Mrs Thirkell 1 00 | | vention 3 97 |
| Mrs W S King 1 00 | Col by Miss Jane Wiliis | Total |
| Small sums | Rev. H. Cameron 1 00 | |
| Col by Mrs Ede | Small sums 6 65 | |
| R Kneeshaw 1 00 | Col by Misses Sproat and Conn | Col at public meeting. \$ 90 |
| H G Lewis 1 00 | Small sums 4 85 | Col by Misses Darling |
| R W Woodroofe 1 00 Mrs Rob McDonald 1 00 | 0 77 35 5 77 7 70 | |
| R G Ellis 1 00 | c'air. | John Connell 1 00 |
| Jas Noxon | Small sums 4 94 | Adam Darling 1 00 |
| Rev John Kay 1 00 | C-11 74 74 | Small sums 3 75 |
| Miss Agnes Fleming. 2 00 | G. Thomson 1 00 | Col by Misses Inglis and |
| W Dempster 1 00 | Samuel Thomson 1 00 | Cline |
| Small sums 7 57 | Small sums | John Inglis 1 00 |
| Col by Misses Hanward | m . 1 | Thomas Inglis |
| and Morgan | Total\$21 19 | |
| Wm Hayward Senr 1 00 | | Col by Misses Lowrie & |
| Small sums | KIRKFIELD BRANCH. | Wm Harkness 1 00 |
| Col by Misses Noxon | Col by Man D D Walland | Temes Connel 1 00 |
| and White | Col by Mrs D D McLennan | James Connel 1 00 |
| | and Mrs R Armstrong Rev D D McLennan. 1 00 | Small sums 9 85 |
| Mrs Thos Brown 1 00 | Small sums 3 20 | and Pomerou |
| Mrs J J Hoyt 1 00 | Col by Miss Annie Munro | Small sums 3 75 |
| Rev D McKenzie 1 00 | and Mary A McRae | Col by Masters Halla- |
| David White and wife 1 50 | Small sums 2 00 | day and McGann |
| Small sums 2 80 | | Small sums 2 95 |
| Col by Miss Chapman * | Total\$7 00 | |
| North Oxford. | LAKEFIELD BRANCH. | and Ford |
| Edw Chapmon & wife. 1 00 | Col at public meeting 6 50 | Myles Young 1 00 |
| | | |

Wi Joi Sm Coi Sm

Coo Coo Sn Coo Sn Coo Sn

M Si C

JRSS

C

| Wm Allan\$1 00 | Robert Colville\$1 00 A Friend\$1 00 |
|-------------------------------|---|
| John Scott 1 00 | Small sums 3 15 Dr Turner 1 00 |
| Small sums 5 60 | Total |
| Col by Misses Gregg and | Total\$5 52 Small sums14 40 |
| Ferguson | |
| Small sums 8 56 | LUTHER BRANCH. Total\$50 20 |
| TD 4.1 (240 F4 | Col at public meeting. 1 54 |
| 10001 | Balluel Hambly I of Million Branch. |
| Col at public meeting 1 28 | Small sums 9 46 Col at public meeting. 9 10 |
| Col by Misses Mitchell | Total\$12 00 and Colling. |
| and McLaren | John Colling 1 00 |
| Thomas Sparks, M D. 1 00 | MANILLA BRANCH. George Andrews 1 00 |
| R Armstrong 1 00 | Col at public meeting 7 00 G C McKindsey 1 00 |
| A H Harris 1 00 | John Coone 1 00 J. Zimmerman 1 00 |
| Qma = 11 | Miss Jennet McDonald 1 00 D W Campbell 1 00 |
| Col by Misses Burns and | John McIntyre 1 00 James Hollinrake 1 00 |
| Whetstone | George Douglas 1 00 Henry Watson 2 00 |
| Small sums\$2 47 | Alex Grant |
| Col by Misses Gofirth | Archd McFadyen 1 00 Thos Henderson 1 00 |
| and McGarr | Archd McFadyen. 1 00 Thos Henderson. 1 00 William Coone. 1 00 D Dewar. 1 00 Elias Bowes. 1 00 Austin Willmott. 1 00 |
| Small sums 4 10 | Mass Bowes 1 00 Austin Willingtt 1 00 |
| Total 915 45 | Mrs. Bowes. 1 00 Robert Dobie. 1 00 Small sums. 6 00 D McGibbon. 1 00 |
| 10ta1 | McCollom Bros 1 00 |
| LASKAY BRANCH. | Total\$22 00 J H Bennett 1 00 |
| Col by Misses Love and Suther | Mrs J Vanallan 1 00 |
| land | MILFORD BRANCH. George Hume 1 00 |
| Jas Jenkins 1 00 | Rev. S. Salton 1 00 Dr Freeman 1 00 |
| T 35 11 0 0 | 100 |
| Mrs. J. Macallum 1 00 | Small sums. |
| Thos. Lawson 1 00 | Total\$6 50 Col by Misses McCann |
| John Dickinson 1 0 | and Taylor. |
| John Love 1 0 | MILLBANK BRANCH. S F Taylor 4 00 |
| Rev. Jas Carmichael 2 0 | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| Col by Misses Lander and | 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| Carley | Subscription for 1877 1 00 Thomas Racey 1 00 Subscription for 187811 00 Rev Geo Richardson 2 00 |
| Carley. A. Davis | T Miller 2 00 |
| E. J. Davis 1 0 | Total\$16 92 Jas A Frazer |
| Cl | |
| Col by Misses Susannah Arch | - MILLBROOK BRANCH. Mrs. John Dower 2 00 |
| ibald and Miss Bella Smel | - Col at public meeting. 2 51 William Clouston 1 00 |
| Mrs. Thompson 1 0 | Col by Misses Whitfield H W Watson 1 00 |
| Mrs. Thompson 1 0 | o and McKnight J P Webster 1 00 |
| Small sums 9 7 | Mrs S Russell 2 00 Isaac Cartmer 1 00 |
| Col by Misses Gordon an | d Francis Mulligan 1 00 W L P Eager 1 00 |
| Small sums 8.0 | Wm Whitfield 1 00 Small sums 14 00 Miss Maggie Whitfield 1 00 Col. by Misses McGuffin |
| Col at public meeting 4 1 | 7. Richard Mullican 1 (10) of by Lites of Lites where |
| - | - Robert McKnight 1 00 and Maggie Morse. |
| Total\$49 0 | |
| | |
| LINDSAY BRANCH. | J Whitheld 1 00 M B W.G 1 11 1 00 |
| Colby Mrs. Fiddler and Mis | s Small sums |
| Peplow. | Cot by Misses Off and Small sums 5 50 |
| J. McLennan 1 0 | 0 Turner |
| R. Smyth | |
| Sunday collections 11 9 | William Greet |
| Bullary concettons 11 | 9 Henry Greer 100 Brownridge. |
| | 110111, 01001 |
| | - Rev W L Scott 1 00 Richard Harrison 1 00 |
| | Rev W L Scott |
| | Rev W L Scott |

| Col bg Messrs. Joseph | W. Staunden \$1.0 | 0 John Richardson \$1 00 |
|--|---|--|
| Harrison and John | | |
| | Cot by Miss Tracey and | Wm Whitlem \dots 1 00 |
| Scott | $Miss\ Brown \dots 14\ 3$ | 5 A Spiers 1 00 |
| Johnson Harrison. \$2 00 | Mr. Gilchrist 1 0 | 0 Geo McMannus 1 00 |
| William Scott 2 00 | I Comitals | O T -1 () 1 00 |
| T III SCOLL 2 00 | 9. Smith 1 0 | 0 Joshua Crozier 1 00 |
| James Harrison 1 00 | S. Young 2 0 | 0 Eliza Crozier 1 00 |
| John Sherwood 1 00 | Mrs Bennet 1 0 | 0 James Wallace 1 00 |
| Mn Felles 1 00 | Little Dennied I o | Games wanace 1 00 |
| Mr Fallas 1 00 | | - Small sums 2 00 |
| Small sums 2 80 | Total29 5 | Small sums 2 00 |
| Col by Messrs Wm Harri- | | Total\$36 12 |
| | | 10041 |
| son & Henry Willmott | MOLESWORTH BRANCH. | |
| Miss Willmott 1 00 | Col at public meeting, \$2.6 | 4 MOORE BRANCH. |
| " Bowes 1 00 | Mrs Love 1 0 | 0 John Linton 1 00 |
| Pohort Willmott | W. M. IZ | |
| Robert Willmott 2 00 | wm. McKee, Senr 1 0 | 0 Small sums14 60 |
| H E Willmott 2 00 | A. Mitchell 1 0 | 0 |
| Wm Harrison, Jr 2 00 | A Friend 1 0 | 0 Total\$15 60 |
| T W Dames | D Elli-44 | υ 10001φ19 00 |
| J W Bowes 2 00 | R. Elliott 1 0 | 0 |
| Mina Richardson 3 00 | Arch. McDonald 1 0 | 0 MOOREFIELD BRANCH. |
| Mrs Crowsier 1 00 | Duncan McDonald 1 0 | O Col at public meeting. 2 26 |
| Mas Charidan 1 00 | Daniel McDonald 1 0 | o Cor at public meeting. 2 20 |
| Mrs Sheridan 1 00 | Donald McDonald 1 0 | 0 Rev J R Isaac 1 00 |
| John Sproat 4 00 | John McDonald 1 0 | 0 Dr Maudslev 1 00 |
| John Sproat, Jr 2 00 | Peter Stewart 1 0 | 0 Small sums 8 95 |
| Mag Coming 1 2 00 | M. 377 | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| Mrs. Cowin 1 00 | Mrs. Watson 1 5 | 0 |
| " Brown 1 00 | C. W. Watson 1 5 | Total \$13 21 |
| Thomas Bowes 2 00 | Small sums 15 c | 200021111111111111111111111111111111111 |
| Mr. Chilata | Sman sums15 0 | 5 |
| Mr Chisholm 2 00 | | |
| Small sums 2 95 | Total31 2 | BRANCH. |
| Col by Messrs Francis Reid | | Cal at annual masting 0 50 |
| | | Col at annual meeting. 2 58 |
| and John McDougal | MONO CENTRE BRANCH. | Col by Miss Jennie Mc- |
| Small sums 2 75 | James Bowers 5 0 | Faul and Miss Evans |
| Col by Messrs Alex Green | James Coleman 9 0 | Q H Post 100 |
| | James Coleman 2 0 | Do n Dest I 00 |
| | | 0 5 70 |
| and Wm Walker Jr | Mrs. Coleman 1 0 | S. J Best 1 00 |
| and Wm Walker Jr | Mrs. Coleman 1 00 John Barclay 1 00 | S. J Best 1 00 |
| $and \ Wm \ Walker Jr$ Small sums 2 50 | John Barclay 1 0 | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center | John Barclay 1 00 Small sums 12 0 | $\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay 1 0 Small sums 12 0 | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay 1 0 Small sums 12 0 | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 | John Barclay 1 0 Small sums 12 0 | S J Best 1 00 John Baily 1 00 Wm Evans 1 00 Small sums 17 00 Col by Miss E Shields |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 | John Barclay 1 00 Small sums | $ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab | Total | $ \begin{array}{ccccccccccccccccccccccccccccccccc$ |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 | John Barclay 1 00 Small sums | OS J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 mall sums 6 75 Col by Messrs John Patton | Total | OS J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 mall sums 6 75 Col by Messrs John Patton | Total | OS J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 | Total | S J Best 1 00 |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mr Sproat 1 00 Small sums 2 25 Small sums 2 25 | John Barclay 1 00 Small sums | S J Best 1 00 |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Sproat 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm | John Barclay | S J Best 1 00 |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Sproat 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm | John Barclay | S J Best 1 00 |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 mall sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Wm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Wm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 Total \$170 90 | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Sproat 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 Total \$170 90 MINESING BRANCH. | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Wm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 Total \$170 90 MINESING BRANCH. Col by Miss Maggie Jacobs. | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums | John Barclay | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Vm Elliot 1 00 Small sums 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 1 40 Total \$170 90 MINESING BRANCH. Col by Miss Maggie Jacobs. Small sums 1 55 Col by Miss Ronald and Miss A Ronald 7 81 Mrs. Ronald 1 00 | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Wm Elliot 1 00 Small sums 6 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 Total \$170 90 MINESING BRANCH. Col by Miss Maggie Jacobs. Small sums 1 55 Col by Miss Ronald and Miss A Ronald. 7 81 Mrs. Ronald 1 00 Mr. Webber 1 00 Mr. Webber 1 00 Mr. Webber 1 00 | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Wm Elliot 1 00 Small sums 6 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 Total \$170 90 MINESING BRANCH. Col by Miss Maggie Jacobs. Small sums 1 55 Col by Miss Ronald and Miss A Ronald. 7 81 Mrs. Ronald 1 00 Mr. Webber 1 00 Mr. Webber 1 00 Mr. Webber 1 00 | Total | S J Best |
| and Wm Walker Jr Small sums 2 50 Col by Messrs Wm Center and Robert Hill Wm. Center 1 00 Jane McCallum 1 00 Small sums 7 50 Col by Messrs Alex MacNab and Robert Duff A McNab 1 00 H P Lawson 1 00 Wm Elliot 1 00 Small sums 6 6 75 Col by Messrs John Patton and James Shortreid A Dixon 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Mrs Murray 1 00 Small sums 2 25 Col by Mr Thomas Chisholm Thomas Chisholm 1 00 Small sums 1 40 Total \$170 90 MINESING BRANCH. Col by Miss Maggie Jacobs. Small sums 1 55 Col by Miss Ronald and Miss A Ronald. 7 81 Mrs. Ronald 1 00 Mr. Webber 1 00 Mr. Webber 1 00 Mr. Webber 1 00 | Total | S J Best |

Coi Sm

Mr Ge Re D Alt Sm Dr Re Sm

SmWi Sm Zai

| Cal by Mice Sarah Sayn | | |
|---|--|--|
| " og 14 too still till stille" | Col by Misses McNairn | NIAGARA BRANCH. |
| ders and Laticia | and Drummond. | NIAGARA BRANCH. Col by Miss M. Ball. Mrs. John W. Ball \$50 00 |
| Quinn | Rev A A Drummond . \$1 00 | Mrs. John W. Ball \$50 00 |
| Small sums\$2 70 | Geo Metcalfe 1 00 | John W. Ball 5 00 |
| | J K Allen 1 00 | Miss Maggie Ball 1 00 |
| Total\$29 41 | John McDonald 1 00 | R. N. Ball 2 00 |
| • | Hiram Hodges 2 00 | Jonathan Nevin 2 00 |
| NASSAGAWEYA BRANCH. | Dr McNaughton 1 00 | Miss J. S. Nevin 1 50 |
| S. S. No 4. | Small sums 6 55 | Mrs. Alex. Sampson 1 00 |
| S. S. No 4. Mrs Geo Stranger 1 00 Geo Stranger 1 00 | | Miss Crouch |
| South Stranger I OU | 10001 | J. A. R. N 1 00 |
| Rev D McKenzie 1 00 | | Small sums 2 75 |
| D McFedyan 1 00 | NEW DURHAM BRANCH | |
| Alfred Nanse 1 00 | Thos Walker 5 00 | Total \$67 25 |
| Small sums 4 95 | Charles Walker 5 00 | |
| S. S. No. 3. | Mos Corless 1 00 | NORWICH BRANCH. |
| Dr Winn 1 00 | F W ad 1 00 | Col at public meeting. 3 00 |
| Rev H H McPherson. 1 00 | W Cline 1 00 | James Barr 2 00 |
| Small sums 7 60 | S Oles 1 00 | Thomas Merritt 1 00 |
| S. S. No. 8. | Alex Simms 1 00 | R. Alderdice 1 00 |
| Small sums 5 10 | Jas Hartley 1 00 | R. Alderdice 1 00 A. Haines 1 00 |
| S. S. No. 7. | Dr McWerdy 1 00 | J. Tidey 1 00 Rev. C. Cookman 1 00 |
| William Laggie 1 00 | P Kelly 1 00 | Rev. C. Cookman 1 00 |
| Small sums 2 77 | J W Cohoe 1 00 | Rev. W. M. Martin 1 00 |
| Zanant Estate 8 00 | | Mrs. Dorothy Tidey 1 00 |
| TI-4-1 000 40 | m . 1 | |
| Total\$36 42 | Total\$31 76 | A. Wedin 1 00 |
| ***** | | H. Nicholson 1 00 |
| NELSON MIDDLE ROAD | NEW HAMBURGH BRANCH. | Small sums10 00 |
| BRANCH. | Col by Miss Judith | m-4-1 #97 00 |
| Col at public meeting. 2 42 | | Total\$25 00 |
| Col by Misses Lucy A. Bumby and Annie | Mary Appel | OVERDA DELWON |
| Brecken. | John C Appel 1 00 | Col at public mosting, 7, 12 |
| | Tooch Lockinson 1 00 | Col. at public meeting. 7 13 Col by Miss B. Thompson and |
| Mrs David Lucas 1 00 | Solomon Lashinger 1 00 | Miss A Famell |
| Dilis David Lucas 1 00 | | MILSS A. PUWELL. |
| John Breeken gen 1 00 | Solomon Lashinger 1 00 | Small suma 5 55 |
| John Brecken, sen 1 00 | Christian Tracksel 1 00 | Small sums 5 55 |
| | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss |
| John Brecken, sen 1 00 James Dynes 1 00 Wm Garnham 1 00 | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer | Small sums |
| John Brecken, sen | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus | Small sums |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Col by Misses Christiana | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 Isaac Betzner 1 00 | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 Isaac Betzner 1 00 Rev W L Hackett 1 00 | $\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$ |
| John Brecken, sen | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 Isaac Betzner 1 00 Rev W L Hackett 1 00 Small sums 9 20 | Small sums |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Col by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes 1 00 Wm Garnham 1 00 John Fothergill 2 00 Small sums 9 29 Col by Misses Christiana Fothergill and Sarah Walker 1 00 Thomas Blanchard 1 00 Thomas Alton 1 00 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Col by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 | Christian Tracksel | Small sums |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Col by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford . 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Smith 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 James Stark 1 00 James Stark 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 James Stark 1 00 James Stark 1 00 |
| John Brecken, sen | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Cot by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Smith 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Col by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Mm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Smith 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Stark 1 00 John Smith 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 John Knox 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Col by Misses Atkinson | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Smith 1 00 James Stark 1 00 Jalexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 John Knox 1 00 Small sums 3 25 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Cot by Misses Atkinson and Manning. | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Stark 1 00 John Smith 1 00 James Turner 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall |
| John Brecken, sen | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Smith 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Col by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Col by Misses Atkinson and Manning. F J Hedges. 4 00 Rev Canon Brent. 1 00 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. 1 00 John Stark 1 00 John Smith 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 Small sums 3 25 Cot by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. James Baird 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Cot by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Cot by Misses Atkinson and Manning. F J Hedges. 4 00 Rev Canon Brent. 1 00 A F Walbridge. 1 00. | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. 1 00 John Stark 1 00 John Smith 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. James Baird 1 00 Adam Marshall 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 20 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Col by Misses Atkinson and Manning. F J Hedges. 4 00 Rev Canon Brent. 1 00 A F Walbridge 1 00. Small sums. 3 60 | Christian Tracksel | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. 1 00 John Stark 1 00 John Smith 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 John Knox 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. 1 30 James Baird 1 00 Adam Marshall 1 00 Peter Elder 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Col by Misses Atkinson and Manning. F J Hedges. 4 00 Rev Canon Brent. 1 00 A F Walbridge. 1 00 Small sums. 3 60 Col by Misses Elbeck and | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 Isaac Betzner 1 00 Rev W L Hackett 1 00 Small sums 9 20 Col by Miss AnnieBrill and Miss Atalic Boullee 1 00 Dr Harvey 1 00 Small sums 9 77 Col by Miss Minnie Kalzenmeyer and Miss Catherine Binkle 5 Small sums 6 50 Col by Miss Clapling and Miss Annie Mans 1 00 Small sums 9 50 Col by Miss Rosena Schweitzer and Miss Rebecca Siebert Nie Schweitzer Nie Schweitzer 1 00 Wm Lingelback 1 00 Small sums 9 45 Collection 6 95 | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Reid 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. James Baird 1 00 Adam Marshall 1 00 Peter Elder 1 00 Henry Jackson 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa'ker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Cot by Misses Atkinson and Manning. F J Hedges. 4 00 Rev Canon Brent. 1 00 A F Walbridge 1 00. Small sums. 3 60: Col by Misses Elbeck and Chapple. | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 Isaac Betzner 1 00 Rev W L Hackett 1 00 Small sums 9 20 Col by Miss AnnieBrill and Miss Atalic Boullee 1 00 Dr Harvey 1 00 Small sums 9 77 Col by Miss Minnie Kalzenmeyer and Miss Catherine 8 inkle Small sums 6 50 Col by Miss Clapling and Miss Annie Mans 1 00 Small sums 9 50 Col by Miss Rosena Schweitzer and Miss Rebecca Siebert Nie Schweitzer Nie Schweitzer 1 00 Wm Lingelback 1 00 Small sums 9 45 Collection 6 95 | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Stark 1 00 John Smith 1 00 John Smith 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Robert Smith 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. James Baird 1 00 Adam Marshall 1 00 Adam Marshall 1 00 Henry Jackson 1 00 Henry Jackson 1 00 John Murray 1 00 John Murray 1 00 |
| John Brecken, sen. 1 00 James Dynes. 1 00 Wm Garnham. 1 00 John Fothergill. 2 00 Small sums. 9 29 Cot by Misses Christiana Fothergill and Sarah Wa/ker. Hiram Walker. 1 00 Thomas Blanchard. 1 00 Thomas Alton. 1 00 John Easton. 1 00 Small sums. 3 75 Total. \$26 37 NEWCASTLE BRANCH. Col at public meeting. 2 62 Col by Mrs. Bowen. Small sums. 7 30 Col by Misses Atkinson and Manning. F J Hedges. 4 00 Rev Canon Brent. 1 00 A F Walbridge. 1 00 Small sums. 3 60 Col by Misses Elbeck and | Christian Tracksel 1 00 Small sums 8 00 Col by Mrs Mary Eddighofer and Miss Annie Cairus Rev Joseph Umboch 1 00 Isaac Betzner 1 00 Rev W L Hackett 1 00 Small sums 9 20 Col by Miss AnnieBrill and Miss Atalic Boullee 1 00 Dr Harvey 1 00 Small sums 9 77 Col by Miss Minnie Kalzenmeyer and Miss Catherine 8 inkle Small sums 6 50 Col by Miss Clapling and Miss Annie Mans 1 00 Small sums 9 50 Col by Miss Rosena Schweitzer and Miss Rebecca Siebert Nie Schweitzer Nie Schweitzer 1 00 Wm Lingelback 1 00 Small sums 9 45 Collection 6 95 | Small sums 5 55 Col by Miss James and Miss M. A. Herod. Small sums 6 00 David Wylie 1 00 Col by Miss Jane Short and Miss A. B. Holbrook. Wm. Humphrey 1 00 Edward Rutherford 1 00 Small sums 3 00 Col by Miss Helen Cranston and Miss Janet Cranston. John Stark 1 00 John Reid 1 00 John Reid 1 00 James Stark 1 00 James Turner 1 00 Alexander Hunter 1 00 Small sums 3 25 Col by Miss Jane Marshall and Miss Harriet Herod. James Baird 1 00 Adam Marshall 1 00 Peter Elder 1 00 Henry Jackson 1 00 |

| Andrew Dunnet\$1 00 PARIS BRANCH. | Col by Miss Catharine Mur |
|--|-----------------------------|
| Small sums 5 00 Col by | ray and Miss Agnes Dum- |
| Col by Miss Eliza Thompson Mrs McGregor & Miss | bar |
| and Miss Jannet Campbell. Allworth\$30 50 | |
| Cana Miss Januer Campoea. Allworth | Oal by Mice Cathanine Have- |
| George Murray 1 00 Malcolm Folseter 1 25 | Cot by Miss Catharine Haw- |
| R. Ferguson 1 00 Miss Curtis and Miss J. Ferguson 1 00 McVicar 24 75 | kins and Miss Lizzy Haw- |
| J. Ferguson 1 00 McVicar24 75 | kins |
| John H. Rogers 1 00 Miss Roberts 12 10 | Small sums 4 35 |
| D. Thompson, M. P 2 00 Misses Cooper and Hel- Rev. A. Grant 20 00 licker 4 00 | Col by Misses Emma Gra- |
| Rev. A. Grant 20 00 licker 4 00 | ham and Anne Graham |
| Small sums 2 50 Mrs Hart and Miss | Small sums 2 70 |
| Finlayson26 75 | Col by Miss Matilda Hey- |
| Total\$76-43 Miss C Wight 7-00 | dam and Miss Mary Rur- |
| 10tal 510 45 Miss C Wight 1 00 | dan and Miss Mary Dar- |
| ORONO BRANCH. Mrs and Miss Clump 8 25 | 70108 |
| Col at public meeting. 3 00 Miss McKie and Miss Alex Beith | Small sums |
| Alex Beith 1 00 Brown 7 78 | |
| Thos Corkhite 1 00 Misses Patton and Scott 7 00 | Total\$16 18 |
| J L Tucker 1 00 Miss Brown | |
| G M Long 2 00 Mrs Irwin and Miss | PORT COLBORNE BRANCH. |
| A TO 1 1 100 C 1 100 DC O! | Cal at mobile mosting 1 00 |
| S A Towel 1 00 | Small sums 12 85 |
| Tana Tanal 1 00 Tatal 2167 90 | W P Princle 1 00 |
| A Barber. 1 00 Sovereigh 20 2: Sovereigh 1 20 2: Sovereigh 1 20 2: Sovereigh 2 | T C A 1 00 |
| Small sums30 95 PARK HILL BRANCH. | J S Armitage 1 00 |
| Collections at public | L G Carter 1 00 |
| Total\$41 95 meetings (4)26 86 | 6 Amie H Smith 1 00 |
| OTONABEE BRANCH. Col at public meeting K Goodman 100 | Rev J Mackie 1 00 |
| Col at public meeting K Goodman 1 00 | John Robertson 1 00 |
| of 1877 \$ 4.69 Noble | Bobert Ballour 1 00 |
| Col by Miss Poid and Browner 1 0 | John McRae 1 00 |
| Wise Osmoball TA Markonny 1 0 | Tohn McGillivray 1 00 |
| TA Mayburry 1 0 | o John McGilliviay 1 00 |
| Col by Miss Reid and — Bremner 1 0 | m-4-1 @99 04 |
| Rev F Andrews 1 00 H H Kittridge 1 0 | Total 522 94 |
| Dr McCrea | 0 |
| Rev R McCulloch 1 00 T L Rogers 1 0 Rev F Andrews 1 00 H H Kittridge 1 0 Dr McCrea 1 00 Mrs Doak 1 0 George Read 1 50 Rev J H McCartny 1 0 The Competed 1 00 Mrs Todder 1 0 | PORT DOVER BRANCH. |
| | |
| James McNeil 1 00 Dr Caw 2 0 | 0 Col by Mrs Lees Sr |
| Small sums 19 go I M Gibbs 2.0 | 0.1 C P S McCov 1 00 |
| | |
| Wise Dist. | Col by Mrs Chamberlain |
| Miss Risby Small sums 8 05 Cot by Miss Byram and Miss Hope Wm Fife 1 00 Rev Walter Coulthard. 1 00 | Out of Mrs. Chambertain |
| Small sums 8 05 Total5/1 5 | Detail Tarrana 2 00 |
| Colby Miss Byram and PICTON BRANCH. | Peter Lawson 2 00 |
| Miss Hope Rev John Learoyd 2 0 | 0 L Routh 1 00 |
| Wm Fife 1 00 Rev Walter Coulthard. 1 0 | 0 Mrs Hoffman 1 00 |
| Small sums 6 85 Walter Mackenzie 1 0 | 0 W R Alderver 1 00 |
| Cot by Miss Howson and Miss McIntyre John Kindred 100 Walter T Ross 100 Walter T Ros | 0 L Skey 1 00 |
| Miss McInture John Twigg 1 0 | 0 Small sums 6 40 |
| John Kindred 1 00 Walter T Ross 1 0 | 0 Col by Miss Gillies and |
| Christopher Howson. 1 00 Charles S Wilson 1 0 | 0 Miss Smith |
| Small sums 12 88 Wm T Yarwood 1 0 | O David Abel 1 00 |
| Small sums | 0 John Scott 1 00 |
| Total | O Mars D Downell 1 00 |
| Total \$54 77 Wm J Porte 1 0 | Mrs B Fowell 1 00 |
| P W Post 1 0 | 0 Rev F J Renaud 1 00 |
| PAISLEY BRANCH. Rev Joseph Young 1 | 00 Rev J Gray 1 00 |
| G W Malloch S10 00 R J Chapman 1 C | O Small sums 1 00 |
| Anthony Lefroy 2 00 Stewart Wilson 1 0 | 0 Col by Miss Battersoy |
| Rev J Straith 1 00 R S Roblin 1 0 | 00 Rev W Cragie 2 00 |
| Rev J Anderson 1 00 Rev E Loucks 1 | 00 A Battersby 1 00 |
| Rev H Steele 1 00 Small sums 7 | 50 Cash 1 00 |
| Den T Change 1 00 | - Henry Morgan 1 00 |
| Rev J Chance 1 00 | OT P Battarshy 4 00 |
| | 50 L P Battersby 4 00 |
| Benjamin Mills 1 00 PORT ALBERT BRANCH., | Mrs Harvey 1 00 |
| A Friend 1 00 Col at public meeting 2 | Routh & Co 1 00 |
| Small sums36 00 Col by Misses Dawson | Small sums 1 25 |
| and Baxter | |
| Total\$55 00 Small sums 1 | 60 Total\$40 10 |
| | |

Col W A Mrs Col W Ars Col

| PORT HOPE BRANCH. | | Mrs Barrett\$1 | 00 | J McDonald\$1 00 |
|--|--|--|--|---|
| Col at public meeting 88 | 89 | L F Smith 9 | 00 | S Christian 1 00 |
| W A Copeland 2 | ()() | Mr Evans | 00 | P Lund 1 00 |
| MIS W Brodle | ()() | Mrs S Williams 1 | 00 | D Johnson 1 00 |
| D Might 1 | 00 | Geo Ward | 00 | Small sums |
| Mrs Kells 1 | 00 | Mrs Craig, sen 5 | 00 | Small sums |
| Roy James Claland | 00 | Mrs Craig, sen 5 | 00 | |
| Tomas Casial | 00 | J F Clark 1 | 00 | Total\$30 00 |
| James Craick 1 | 00 | Miss Gillin 1 | 00 | |
| Thos Neelands 1 | 00 | Mrs Hayden 1 | 00 | RAVENSWOOD BRANCH. |
| Mr Myles 2 | -00 | Mrs Martin 1 | 00 | Cal at mublic mastin a co |
| C Clemes & Son 1 | 00 | Small sums 75 | 90 | E Roy 1 00 |
| Mrs Williams 2 | 00 | Silian Sallis | .00 | W C C 1 00 |
| Mrs Seymour 1 | 00 | 77-4-1 0100 | 70 | W C Smith 1 00 James Randle 1 00 |
| Mrs A Williams 2 | 00 | 10ta1\$190 | 19 | James Randle 1 00 |
| E T | 00 | | | Robert Lithgow 1 00 |
| F. Lockwood 1 | 00 | PORT PERRY BRANCH. | | John Torrion 1 00 |
| w Quay 5 | 00 | Col at public meeting 3 | 77 | Smaller sums 17 84 |
| Mirs of ratterson | ()() | Col. by Miss Nellie Nott | | |
| Mrs McMann 1 | 00 | and Miss Jernet | | Total\$25 52 |
| Mr Perev. 1 | 00 | Rev Mr Prosser 1 | 00 | 100a1\$20 .02 |
| W Williamson 1 | 00 | Mra Croise | 00 | RICHMOND HILL BRANCH. |
| Mr Beamish | 00 | Mrs Greig 1 | 00 | RICHMOND HILL BRANCH. |
| M. Washand | 00 | Mrs Cochrane 1 | 00 | P Patterson, Mr and |
| TYLL VV Catheralt. | UU | C Pedlev | ()() | Mrs 1 00. |
| Rev Geo Richardson 1 | 00 | T C Forman 1 | 00 | Win Pottonson Manal |
| 1 M Denson 2 | ()() | Rev C C Johnston 1 | 00 | Mrg 1.00 |
| reter brown 2 | ()() | Rev E R Voung 1 | α | I W Formiels 1 00 |
| Mrs Fountain 1 | 00 | John Rolph 1 | 00 | Rev J W McCollum . 1 00 |
| Mrs Fraser 2 | 00 | Hubert I Ebbele 1 | 00 | H Sanderson & Sons 1 00 |
| D Smart 1 | 00 | G-11 10 | 00 | H Sanderson & Sons. 1 00 |
| Mr. Wadamarth | 00 | Small sums12 | 90 | Mrs P Crosby 1 00 |
| Wir wadsworth 1 | 00 | Cot by Miss Ida Paxton | | Mrs F Gibson 1 00 |
| wm Graig, inn | ()() | M McLaren 1 | 00 | I Emple 1 00 |
| MIT Daird | 00 | Small sums 9 | 20 | Dr and Mrs I angestoff 9 00 |
| Mr Darnett | -00 | Col by Miss Kate Rolph | | Atleinann & Co 1 00 |
| Mrs Powers 1 | 00 | Small sums | 85 | A Law 1 00 |
| Mn Samoun 1 | 00 | C 1 1 M' D 1 | 00 | A Daw 1 00 |
| | | | | Small anne a 00 10 |
| J W Clemesha 1 | 00 | Col by Misses Burnham | | Small sums20 40 |
| o w Ciemesna | ()() | and Seals | | - |
| Rev J. Shaw 1 | 00 | Geo Currie 4 | 00 | Total 828 40 |
| Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 | 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, ir | 00 | Total\$38 40 |
| Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Traves 1 | 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons | 00 00 00 | Total\$38 40 |
| 3 W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 | 00 00 00 00 | and Seats Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 | 00 00 00 00 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 | and Seats Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 | 00 00 00 00 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 | 00 00 00 00 00 30 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCan and |
| S W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 W H Parsons 1 H H Meredith 8 | 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 | 00 00 00 00 00 30 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCan and |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 | 00 00 00 00 30 62 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart 2 00 |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 | $00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 30$ 62 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart 2 00 Jas Black 2 00 |
| 1 1 2 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 | 00 00 00 00 30 62 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart 2 00 Jas Black 2 00 Jas Black |
| S W Clemesna | 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie | 00 00 00 00 30 62 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| S W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 W H Parsons 1 H H Meredith 8 N Hockin 1 Chas Bingham 1 B P Ross 1 Robt Bedford 1 Mrs E Smith 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 | 00 00 00 00 30 62 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | ### And Seals Geo Currie | 00 00 00 00 30 62 60 50 | Total |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | ### And Seals Geo Currie | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart 2 00 Jas Black 2 00 John Stewart 1 50 D McCaig 1 00 Mrs Hortop 1 00 Small sums 4 85 Col by Miss McNeh and |
| 3 W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 W H Parsons 1 H H Meredith 8 N Hockin 1 Chas Bingham 1 B P Ross 1 Robt Bedford 1 Mrs E Smith 1 Mrs Smart 1 Mrs M Burnham 2 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 3 W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 W H Parsons 1 H H Meredith 8 N Hockin 1 Chas Bingham 1 B P Ross 1 Robt Bedford 1 Mrs E Smith 1 Mrs Smart 1 Mrs M Burnham 2 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 3 W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 W H Parsons 1 H H Meredith 8 N Hockin 1 Chas Bingham 1 B P Ross 1 Robt Bedford 1 Mrs E Smith 1 Mrs Smart 1 Mrs M Burnham 2 Mrs Scott 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 | 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 3 W Clemesna 1 Rev J. Shaw 1 Mrs Herriman 1 J B Trayes 1 S Lelean 5 W H Parsons 1 H H Meredith 8 N Hockin 1 Chas Bingham 1 B P Ross 1 Robt Bedford 1 Mrs E Smith 1 Mrs Smart 1 Mrs M Burnham 2 Mrs Scott 1 Joseph Hooper 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | ### And Seals Geo Currie | $\begin{array}{c} 00 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 30 \\ \hline 62 \\ 62 \\ 60 \\ 00 \\ 00 \\ 00 \\ 42 \\ \hline 52 \\ \end{array}$ | Total |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | ### And Seals Geo Currie | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 52 | Total\$38 40 ROCKWOOD AND EVERTON. Col at public meeting 4 01 Col by Miss McCay and Miss Laight. Peter Stewart |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 52 | Total |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 52 | Total |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | ### And Seals Geo Currie | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 52 | Total \$38 40 |
| 1 | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross Q J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 52 | Total \$38 40 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Mrs C Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 J Bungard 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 | Total \$38 40 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 J Bungard 1 Mrs Philp 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 42 52 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total \$38 40 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 J Bungard 1 Mrs Philp 1 C Sherred 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total \$38 40 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Rev W & Mrs Wood 1 Mrs C Wood 1 Rev R Asbury 2 T P Mabee 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 J Bungard 1 Mrs Philp 1 C Sherred 1 T Courtice 1 | 00 00 00 00 30 62 60 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total \$38 40 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Mrs C Wood 1 Mrs C Wood 1 Mrs C Wood 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 J Bungard 1 Mrs Philp 1 C Sherred 1 T Courtice 1 Rev S C Phelp 1 | 00 00 00 00 30 62 62 60 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total \$38 40 |
| Rev J. Shaw | 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | and Seals Geo Currie 4 Wm Brock, jr 1 A Ross & Sons 2 H S Campbell 1 Small sums 5 Total \$52 PORT ROWAN BRANCH. 1 Col at public meeting 1 Mrs C Wood 1 Mrs C Wood 1 Mrs C Wood 1 Mr Stevenson 1 Small sums 18 Total \$26 PRINCE ALBERT BRANCH. Mrs Ross 2 J Wright 2 D Cash 2 G Bales 1 J Bungard 1 Mrs Philp 1 C Sherred 1 T Courtice 1 Rev S C Phelp 1 | 00 00 00 00 30 62 62 60 50 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 | Total \$38 40 |

| Col by Misses Fitzsimmons | Mrs Jas Gilleland\$2 00 | J R Monro\$2 00 |
|--|--|--|
| and Hodakinson | Jas Gilleland 2 00 | Small sums 2 15 |
| Wm Farrish \$1 00 | Jas Gilleland 2 00 Small sums 6 19 | Col by Miss Brookman. |
| Small auma 9 50 | Col by Misses Crawford and | Massrs Taylor & Bate 1 00 |
| Col by Miss Mc Kroum and | MaCan | H C Popuriols 1 00 |
| Col by Miss McKeown and | McCay. Capt Neelon 2 00 | O 1 1 D |
| Miss McPhail. | Eapt Neelon | TI D Descen 5 00 |
| Wm Cheny 1 00 | F Beggy 1 00 | T D The it Delison 5 00 |
| John Black 1 00 | Thos Clark, M.D 2 00 | J D Tait 1 00 |
| John Duff 1 00 | Rev G Burson 2 00 | Small sums 2 00 |
| R Dunbar 1 00 | Robert Laurie 1 00 | Colby Miss Gray and |
| Small guma 9 00 | Chas E Hamilton 5 00 | Miss Crichton. |
| Col by Miss Mitchell and | Mr Grellier 1 00 | Small sums 2 40 |
| Miss Anderson. | Mr Grellier | Col by Miss Jones and |
| Small Sums 3 80 | Small sums 9 50 | Miss Sword. |
| | Col by Mrs. Canfield and | E Kellogg 2 00 |
| Total \$63 51 | Miss Seymour. | Mrs Wingrove 1 00 |
| 10001 | Rev J W A Stewart 1 00 | Small sums 1 60 |
| DOSENONE DRANGE | J B Gray 1 00 | Col by Miss Louis Mitchell |
| ROSEMONT BRANCH. | D. Downer 1 00 | and Miss Wills |
| Col at public meeting 1 02 | Dr Downey | Tohn McColle 7 00 |
| | Rev A Langford 1 00 | |
| deen. | Rev G Bruce | Mrs W B Gilleland 1 00 |
| Small sums 5 40 | Mrs R Peterson 1 00 | Rob Mitchell 1 00 |
| Col by Misses Cumming and | Mrs Sisterson 1 00 | Small sums 1 95 |
| Gallagher. | Miss Ball 1 00 Mrs P McLaren 2 00 James Mills 2 00 | Col by Miss Junkin and |
| Geo. Cumming 1 00 | Mrs P McLaren 2 00 | Miss Hendershot. |
| Small sums 7 20 | James Mills 2 00 | Mrs S Collinson 2 00 |
| Col bu Mr. W. H. Wilson. | Small sums 2 10 | Mrs Burch 2 00 |
| W H Wilson 1 00 | B C Fanfield 2 00 | Mrs Wm Collinson 1 00 |
| Mrs Wilson 1 00 | Col by Misses McGinn and | M Veomans MD 1 00 |
| James Kirkpatrick 1 00 | Window | Eli Higgins 2 00 |
| Small arms | Wm H Hewson 1 00 | Mrs. I Riordan 1 00 |
| Small sums 2 20 | Jno S Thomson 1 00 | Small sums 0.75 |
| Col by Misses Dickey and | T IT G U - 1 | Col at App Meeting 6 05 |
| Hall. | L H Callard 3 00 | Col at Ann. Meeting 0 05 |
| James Dickey 1 00 | Jas Dougan 2 00 | m + 1 9105 96 |
| Small sums 3 00 | | |
| | A G Allah 1 00 | Total \$195 26 |
| | Mag A Mitchell 1 00 | |
| | Mag A Mitchell 1 00 | |
| | Mrs A Mitchell 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting 2 31 |
| Total\$23 87 | Mrs A Mitchell 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting 2 31 |
| Total\$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting 2 31 J S Crawford 1 00 J R Neff 1 00 |
| Total\$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. James Taylor 1 00 | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting 2 31 J S Crawford 1 00 J R Neff 1 00 S D Bingham 1 00 |
| Total\$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. James Taylor 1 00 Wm. Taylor 1 00 | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J Marshall 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting 2 31 J S Crawford 1 00 J R Neff 1 00 S D Bingham 1 00 F I Patton, M D 1 00 |
| Total\$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. James Taylor 1 00 Wm. Taylor 1 00 | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J Marshall 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting 2 31 J S Crawford 1 00 J R Neff 1 00 S D Bingham 1 00 F I Patton, M D 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Jos Shaw 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford 1 00 J R Neff 1 00 S D Bingham 1 00 F I Patton, M D 1 00 Wm Kinney 1 00 |
| Total \$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. James Taylor 1 00 Wm. Taylor 1 00 Eliza Taylor 1 00 Selena A. Taylor 1 00 | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J Marshall 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy 1 00 Small sums 11 20 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy 1 00 Small sums 11 20 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J Marshall 1 00 Dr A May 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy 1 00 Small sums 11 20 Col by Miss Brookman Thos R. Merritt 5 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 100 Thos R Merritt. 5 00 Mrs. T. R. Marritt. 2 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Thomas Howell. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 100 Thos R Merritt. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Ledw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 1 20 Thos R Merritt. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs T R Merritt 2 00 Charles A F Ball 5 00 A W Ball 1 00 Rev Wm Brookman 5 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs T R Merritt 2 00 Charles A F Ball 5 00 A W Ball 1 00 Rev Wm Brookman 5 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 John Steele. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 1 20 Thos R Merritt 2 00 Mrs T R Merritt 2 00 Charles A F Ball 5 00 A W Ball 1 00 Rev Wm Brookman 5 00 Mich McGuire 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 11 20 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mich McGuire. 1 00 John Falkner. 2 00 Mrs Wheeler. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 John Steele. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 11 20 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mich McGuire. 1 00 John Falkner. 2 00 Mrs Wheeler. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 John Steele. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 10 Thos R Merritt. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mich McGuire. 1 00 John Falkner. 2 00 Mrs Wheeler. 1 00 Mrs McCourt. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 John Steele. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. A Purves. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mich McGuire. 1 00 John Falkner. 2 00 Mrs Wheeler. 1 00 Mrs McCourt. 1 00 Small sums. 4 02 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 John Steele. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Wm Mullin. 1 00 Robert Burt. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mich McGuire. 1 00 John Falkner. 2 00 Mrs Wheeler. 1 00 Small sums. 4 02 Col by Mrs Borrowman 4 02 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Color Michael 1 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J Marshall 1 00 Dr A May 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy 1 00 Small sums 11 20 Col by Miss Brookman 5 00 Mrs T R Merritt 2 00 Charles A F Ball 5 00 Rev Wa Brookman 5 00 Rev Wm Brookman 5 00 Mich McGuire 1 00 John Falkner 2 00 Mrs Wheeler 1 00 Small sums 4 02 Col by Mrs Borrowman and Mrs J Marshall | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 F D Lawrason. 1 00 C D John Steele. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Robert Burt. 1 00 James Galloway. 1 00 James Galloway. 1 00 J K Burt. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J Marshall 1 00 Dr A May 1 00 Judge Senkler 1 00 Jos Smith 1 00 Thos McCarthy 1 00 Small sums 11 20 Col by Miss Brookman 5 00 Mrs T R Merritt 2 00 Charles A F Ball 5 00 A W Ball 1 00 Rev Wm Brookman 5 00 Mich McGuire 1 00 John Falkner 2 00 Mrs Wheeler 1 00 Small sums 4 02 Col by Mrs Borrowman and Mrs J Marshall Mrs H McCollum 2 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 John Richardson. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 John Steele. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Wm Mullin. 1 00 James Galloway. 1 00 James Galloway. 1 00 Johnes Galloway. 1 00 Duncan McKenzie, Jr 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. A Purves. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mich McGuire. 1 00 John Falkner. 2 00 Mrs Weeler. 1 00 Small sums. 4 02 Col by Mrs Borrowman and Mrs J Marshall. Mrs H McCollum. 2 00 A Jeffrey. 4 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Thomas Westwood. 1 00 Colored Turnbull. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Wm Mullin. 1 00 Robert Burt. 1 00 James Galloway. 1 00 James Galloway. 1 00 J K Burt. 1 00 Uncan McKenzie, Jr 1 00 John Fleming. 1 00 |
| Total | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. A Purves. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mrs McGuire. 1 00 Mrs Wheeler. 1 00 Mrs McCourt. 1 00 Small sums. 4 02 Col by Mrs Borrowman and Mrs J Marshall. 4 02 Mrs H McCollum. 2 00 A Jeffrey. 4 00 Mrs Norris. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell 1 00 Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Edward Kitchen. 1 00 Chomas Westwood. 1 00 Chomas Galloway. 1 00 Chomas Galloway. 1 00 Chomas Galloway. 1 00 Chomas McKenzie, Jr 1 00 Chomas McKenzie, Jr 1 00 Chomas McKenzie, Jr 1 00 Chomas |
| Total \$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. James Taylor | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. 2 00 A Purves 2 00 Thos Shaw 2 00 J Marshall 1 00 Dr A May 1 00 Judge Senkler 1 00 Thos McCarthy 1 00 Small sums 11 20 Col by Miss Brookman 1 20 Col by Miss Brookman 5 00 Mrs T R Merritt 2 00 Charles A F Ball 5 00 Rev Wm Brookman 5 00 Mich McGuire 1 00 John Falkner 2 00 Mrs McCourt 1 00 Small sums 4 02 Col by Mrs Borrowman and Mrs J Marshall Mrs H McCollum 2 00 A Jeffrey 4 00 Mrs Norris 1 00 Mrs J Nay 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Wm Mullin. 1 00 Robert Burt. 1 00 James Galloway. 1 00 J K Burt. 1 00 John Fleming. 1 00 John Fleming. 1 00 TW Charlton. 1 50 Alfred Kitchen. 1 50 Alfred Kitchen. 1 50 |
| Total \$23 87 ROTHSAY BRANCH. Col by Misses McKay. James Taylor | Mrs A Mitchell. 1 00 Small sums. 7 35 Col by Mrs. Modderwell and Miss McGregor. A Purves. 2 00 A Purves. 2 00 Thos Shaw. 2 00 J. Marshall. 1 00 Dr A May. 1 00 Judge Senkler. 1 00 Jos Smith. 1 00 Thos McCarthy. 1 00 Small sums. 11 20 Col by Miss Brookman. 5 00 Mrs T R Merritt. 2 00 Charles A F Ball. 5 00 A W Ball. 1 00 Rev Wm Brookman. 5 00 Mrs McGuire. 1 00 Mrs Wheeler. 1 00 Mrs McCourt. 1 00 Small sums. 4 02 Col by Mrs Borrowman and Mrs J Marshall. 4 02 Mrs H McCollum. 2 00 A Jeffrey. 4 00 Mrs Norris. 1 00 | ST. GEORGE BRANCH. Col at public meeting. 2 31 J S Crawford. 1 00 J R Neff. 1 00 S D Bingham. 1 00 F I Patton, M D. 1 00 Wm Kinney. 1 00 J P Galloway. 1 00 Benjamin Bell. 1 00 Rev D Chalmers. 1 00 Rev R Hume. 1 00 Rev E E Scott. 1 00 Thomas Howell. 1 00 Edw E Kitchen, M D. 1 00 John Richardson. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 P D Lawrason. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Robert Turnbull. 1 00 Wm Mullin. 1 00 Robert Burt. 1 00 James Galloway. 1 00 J K Burt. 1 00 John Fleming. 1 00 John Fleming. 1 00 TW Charlton. 1 50 Alfred Kitchen. 1 50 Alfred Kitchen. 1 50 |

Smi A M Joh Sm

Col Jose Col Mis

"

Col Col K Tho Rev J M Wn Wn Mrs S H Hug Joh Geo Jan

Sma Col Dr Ma Joh Wu Sma Col dr Rob Joh Ada Sma Col Tho

| Smith Wait\$1 | 00 | James Johnson\$1 | 00 | SHAKESPEARE AND NORTH |
|--|-----|--|----|--|
| A McRoberts 1 | 00 | David Martin 1 | 00 | EAST HOPE BRANCH |
| John Westwood 1 | 05 | Wm Watton 1 | 00 | Col by Miss Nellie McKay |
| Small sums19 | 85 | Rev E Middleton 1 | 00 | and Miss Donaldson. |
| m | | Robert Martin 1 | 00 | R D McKay\$2 00 |
| Total \$52 | 71 | Small sums20 | 20 | Andrew Riddle 2 00 |
| ST. HELEN'S BRANCH. | 0 = | Col by J T Brown | 00 | Thos Holwell |
| Col at public meeting 1 | 05 | Robert Davidson 4 | 00 | Small sums 3 50 |
| Joseph McElroy 1 | 00 | Mrs J Ashbridge 1 | 00 | Col by Miss Mary Bell and |
| Col by | 05 | J T Brown 1 | 00 | Miss Jessie McKay. |
| " Grant & Cum- | 20 | Col by Toppel Timels | 00 | J Rutherford 1 00 |
| ming 2 | 90 | A Voung and Jonas | | Wm Small 1 00 |
| " Addison & Pur- | 90 | Thomson | | P Whiteman M P 1 00 |
| don 3 | 37 | Andrew Voung 1 | 00 | The state of the |
| " Barbour & Rin- | 01 | Amos Thomson 1 | 00 | Small sums 3 25 |
| toul 1 | 98 | Small sums | 90 | Small sums 3 25 Col by Miss Bates and |
| " Haines & Hum- | | Col by Geo Pearson and | | Miss McGregor. John Bates 1 00 Jas Fraser 1 00 |
| phrey 5 | 24 | George Weir | | John Bates 1 00 |
| " Bryson & As- | | Small sums | 35 | Jas Fraser 1 00 |
| quith 6 | 25 | | - | Donald Robertson 1 00 John A Fraser 1 00 |
| " McRoberts & | | Total\$118 | 67 | John A Fraser 1 00 |
| McLean 0 | 55 | | | Small sums 2 50 |
| " Hamlin & Mc- | 00 | SCOTLAND BRANCH. Col at public meeting 3 | - | Col by Miss Crerar and |
| Donough 2 | 20 | Col at public meeting 3 | 67 | Miss Hyde. |
| Smith & Durnin 2 | 90 | Benjamin Smith | 00 | Small sums 2 00 |
| Total \$20 | 90 | $egin{aligned} & \operatorname{Benjamin\ Smith} \dots & 1 \\ & \operatorname{J\ B\ Merritt} \dots & 1 \end{aligned}$ | 00 | Wise Paterson |
| 100α1φ25 | 40 | Merritt Smith | 00 | Robert Hyde 1 00 |
| SCARBORO' BRANCH. | | Joseph C Nunnick 1 | 00 | William Hyde 1 00 |
| | 92 | W S Walker | 00 | Jas Paterson 1 00 |
| | - | Jonas Heaton 8 | 00 | Small sums 1 25 |
| Wm Christie and J | | Albert Foster 1 | 00 | Col by Miss Hamilton and |
| Kennedy | | Wm Foster 1 | 00 | Miss Hude. |
| Thomas Glendenning 1 | 00 | Small sums 7 | 10 | Small sums 2 75 |
| Rev R P McKay 2 | 00 | | | - |
| J Morgan 1 | 00 | Total\$26 | 77 | Total 32 25 |
| Wm Hood 1 | 00 | SEBRINGVILLE BRANCH. | | |
| Wm Clark 1 | 00 | Col at public meeting 5 | 23 | SHELLBURNE BRANCH. |
| Mrs Rennie 1 | 00 | Cot by Misses M A Kastner |)° | Col at public meeting 1 21 |
| Hugh Clark | 00 | Ichn Vestner | 00 | E Berwick & Co 2 00 Laidlaw & McBeth 1 00 |
| John Konnedy 1 | 00 | Small sums | 15 | Rev J R Gilchrist 1 00 |
| George Gibson 1 | 00 | Col. by Misses Rethner | 19 | Small sums |
| James Paterson 1 | 00 | and M Litt. | | Sman sums 12 55 |
| Small sums 19 | 10 | Small sums 5 | 10 | Total |
| Cal by George Elliot J | | Col by Misses May and | | |
| Duncan and J Stone- | | Memsigg. | | SOMBRA BRANCH. |
| house | | A Goetz 1 | 00 | David Newcomb 1 00 |
| Dr Gowan 1 | 00 | Small sums 1 | 05 | |
| Marshall Macklin 1 | 00 | Col by Misses C Litt and | | SOUTH CAYUGA BRANCH. |
| John Milne 1 | 00 | L Darst. | 00 | Col at public meeting 0 85 Col by Miss A Honsberger. |
| Wm Mitchell 1 | 00 | Thos Litt 1 | 00 | Col by Miss A Honsberger. |
| | 05 | Geo Strasser 1 | 00 | Nelson Drake 5 00 |
| Col by R Green, R Pur- | | Colley Misses E Wales | | V Honsberger 2 00 |
| die and S Purvis | on | Col by Misses F Weber | | J Overholt 1 00 |
| $\operatorname{Mrs}\operatorname{Green}\dots$ 1 Robert Green 1 | | and R Kruspe. | 59 | A Bilge 1 00 Samuel Albright 1 00 |
| John Stobo 1 | 00 | Col by Misses A Schmidt | 32 | S M Fry 1 00 |
| Adam Bell | | and Lizzie Johns. | | Isaac Fry 1 00 |
| Small sums11 | | | 00 | J Nash 1 00 |
| Col by Thomas Johnson, | | Rev C F Brown 1 | 00 | Jac Albright 1 00 |
| Wm Watton and RD | | Small sums 4 (| 05 | John Wismer 1 00 |
| Thomson | | | | Barbara Overholt 1 00 |
| Thomas Johnson 1 | 00 | Total \$43 | 55 | Small sums 4 75 |
| | | | | |

| Cel by Mis. A. Albright. H Crossley\$1 00 | Rev J P Wilson \$1 00 |
|---|---|
| Abram Albright \$3 00 R. Waddell 1 00 1 | Rev W F Perley 1 00 |
| Arminta Albright 1 00 Mrs Waddell 1 00 J | P. W. Nools |
| Arminea Alorigite 1 00 Mrs waddell 1 00 mrs waddell | R N Neely 1 00 |
| Thomas Drake 1 00 Hugh Waddell 1 00 | as Aylsworth 1 00 |
| Small sums | D E Rose 1 00 |
| Col by Miss Havill. Wm O'Brien 1 00 R A Havill. 1 00 Small sums 9 10 | John Reid 1 00 |
| R A Havill 1 00 Small sums 9 10 S | Small sums 5 79 |
| R A Havill, Esq 1 00 | Small sums 0 12 |
| R A Havin, Esq 1 00 | 77 |
| Rev Mr Miller 0 50 Total \$64 50 | Total\$13 14 |
| Col by Miss E Fry. | |
| David Fry 4 00 STRABANE BRANCH. | TEESWATER BRANCH. |
| Isaac High | Col at public meeting 3 05 |
| TI 1 00 Col at public meeting 5 21 | T-1- M TY |
| Henry Zimmerman 1 00 Col by Robert Nichol Small sums 4 27 James Nichol 1 00 | John McVicar 1 00 |
| Small sums 4 27 James Nichol 1 00 | Rev D Wardrope 1 00 |
| Col by Miss M Schisler. James Harper 1 00 | Rev P Curry 1 00 |
| A Nash 1 00 Small sums 3 40 | Rev C E Stafford. 1 00 |
| Michael Schisler 1 00 Col by Misses Fulton | S Waldo 1 00 |
| Constitution of the control of the costs of | T TZ MT 1 00 |
| Small sums 1 10 and Campbell | J K McLean 1 00 |
| Col by Miss M Link. James Sanderson 1 00 | S Kirkland 1 00 |
| Martin Link | John Inglis 1 00 |
| Small sums | H B O'Connor 1 00 |
| Col by Miss M Wismer. Col by Misses Jessie Da- | T Fairbairn 1 00 |
| Transfer Dalin 1 00 og Misses Jessie Da- | T rairbairn 1 00 |
| Valentine Dolin 1 00 vidson and Rosalie | James Sharp 1 00 |
| Small sums 3 (5) Johnston | $\text{James Reid} \dots \dots$ |
| John Ross 1 00 | Ira Fulford 1 00 |
| Total \$56 78 Small sums 6 45 | A E Theobald 1 00 |
| Course story of the Misses Toronic | David Alayandar 1 00 |
| SOUTH MONAGHAN AND Col by Misses Jennie | David Alexander 1 00 |
| SOUTH CAVAN BRANCH. Ross and Vinnia Pee- | Samuel Hutton 1 00 |
| SOUTH CAVAN BRANCH. Col at public meeting. 2 55 bles Col by Masses Russes & Mo. David Stuart. 1 00 | M Hadwin 1 00 |
| Col by Messrs Byers & Mc- David Stuart 1 00 | Donald Chisholm 1 00 |
| Camus Robert Pentlin 1 00 | Collections in Tees- |
| T McCamus 1 00 Mrs Robt Pentlin 1 00 | water Village 14 CC |
| 1 McCamus 1 00 Mrs Root Fentin 1 00 | water vinage14 00 |
| Small sums 6 75 Small sums 50 | Collections in Town- |
| Col by Misses Perren and Col by Mr B McIntosh | ship of Culross38 75 |
| Chambers Small sums 60 | |
| Richard Dawson 1 00 Col by Misses Jessie Lo- | Total\$74 46 |
| M Parker 1 00 thian and Jessie Mc- | 20001 |
| M Farker 1 00 than and Jessee Me- | |
| Small sums 6 00 Intyre | TEMPERANCEVILLE BRANCH. |
| Col by Misses Kerr & Arm- Richard Lothian 1 00 | Col by Misses E J Stewart |
| strong John B P Robertson 1 00 | and C Norman |
| Miss Riddell 1 00 James L Robertson 1 00 | B Stephenson. 1 00 |
| Wm Buckham 1 00 Thomas Bain, M P 1 50 | Small sums 4 05 |
| Wro Embarran 1 00 Arch Corrers 1 00 | Col by Masses F Pourson |
| Wm Emberson 1 00 Arch Cocrane 1 00 | Cot by Misses E Beynon |
| J N McBain 1 00 Rev J L Robertson 1 00 | and H Stewart |
| Alex Galloway 1 00 Small sums 7 20 | D Johnston 1 00 |
| Thomas Dodds 1 00 Col by Misses Minia Pee- David Morrison 1 00 bles and Alice Cole- | James Stewart 1 00 |
| David Morrison 1 00 bles and Alice Cole- | Thomas Folliot 1 00 |
| Small arms 4 40 man | Small sums 7 35 |
| Small sums 4 40 man | Sman suns (55 |
| Col by Misses Fair & Arm- Matthew Peebles 1 00 | Cot by Misses M Scott |
| strong Alex Robertson 1 00 | and J Paxton |
| J D Armstrong 2 00 Mrs James McIntosh., 1 00 | M L Ferguson 1 00 |
| Wm Francy 1 00 Mrs John Cummings 1 00 | J P Wells 1 00 |
| D Armstrong 1 00 Small sums 2 50 | Small sums 12 52 |
| D Armstrong 1 00 Small sums 2 50 | |
| G Campbell 1 00 Col by Misses Bella Da- | Col by Misses E Rutherford |
| Jos Armstrong 1 00 vidson and Mary | and A Langstoff |
| W H Armstrong 1 00 Watt | Small sums 6 75 |
| John Fair 1 00 Charles Stewart 1 00 | |
| Miss Stanton 1 00 Wm Ferrier 1 00 | at Temperenceville 4 21 |
| A Tained 1 00 Tales Eatherson 1 00 | at Temperanceville 4 31 |
| A Friend 1 00 John Fetherson 1 00 | Cor at public meeting |
| Small sums | at Springhill 1 91 |
| Col by Miss E Perren | |
| Small sums 6 00 Total\$56 56 | Total \$43 90 |
| Col by Misses Crossley and | 2000 1111111111111111111111111111111111 |
| | THAMESVILLE DRANGE |
| Hutchison TAMWORTH BRANCH. | THAMESVILLE BRANCH. |
| J Hutchison 1 00 Col at public meeting 1 42 | of at public meeting 5 92 |
| | |

Co Ro W H J J Ma T J Re Jan Sm

Coo Dr Ree Jos Jol Hee Dr Jan Ed Gee Mr An

Col The Jos M Sm

Col The

| Col by Misses Ferguson | A Friend | 00 H M Howell |
|---|-----------------------------------|--|
| and Everett | Small sums. 7 | 70 Mrs Howell 1 00 |
| John Ferguson \$2 00 | | Mag Dovidson 2 00 |
| Small sums 2 80 | Total 810 | Mrs Davidson 2 00 |
| Col by Misses Edsall | 10641 | Mrs A Thompson 1 00 |
| and Hoag | | nev E Cockburn 2 00 |
| C.P. Conde | TYRONE BRANCH. | |
| G h Gordon 1 00 | Col at public meeting 1 | |
| | | |
| D MICE allane | William Clemens 1 | 00 8 1 Mal/in-11 0 00 |
| George Sherran 1 (0) | Small sums | 47 Small sums 92 00 |
| Trev o Decket I UU | | Col by Mrs Jennings & Miss Crosby |
| Mr McDonald 1 00 | Total \$11 | Miss Croshy |
| Wm Sherman 1 00 | | A T Dutter |
| Wm Robertson 1 00 | L'ADEBWOOD DRIVER | A T Button 2 00 |
| | | J G Crosby 1 00 |
| Col by Misses Adain and | Collar Phone meeting 2 | 46 David Walks 1 00 47 David Walks 1 00 48 David Walks 1 00 49 David Walks 1 00 40 Rev J B Armstrong 1 00 40 Mrs Hillock 1 00 40 James Lund 1 00 40 J Bascom 2 00 40 Mrs Bascom 2 00 41 Das Armstrong 1 00 |
| T Mantage Adair and | Cot by Misses McCallum | J W Argue 1 00 |
| D.1 Maynew | and White. | Rev J B Armstrong 1 00 |
| Robert Ferguson 2 00 | Small sums 2 | 00 Mrs Hillock 1 00 |
| Small sums | Col by Misses Caldwell | James Lund 1 00 |
| | and McInnes. | J Bascom |
| Total \$38 14 | Small sums 1 | Mus Passers |
| 400 11 | Col by Misses Bost and | The Ascom 2 00 |
| THEDEORD BRANCH | Inheten | Thos Armstrong 1 00 |
| Col at public meeting 4 45 | Hugh Manne | 05 Mrs Bascom 2 00 Thos Armstrong 1 00 Rev J Davidson 2 00 00 R P Harman 1 00 00 Mrs N Page |
| Pohort Poo | riugh Murray 1 | 00 R P Harman 1 00 |
| W A M | Small sums 5 | 90 Mrs N Bascom 1 00 |
| W A Munns M D 1 00 H L Morphy 1 50 J P Burns 1 00 Martin Watson 1 00 | Cot by Misses Drummond | A Horsman 1 00 |
| H L Morphy 1 50 | and Ross. | Geo Peers 1 00 |
| J P Burns 1 00 | Dr McKay 1 | 00 A D Weeks and Z |
| Martin Watson 1 00 | Small sums . 2 | Hemphill 1 00 |
| T Kirkpatrick 1 00 | Col by Misses Regton | N H Coundry |
| Rev H Currie, BA 1 00 | and McLennan | S |
| James Lackay 1 00 | John Beston | 100 N H Cowdry |
| Small sums 44 99 | Small surre | |
| | | 75 Total\$92 83 |
| Total \$57 23 | Got by Misses Fullarton | |
| 10tai \$57 23 | and Stewart. | VARNA BRANCH. |
| | Email sums 0 | Col at public meeting. 1 13 |
| THORNHILL BRANCH. | | |
| Col at public meeting 2 80 Dr John N Reid 5 00 Rev M Fawcett 1 10 | and $McLean$. | Col by Messrs Robinson |
| Dr John N Reid 5 00 | Small sums 0 | 7 and McClymont |
| | | Rev W W Campbell 1 00 |
| Josiah Purkiss 1 00 | and McInture | I B Second |
| John Lane 1 00 | Wm Hunter 5 | J B Secord |
| W B Wilson 1 00 | Small sums | 50 Small sums 4 60 |
| Johnston Wilson 1 00 | Col by Misses Collision | of Cot by Messrs Plewes |
| Henry Miller son 1 00 | Tot og Misses Cottison | and Galbraith |
| Dy John McConnell 1 00 | ana McMittan. | Col by Messrs Plewes and Galbraith David Galbraith 1 00 Arch Galbraith 1 00 Small curves |
| Dr John McConnell. 1 00 James Reith 1 00 Ed Gallanaugh 1 00 | mail sums 1 | O Arch Galbraith 1 00 |
| James Keith 1 00 | Col by Misses Chisholm | Small sums 50 |
| Ed Gallanaugh | and Kay. | Col by Messrs Dawson |
| Geo Monkman 1 00 | Small sums 1 : | 3 and McKinley |
| I | | Small sums 3 44 Col by the Misses McIn- |
| Andrew Boyle 1 00 | Total \$31 9 | 6 Col by the Misses Mate |
| Small sums 4 00 | | ture |
| | HYPPIDGE PRANCH | Tolon Dools |
| Total. \$23.80 | Col at public meeting 5 6 | John Peck |
| THORNTON BRANCH. | Col by Mrs Caller. 5 2 | James Snaw 1 00 |
| Col at public meeting 2 25 | Col by Mrs Cockburn | Small sums 3 45 |
| The Seett 1 00 | ana Miss Davidson | Col by Messrs Wells and |
| Thos Scott 1 00 | Joseph Gould 2 (| O Green |
| Jos Scroggie 1 00 | | O T 317-11 |
| MI DIRCKSTOCK I UU | Thos McGrattan 1 (| UJas Wells 1 00 |
| | Thos McGrattan 1 (Jno J Magee 1 (| OSmall sums 0 95 |
| Sman sums 4 00 | D Jennings 1 (| 00 Small sums 2 35 |
| Sman sums 4 00 | D Jennings 1 (A E Jackson 1 | 00 Small sums 2 35 |
| Sman sums 4 00 | D Jennings 1 (A E Jackson 1 | 00 Small sums |
| Total\$9 25 | Jno J Magee | 00 Small sums |
| Total\$9 25 TROWBRIDGE BRANCH. Col at public meeting. 0 64 | Jno J Magee | 10 Small sums |
| Total\$9 25 | Jno J Magee | 10 Small sums |

| | | (C-7 1 M C |
|---|--|--|
| Col by Miss Emma Peacock. | Col by Misses Lever- | Col by Mrs Green and |
| Small sums | ington and thee | Down W. H. T. and P. 100 |
| | | |
| T G Smith 1 00 | Col at annual meeting. 1 28 | W Green 1 00 |
| Joseph Goodfellow 1 00 | m-+-1 990 10 | Alex Ogston 1 00 Mrs Croll 2 06 |
| Small sums 2 70 | Total \$20 R | A Friend 1 50 |
| Col by Josiah Palmer. | THE PROPERTY OF LANGIE | Mrs J T Byrne 1 00 |
| R G McCraw 1 00 | WESTON BRANCH. | I S Pohortson 1 00 |
| Small sums 3 00 | Col by Messrs Wm Watson | J S Robertson 1 00 Jas Mitchell 1 00 |
| Col by Jas Birnie. | and J L Wardlaw | Mrs Fothergill 1 00 |
| Small sums 2 05 | William Watson 1 00 | G Y Smith 1 00 |
| m + 1 910 00 | I I. Wardlaw 1 00 | R J Gunn 1 00 |
| Total | John Mashiter ! 00 | Mrs Gunn 1 00 |
| THE PROPERTY OF A STATE OF | Robert Fleming 1 00 | N W Brown 1 00 |
| WASHINGTON BRANCH. | David Rowntree 1 00 | H B Taylor 1 00 |
| Col at public meeting 2 59 | Tohn Nighol 1 00 | Mrs Balsam 1 00 |
| Arthur Tew 5 00 | W McPherson 1 00 | Geo Laing 1 00 |
| David Balfour 1 00 | Small sums 3 05 | J W Palmer 1 00 |
| Wm Baldwin Senior . 1 00 | N. I L. Manne W T (Ylann | Mrs Burnham 1 00 |
| William Scott 2 00 | ford and Kaiser | J Ham Perry 1 00 |
| Harry Jones 1 00 | bacob Dun | Geo H Dartnell 1 00 |
| Thos Hall 1 00 | Tiev It I consider | Mrs J M Draper 1 00 |
| Jas Corsan 2 00 Wm Wilkinson 2 00 | Dr Aiken 2 00 | C T Stewart 1 00 |
| Daniel Wakefield 2 00 | | N Blow 1 00 |
| Wm Dunn 1 00 | G Wallace Dix 2 oc | Small sums |
| John Thompson 1 00 | J H Banks 1 00 | Got ou Miss Lynae and |
| W Bass 2 00 | II I OBOUT | Miss Brown. |
| Good Templar's Lodge | F Jackson 1 00 | |
| Donation 2 00 | Dr R S Tyrrell 1 00 | John E Farewell 5 00 |
| Small sums 6 41 | Wm McDougall 1 00 | CHICH BULLET |
| | Miss Bolton 1 00 Small sums 2 55 | Col by Miss Starr and |
| | | |
| Total \$32 00 | Col by W Nason | |
| Total \$32 00 | Col by W Nason | Wm Masson 1 00 |
| Total \$32 00 WEST DARLINGTON BRANCH. | Wm Nason 5 00 | Wm Masson 1 00 |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting 0 32 | Col by W Nason Wm Nason | Wm Masson 1 00 Small sums 3 25 |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr 1 00 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 | Wm Masson 1 00 Small sums 3 25 |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting 0 32 Robert Courtice, Jr 1 00 Robert Everson 1 00 | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Deposi- | Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice 1 00 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice 1 00 | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 WHITBY BRANCH | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 WHITBY BRANCH Col at public meeting 2 97 | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 | Col by W Nason | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 WHITBY BRANCH Col at public meeting 2 97 Rev J J Hare 1 00 Rev J Vickers and Mrs | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 | Col by W Nason S OC | Windson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 | Col by W Nason | Windson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 | Col by W Nason | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 | Col by W Nason 5 00 Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 WHITBY BRANCH 2 97 Col at public meeting 2 97 Rev J J Hare 1 00 Rev J Vickers and Mrs Vickers 2 00 Col by Miss Oke and Miss Dehart 8 65 Small sums for 1877 8 65 | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 | Col by W Nason | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Ruthyen 1 00 | Col by W Nason | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Mm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Ruthven 1 00 John Smith 1 00 | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 WHITBY BRANCH. Col at public meeting 2 97 Rev J J Hare 1 00 Rev J Vickers and Mrs Vickers 2 00 Col by Miss Oke and Miss Dehart. Small sums for 1877 . 8 65 Col by Miss Oke and Miss Dehart. Small sums for 1878 11 25 | Windson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Ruthven 1 00 John Graham. 1 00 | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total \$50 00 WHITBY BRANCH. Col at public meeting 2 97 Rev J J Hare 1 00 Rev J Vickers and Mrs Vickers 2 00 Col by Miss Oke and Miss Dehart. Small sums for 1877 . 8 65 Col by Miss Oke and Miss Dehart. Small sums for 1878 11 25 Col by Miss Lee and | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Mm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Ruthven 1 00 John Smith 1 00 | Col by W Nason Wm Nason | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson | Col by W Nason Wm Nason | Windle W |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Ruthven 1 00 John Graham. 1 00 | Col by W Nason Wm Nason | Windle W |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson | Col by W Nason Wm Nason Wm Nason Wm Nason Wm Nason So George Smith So George So George Smith Spann Smill sums for 1877 So George Smith So George Smith So George Smith Spann Smill sums for 1877 So George Smith So George Smith Spann Smill sums for 1877 So George Smith So George Smith Spann Smill sums for 1877 So George Smith So George Smith Spann Smill sums for 1877 So George Smith Smill sums for 1877 So George Smith So George Smith Spann Smill sums for 1877 So George Smith Smill sums for 1878 So George Smith Smill sums for 1878 So George Smith Smill sums for 18 | Windstand 1 00 |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Stephenson 1 00 John Graham 1 00 John Graham 1 00 Small sums 21 00 Total \$32 00 WEST LORNE BRANCH. | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade 1 05 11 | Col by W Nason Wm Nason 5 00 Mrs Wm Duncan 1 00 George Smith 5 00 Henry Dennis 3 00 Received from Depository Treasurer 0 90 Total | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Stephenson 1 00 John Graham. 1 00 John Graham. 1 00 Small sums 21 00 Total \$32 00 WEST LORNE BRANCH. Col by Misses McColl and Mulholland. 3 30 | Col by W Nason Wm Nason | Wm Masson |
| WEST DARLINGTON BRANCH. Col at public meeting. 0 32 Robert Courtice, Jr. 1 00 Robert Everson 1 00 James Courtice. 1 00 Charles Wade. 1 00 Small sums 11 05 Total \$15 37 WEST ESSA BRANCH. Jos G Hood 2 00 John Connell. 1 00 A Friend 1 00 Wm Turnbull 1 00 John Whiteside 1 00 John Whiteside 1 00 Jos R Chantler. 1 00 Wm Stephenson 1 00 Wm Stephenson 1 00 John Graham. 1 00 John Graham. 1 00 Small sums 21 00 Total \$32 00 WEST LORNE BRANCH. Col by Misses McColl and Mulholland. 3 30 | Col by W Nason Wm Nason | Wm Masson |

Dr Th Jo A Va W Min Caa Snn Coo Coo M HE Jo MW F J H UW C Snn Ot

Co Re Mi

| D. Atl | 00 | D G C! - 20 00 |
|---|-----|-----------------------------------|
| Dr Aikman | 00 | Rev S Givins\$2 00 |
| Thomas Dow 1 00 Rev H McQuarrie 1 | 00 | Rev Geo Paxton Young 2 00 |
| John McEwen 1 00 Small sums26 | 94 | Rev Joseph D King 1 00 |
| A Friend 1 00 | | Joseph Tart 1 00 Jas Gunn 1 00 |
| do | 11 | Jas Gunn 1 00 |
| Van Est & Graves 1 00 | | M Archer 1 00 |
| W M Boomer 1 00 YORK (HALDIMAND) BRANC | CH. | Rev W H Warriner 1 00 |
| Mrs Emery 1 00 Col at public meeting 6 | 95 | Mrs Wickson 1 00 |
| Captain Stone 1 00 Col at public meeting. 6 Small sums 10 75 James Kyffin 4 | 00 | Jas Metcalfe 4 00 |
| | 00 | Richard Institute 1 00 |
| Cot by A Bartiet | 00 | A Friend 1 00 |
| | 00 | J O Heward 2 00 |
| | 00 | J G Adams 2 00 |
| | 00 | J G Montgomery 1 00 |
| MIT Peliers I OU TIT OF | 00 | Rev H Cheesbrough 1 00 |
| Thomas Wright 1 00 J H Clark 1 | 00 | Mrs P M Clark 1 00 |
| A Bartlet 1 00 A Williamson 1 | 00 | Mrs Blight 1 00 |
| Col by H Elsey C Baker | 00 | Rev F W Paterson 1 00 |
| Small sums 5 15 M O Anderson 1 | 00 | Mrs Ross 1 00 |
| Col by Mrs Cameron John C Locke 1 | 00 | Thos Elgar 2 00 |
| On last year's account. 7 50 Wm Wilson 1 | 00 | Wm Booth 1 00 |
| Col by Donald Cameron Sman sums | 84 | Rev W Burns 1 00 |
| H Walker 5 00 | =0 | Rev H B Osler 1 00 |
| E J McLean 1 00 Total\$38 | 70 | Rev J F Metcalfe 1 00 |
| John Davie 1 00 | | A Brown 1 00 |
| Mrs Patterson 1 00 YORKVILLE BRANCH. | | S Arthur Marling 1 00 |
| W McGregor 1 00 John McDonald 25 | 00 | Geo Cooper 1 00 |
| F H Walker 1 00 Geo H White 2 | 00 | Jas M Ireland 1 00 |
| J R Arkell 1 00 Geo Scott 4 | | Geo Powling 1 00 |
| | | John C Lander 1 00 |
| U J Miller 1 00 Ewd G Crown 2 | | |
| | | Jas Dobson 1 00 |
| C M Walker 1 00 Mrs McPherson 5 | 00 | Rev W Reid 1 00 |
| Small sums 3 75 Mrs Nightingale 1 | 00 | Rev Septimus Jones 1 00 |
| Other sources 1 80 John Severn 1 | 00 | Geo M Lee 2 00 |
| —— Robt Shaw 1 | | |
| Total\$100 00 A Crumpton 1 | 00 | Mrs Thorburn 1 00 |
| Rev J Doel 1 | 00 | S A Pears 1 00 |
| WINGHAM BRANCH. Rev A Cross 1 | 00 | 36 Friends and small |
| Col at public meeting 4 83 Rev P Greig 1 | 00 | sums 10 60 |
| Rev Wm Bryers 1 00 Mrs Hewett 1 | 00 | Junio |
| Mrs Patterson 1 00 Rev Dr Hunter 2 | 00 | Total \$111 60 |
| The second section and second | 50 | 100a1 |
| | | |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY, WITH SUMMARY OF RECEIPTS FOR THE YEAR ENDING MARCH 31sr, 1879.

Branches formerly in connection w"Ja the late London Auxiliary are indicated by an asterisk (*). The sign (†) prefixed to moneys received, indicates that they were received after the close of the Society's year.

| | . Depositary. | derson D Henderson D D Christie Bishop W T Galloway John S Hoare patrick T Kirkpatrick T Kirkpatrick Aiken Thos Gordon Joseph Rayson Bev A S Falls Bobert Meek Rev A S Falls W Johnston Indlay D A Hyslop Alker Jas R Brown Ise John McHupre John McHupre Jas R Brown Ise John McKim Joshua McKim Joshua McKim Shier Joseph Shier Joseph Shier John Hiles Joseph Shier Joseph Shier Joseph Shier Joseph Shier Joseph Shier Joseph Shier J | J W Lloyd W L Coulter P McLean |
|--------------|---------------|---|--|
| | SECRETARY. | D Henderson W T Galloway. G H Palmer T Kirkpatrick Thos Gordon James Meek E D Farmer Wm Findlay, jun Rev Thos McKee John McIntyre G B Stevenson Joscha McKim Joscha McKim Josch Shier E A Noble (Tara P O). A Macpherson C McKenzie (Kintail P o | Bev W Amos James Carlton |
| | Treasurer. | D Henderson George Bishop G H Palmer T Kirkpatrick James Aiken D Cameron D Cameron D Cameron J Ames Meek Dr Lambert E D Farmer Wm Walker Wm Findlay C MrFie Wm Findlay G B Stevenson. Joshua McKim Joseph Shier E A Noble George Hudson A Macpherson John McLennan G CMCKenzie (K | (Amberley PO). R P Irwin Thos B Murray |
| | President. | S cts. S cts. S cts. | 44 17 Rev T D Gee |
| ances. | Free Con. | \$ cts. 70 00 70 00 80 cts. 70 00 80 25 29 83 55 89 83 85 50 83 80 60 85 00 87 00 87 00 88 00 88 00 89 89 89 89 89 89 89 89 | |
| Remittances. | Pur. | \$ cts. 20 14. 12 00 16 02 15 13 19 95 12 55 4 23 94 | 3 31 |
| | Branch. | Acton *Adelaide Alberton *Aldborough (Rodney P O) Alliston Alton (2 years) *Amherstburg (2 years) Ancaster East (Carluke P O) Angus *Appin *Arkona Arkwright Arran Arthur | Aurora |

| John Lawless John Duncan J J Brown J J Brown J Gairdner Thomas Taylor J Rosie J Cameron J Rosie J Wannorman E H Bauld Tho Johnson J W Johnson J Oberholtzer Brewster & Cutler W Henderson J Oberholtzer Brewster & Cutler W Henderson J Oberholtzer Brewster & Cutler W M Brown J S Meikle C G Bowerman Dr Macamus W B Read W B Read L R Bolton John Shields | Edwart Burt (Thames-ville P O) J Higginbotham J Higginbotham W M Stevenson Thos Driffill Joseph McClure T Shenston T Shenston T C Singleton Edwin Bilby R Darlington Geo Walker W M Scott G A Deadman W R Wooden Henry Cox A Schell John A Darling John A Darling John A Darling John A Darling Geo Coutts, |
|--|--|
| 45 00 Chas Reynolds John Lawless John Lawless 125 00 Rev J Leiper John Esson John Esson 125 00 Rev Geo Jamieson John Esson John Esson 12 Rev Geo Jamieson Thomas Taylor Thomas Taylor 120 OR Rev D Watson Thos Brandon Writing 120 OR Sawyer ALong Tr 120 OR Sheriff Davidson ALong Tr 120 Sheriff Davidson Writing Alex Young 120 Sheriff Davidson Whenderson Alex Young 120 Sheriff Davidson Writing Alex Young 120 Sheriff Davidson Janid Rowan John Brown, jun 120 Gaseph Hutchinson John Brown, jun John Brown, jun 120 Gaseph Hutchinson CG Bowerman CG 10 Geo Clarke John Messer Wrillian Erb 250 Rev Geo Clarke Hond Merkadyen Dr 250 Rev Geo Clarke | N P Weeks D McMillan Edd |
| Baltimore 59 89 Barrie (2 years) 59 89 Baybeld 6 46 Beanville 6 46 Beanverton 21 93 Belleville 21 39 Belleville 21 93 Belleville 4 16 Bertie (Depository) 4 16 Bertiany 23 52 Betriany 23 52 Betriany 23 52 Betriany 800 Bluevale 800 Bluevale 800 Boltomingdale 800 Boltower 800 Bolton (Albion P O) 35 45 Bond Head 35 45 | Botany 20 64 Bracebridge. 18 51 Bradford. 5 61 Brampton 24 71 Brighton 24 34 Brooklyn 24 34 Brucefield 10 20 Brussels. Burgoyne Burgoyne 21 19 Burgoyne 21 19 Burtington 21 19 |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.—Continued.

| | | - | | | | |
|--------------------------------------|-----------------|----------------|--|-----------------------|--|---|
| | Remittances, | ances. | | | | ŕ |
| Branch. | Pur. Acet. | Free Con. | President. | Treasurer. | SECRETARY. | DEPOSITARY, |
| Cæsar's and Sandhill | \$ cts. | 95 | cts. 2 50 Thos Bowles | Jas Alexander | Wm McKenna (Kilman- | 11 7 7 24 6 |
| Caistor (Woodburn P U). Caistorville | | 12 67 | 12 67 Jacob Kerr Rev J G Bell 70 90 Ronald McKinnon. | Thos Shaw Adam Spears | agh P O. Thos Shaw Adam Spears. James Aldridge | Cæsar & Mitchell Thos Shaw Adam Spears, jun John Roper |
| Cambray | 3 93 33 68 + | | | : : : | F McNabb Joseph Eyres M A Hawley | as |
| Campbell's Cross | | 64 72 | 72 John Beatty | Thos C Walker | Thos C Walker | John Graham, Claude; E Cameron, Campbell's Cross |
| Campbellville | | 52 37 | Rev D M McKenzie | ey | C W Abrey Dr Comfort | Mason Bros J S Moyer |
| Cannington | 30 00 | 8: 8 | Leonard Falmer Rev T Culbert Thomas Werry | Jacob Sills | J D Halgnt M Gillespie John Hughes | Wm Fead John Ford |
| Cartwright. Castleton Cavan | 8 57 | 888 | H P Gould R Staples. | er | E H Black. John Graham | J E Pennock D Walker |
| Cayuga Cayuga South | 13 29 | 27 00 64 50 | Judge Stevenson | | John Decew | A D Macleod Isaac Fry |
| Centreville Charleston (Caledon P 0) | 6 63 | | 25 M D Hawley | | Wm Lewis | Wm Lewis |
| *Chatham Township | 100 69 | 91 16 23 60 | 16 Rev Wm Walker 60 Henry Robinson | K Urquhart | Thomas Campbell (Chat- | K Urqunart |
| Cheapside | + : | 39 10 | 10 Rev E D McLaren | Wm Beard | John Thomson | T B Fraser |
| Cherry ValleyChesley | 10 00 | 17 20 | 20 Jas McCreight John H Elliott | : : : | Fred Roach D Hopper | C Cranston G H Golding |
| Chesterfield and Ratho | 13 71 | 28 85 | 28 85 J Harvey | : | Wm Murray | Mrs Veitch, Jas Henry |

| A Herbold | George Bundy | Wm Ford | Thos Ward | A S Fisher | H Andrews | A S Kennedy | d is delicen | R G Campbell | S Hugoe | | Henry Harper | J Galbraith | Wesley Howell | | Charles Brown | Coorne Lich Ducumuille | George Lish, Drownvine. | John Duffus, A. B. | Culloden | A Ward | | | | | E B Miller & Co. | J L Burgess | Abel Land | Wm Logan | Geo Parker | Jas Deans | P (londonning | Sam Cornick | | John Cameron | |
|---------------|-----------------------|------------|------------|--------------------|------------|----------------|-------------------|--------------|---------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------------|-----------------|-------------------|-------------------------|--------------------------|--------------------|----------|----------|-------------------------|-----------|-----------------|--------------------|------------------|-------------|---------------------------------|--------------------|---------------|----------------|----------------|-----------------|---------------------|----------------|--|
| Robt McCredie | Rev Wm Peattie | K M Walton | | C Stevenson | N Breaw | Kichard Wilson | J. S. Snellorove | W A Parlane | Jas Burns | Robert Lee | | M W Cooke | Geo S Jones | Capt. McGlashan | John Lewis | W. D. J. 44 | WIN #OCKETT | Wm Wilson | | A Ward | F | Geo Evans | Ignatius McGee | Jas Echlin | W Ward | F M Ainsley | M Morse | B Bunting | Rev A Kennedy | Geo Kutherford | das D Granton | W N Brand | Peter Murdoch | N McKechnie | |
| John Smith | George Bundy | K M Walton | Thos Ward | . C Stevenson | Wm Cookman | J C Field | D McIntosh | Hall Telfer | Stephen Hugoe | Sam Reaney | Henry Harper | . T D King | Geo S Jones | Henry J Millar | Charles Brown | - | Tilbaide I Tumbull (Low- | | | . A Ward | | Geo Evans | Ignatius Mc Gee | T Proctor | . A Trerice | J L Burgess | . Abel Land | B Bunting | Wm Dunbar | Jas Deans | . I H Mckenzie | Sam Cornick | E Thurston | John Cameron | |
| 12 00 | 70 00 Rev Thos Amlehy | | J G Wright | 8 | : | 84 | 20 0Z J M Grover. | - | | 9 32 N Drummond | 6 79 George Duff | | 20 00 David Patterson | : | 56 Rev H Dierlamm | 42 00 William Agar (Ver | | P O | | | 00 W | vale P O) | 30 23 J P Bull | 34 00 John Fisher. | 50 | 68 | 215 54 John Ker | 35 21 Rev A Gordon | 90 | : 3 | 4 | 90 00 M Gash | 22 68 John Murdoch. | : | |
| Chippawa | Claremont | Clifford | | Clinton 30 00 + 40 | ık 9 | | Colborne 18 37 | Collingswood | | | Cookstown | Cooksville 1 46 | Copetown | | Crediton 24 80 | Culloden | | Cummingvine | | Mills . | Derry West (Britannia + | PO) | Downsview + | | *Dresden 29 00 | | Duffin's Cheek (Pictoring) 5 26 | PO). | uc | | 4) 67 | Dungannen 10 81 | | Durham + 21 41 | |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY. -- Continued.

| 9 | Remitt | Remittances. | Description | Thurst corners | Chamber | Перостильт |
|--|----------------|------------------------------------|--|--|--|--|
| BRANCH. | Pur. Acct. | Free Con. | FRESIDENT. | I REASUREK. | SECRETARY. | DEFOSITARI. |
| *East MeGillivray | & cts. | & cts. | Jas Smith | D Shoff | D Shoff | |
| PO) | | . 11 | A Fleming | S R Wallace | S R Wallace | A M Whitfield |
| East Fushnch (Aberroyle T F 0) | | cc /c | OO. | Jas McLean | Hugh Cockburn | SFalconbridge, Aberfoyle |
| tongrove PO) | : | 80 00 | 80 00 Thos Fleming | A Nichol | | W III LOSS, MOTTISCOII |
| PO) Eden Mills Formal difference of the property of the prop | 2 00 | 35 00 | 00 Jas Argo | Wm Menzies | Will Melizies (Alisa Craig P O) J A Davidson | J A Davidson |
| Eldon (Argyle P O) Ellinville. Elmira. | 2 00 33 91 | | | | N McEachern W Miners, Jun David Bean | H. McQuarrie W. Miners Jun Wm. Stephen |
| Elora | 15 41 | | 155 00 Kev J G McGregor | : | Jos Carder, F. A. Switzer C Clarke, C. E. Ferry | C Clarke, C. E. Ferry |
| Embro. Emerson (Manitoba). Enniskillen Eramosa (Speedside, PO) Ern | 19 48 | 135 57 19 09 100 00 13 70 | | Alex Gordon A McPherson Jas Stainton Thos Armstrong Wm Tyler | Robert Murray A McPherson J C Mitchell, M D James Kennedy Wm Tyler | Jas Mann J T Jasper T Jasper J A Armstrong Robert Wood |
| Etobicoke, North | | 41 84 | Rev Jas Brooks | | W A Wallis (Humber, P O) C Shaver (Islington, PO) | J T W Wallis |
| Eugenia (Depository) | 17 94 21 39 | 145 56 | 145 56 Rev J M Butcher | 50 | John Ranton | R McLean Purdy Wm Grigg |
| Fenella. Fenelon Falls Fergus *Fingal | 34 18 | 76 200 00 80 00 | 76 Rev R Brooking 200 00 Rev T L Wilkinson 80 00 D McPherson | Charles Talling Wm Marshall A D Fordyce Levi Fowler | Charles Talling | James Agnew R Phillips, Jas Watt J W Thomson |

| Thos Bolster D Kinsman J J Sweetman James Maylor E Philpott George Rice | W T Blyth Thos Ruston Daniel Case H McLachlan | D Gordon Jas McCullough Rich Robinson Josias Gillard R T Harrington M Gleeson J D Fitch B Savage | J H Hager W Ritchie D McLellan H Elliott, junr W H Goodeve Robert Heron R H Young H Morton R Morrison A Cumningham A C Jones Carmichael & Donald | Wm Luck Hugh Maxwell |
|--|---|--|---|--|
| Albert Revely J J Sweetman D McBean E Philpott Rev J S Fisher | Wm H Lutz W T Blyth H McKay Joel Smith | J E Sharpe Thos Detfor Jas McCullough C J Pasmore Rev J W Smith T E Cragg C Rogers (Kinsale, P O). D Palmer H E Swinford | S W Howard J L Brown. Rev Dr Stewart, J Walker Richard H Bunt J H Adams Bobert Heron S Groff W Renwick W Penwick G Martin W McNicol W McNicol W McNicol W Stephenson John Byrne | Wm Turner Dr H H Fell |
| D Kinsman A Mitchell D McBean E Philpott George Rice E D McBean D McBean | Hugh Cant Wm Ward H McKay Eyrus Smith J Thos Mannel T | Richard KirtonJ Thos Detlor Jas McCulloughJ Richard RossC Thos LawlessF R T Harrington. S SomervilleC D Palmer I. E Newton | S W Howard Wm Leith. J W Bickle H Elliott E A Goodeve. Robert Heron Wm Henry W Renwick Wichard Thomson. Richard Thomson. W Man Shaw George Heron John Byrne | Geo Swazie, I Dr H H Fell I N Peters |
| Rev E Chown Rev G W Racey Sol 18 Dr Hutton Wm Barnum Sol 00 Rev R Hamilton (Motherwell, P O) | 280 00 Rev Wm Masson 55 00 Rev James Laird 90 00 Rev J A Campbell 22 10 Gideon Smith 2 81 Dr Davidson . | 11 00 Richard Kirton 21 94 Capt Gibson. 1 94 Sam Johnston 17 00 S P Dorland. 36 95 Jeremiah Clarke 32 25 Rev T Poster. 27 50 Alex McKay. 89 30 Rev J G Murray. | H Hind. A Niven. Bell 10 E Sanford Frederick Ellis Frederick Blis James Fowlds W R Boomer W R Boomer IT 90 Rev Wm Haigh Frederick H Mussen It 81 Fred E Fowlie. | Geo Pulford 35 72 Wm Reid 43 00 Rev B Hurley |
| Flesherton (Depository). Font Hill 12 55 Fordwich 12 55 Forest 10 74 Foxboro 6 30 Fullarton 7 32 7 32 | Galt Garafraxa Georgetown 23 59 Glanford Glenallan 7 00 | Glenville (Newmarket, F. C.) Goderich. Goodwood. Grafton. Grafton. Greenbank. Greenwood. Grimsby (2 years). Guelph. Gelenville | Hagersville 4 68 Haliburton 461 64 Hamilton 461 64 Hampton 10 00 Harriston + 25 00 Hastings 6 02 Hawksville 6 02 Hespeler 11 78 Highland Creek 11 78 Hillsburgh 11 78 | Holland Landing, 7 00 Hollin Hope (Canton P O) |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.—Continued.

| | Remit | Remittances. | | | | |
|---|---|--|--|---|---|---|
| Branch, | Pur. Acct. | Free Con. | President. | TREASURER. | Secretary. | Depositary. |
| Hopeville | \$ cts. | \$ cts. | Wm Armstrong | J M Fettis | J McArdle | J McArdle |
| Ingersoll Innerkip Ivanhoe Ivy | 58 70 | 36 | 00 W H Eakins. 80 D McBeath David Fleming 62 Thos Parker. | R Kneeshaw James Hill F Reynolds | R Kneeshaw James Hill. S Tummon Thos McDonald. | R Kneeshaw & Co Thomas Emo Wm Banting |
| Janetville Jarvis Jerseyville | | 46 25 45 00 24 25 | John BurnRev T McGuire | H Anderson James Mills Reid Howell | John McDermid Charles Allen Reid Howell | John Burn & Co James Mills Cyrus Drake |
| Keene | 2 20 | 20 00 | C Howson. E Prosser. M Thomson | George Read Isaac Marritt Frank Bone Robert Paxton | George Read | James McNeil R Vannorman D Cameron Robert Paxton |
| Kintone *Kintyre (Rodney P 0) Kippen Kirkfield Kirkton. | 4 56 | 23 00 21 19 7 00 20 00 | Rev J Burkitt. Alex Campbell. Rev H McGregor. Geo Thompson Rev D D McLennan. Rev W E Scott. | H Graham J Morrison D McArthur Robert Mellis Thos Munro | H. Graham Thos Robinson. D McArthur. Robert Mellis J McTaggart. | H Graham Robert Eldon Rev H McGregor Robert Mellis J Mc Taggart B Rodhouse |
| Lakefield Takelet and McIntosh Lakeside *Lambeth Laskey Laskey Lindsay Listowel | † 14 25 10 00 10 00 14 46 18 00 | 100 00 40 00 49 00 5 52 15 54 85 00 | Isaac Garbutt. Wm Harkness. Dr Sparkes. Thos Halls Sr. James Jenkins. D Tyerman. Judge Dean. | John C Sherin Myles Young H Harris J Revell Rev J Carmichael John Carveth J H Knight. George Draper. | John Hull. Myles Young. H Harris. Geo W Ferguson. Rev J Carmichael. John Carveth. James Neelands. | John C Sherin W C Hazlewood R Armstrong Wm Dunning H A Powers R S Porter R Ferguson |

5 50 17 77 R F Whiteside. John Broad J. G Ford S& R Crews

Little Britain.....

| S & R Crews John M Wood Hugh Wallace J McHardy W R Scott B Vansickle W A Charlton | - Wilson S Caldwell George Douglas Rev E N B Millard Wm Brown D Pearce V West Alex Fowler Wm Parnell W Judd W G Egar F J Jones Jacob Karns A McIntosh A Ronald R McJaggart C W Watson When Parnell R McJaggart C W Watson Wm Denton Henry Allen H L Crittenden | John Morrison Wm Ross R Hunter Wm Glanville |
|---|--|---|
| J G Ford Thos Elliott James Campbell Chas Secord James McCulloch Robert Wood | E D O'Flynn. T B Allen. S Caldwell George Douglas. James Dick. John Lyons Dr E T Crowle. Wm Stewart Wm Thompson. S S Osborne. J R Cook. E Burley J B Rutherford W H Russell W G Egar. S W Taylor J G Grosch. Wm Lee John Morren. Wm B Clapp C W Watson. John Barclay J Richardson D O Callaway (Huston D O O | John Morrison Geo Barth John Porter G R Gilroy |
| John Broad James Henderson Hugh Wallace. Robert Malcolm. James McCulloch Robert Wood | E D O'Flynn T Brocklebank. S Caldwell Elias Bowes Howard Hay Wm Douglas H R Wales A Burritt Geo Miller S S Osborne J R Cook Geo Walker Dr J Johnson W R Aylesworth J H Flagg J H Flagg H McTaggar H McTaggar H McTaggar J H Flagg H McTaggar H McTaggar H L Crittenden | John Morrison Fred Schultz N O'Brien |
| 17 77 B. F. Whiteside | 32 70 A F Wood 43 65 J McMullen 49 85 Rev W Hillyard 29 45 John Coone. 4 40 Rev E N B Millard. M Armstrong James Speight 3 90 Thos Cowherd 13 00 Wm Ritchie. 12 39 Rev J Turnbull 7 00 J H Knox 17 00 Rev R Phillips 52 73 Dr Turner 1 06 E W Rathbun 18 00 John Dewar 11 38 Dr Richardson 12 39 Reck 13 8 Dr Richardson 13 8 Dr Richardson 14 00 John Bewar 15 8 S Peck 16 E W Brenton 17 00 Rev B Phillips 20 John Standen 18 S S Peck 31 27 Andrew Mitchell 26 00 James Coleman. 32 20 Dr Lawrence 32 20 Dr Lawrence | 55 54 Dr Oliver B Braun 3 59 J Eakin. |
| 21 65 21 65 21 65 12 54 5 91 36 93 | (See n. PO) 17 15 (63 15 %) (7 24 73 (14 64 14 6 | 13 00 |
| Little Britain Lloydtown Londesboro' Lucknow Luther. Lynden Lynden | McGillivray East (See East McGillivray) Madoc Malton Manchester (Auburn PO) Manilla Markdale Markdale Markdale Markdale Markdale Markdale Markdale Markdord Medonte (Hobart P O) Melrose Merritton Millord Millbrook Moraefield Moorefield | *Mooretown Mount Albert Mount Forest |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.—Continued.

| | Depositary. | W N Best J R Ellis | E Hirst, Freelton | J C Huffman & Co J Easterbrook | Robt Virtue A Caton Daniel Allin C Cochrane Merner & Appel John Cook R H Comfort Jos Cairns Wm Clay John A Tidey J A Butterfield John Barclay Thos Demorest |
|--------------|-----------------|--|----------------------|--|---|
| | Secretary. | James McLean. Dr Marquis | H Livingston | S Gibson James Milne John Fothergill | James Fallis. Robt Virtue A Caton. A Caton. Dr McNaughton Daniel Allin J W Cohoe. C Cochrane J Laschinger Merner & Ap R J Davison. John Cook L S Smith. Narren Cross (Effingham R H Comfort P O) W R Ross. Jos Cairns W P Telford Wm Clay George Barr. John A Tidey W H Stevenson J A Butterfle Rev W Meikle John Barclay Henry Doubt Thos Demore |
| | Treasurer. | W N Best | H Livingston | J C Huffman James Milne John Fothergill | John Spence A Caton Dr McNaughton Philip Kelly S Laschinger H Richardson James Lockhart C G Major Warren Cross WR Ross WR Clay WM Clay George Barr WH Stevenson John Barclay Henry Doubt |
| nces. | President. Con. | \$ cts. Geo Jamieson Rev T Alexander Rev T | 20 00 J W Mencke | 12 98 Charles James 36 00 Rev H H McPherson 26 32 Hiram Walker | 1 11 John Farley. 40 00 Geo Metcalfe. 31 76 Thomas Walker 72 12 Fred Merner. 45 00 D Sutherland. Rev Geo Leech W J Armstrong 71 35 Rev J Miller. Peter Brown. 40 00 Rev J M Goodwillie 40 00 Rev B Dewar 73 32 Rev J Alexander 65 88 James Barr W E Roxburgh 44 82 Robert Balmer 13 00 Jesse Welden. |
| Remittances. | Pur. | \$ cts. 20 80 | + 15 00 | 9 90 | 8 40 6 73 18 00 15 06 60 00 25 00 25 00 12 90 |
| | Ввансн. | Mt Pleasant, Cavan Mt Pleasant, Brant (Mo-hawk P O) | Nairn (see Strabane) | Napanee | (Freeman P O) Newburde Newburgh New Varham New Purham New Hamburg New Hamburg New Westminster, B C. Niagrara North Pelham *North Plympton P O) North Sydenham (Leith P O) North Sydenham (Leith P O) Norwood. Norwood. |

Omemee Oneida (Mt Healey, P O) 4 00 75 00 A Dunnett Peter Elder Peter Elder Mrs Cossar

| Dr Norris Mrs Cossar Thos Stevenson D M Tait Thos Dallas Wm Henry J W Higginbotham R C Coote Wm Ireland T H Reeve | John Kelso James Punmell C H Roberts John Scoon Dr Walton E & H E Jeffrey A Maybee, Warkworth | P Congles, Normann P Congles, Normann C B Allison James Wilkie S A King Thos Hawkins D McGillivray P G Bagley John Scott W H Parsons S E Allison M Wise C Nispel Miss E Hurd W Preston H C Forsyth |
|--|--|--|
| Dr Norris Peter Elder J Skelton Andrew Tait J Cuppage G M Long J W Higginbotham R C Coote James Caton Geo Atkey | John Sibbald Rev Jas Chance Rev John Veale Thomas Hall Rev W Johnson J M Ansley J T Crawford R P Hurlburt | R Fairb airn J Twigg Jas Wilkie (Amberley PO Dr Douglas James Hunter James Hunter James Quaid W B Pringle John Lawrie David Abel Jas McKinnon J F Clarke W Brock, junr W Wise J Detwiler Rev S C Philp R E Mitchell F M Hornor |
| Dr Geo Norris Peter Elder Thos Stevenson H Cumningham Thos Dallas G M Long R Wellington J D Fish James Caton T H Reeve | John Warnica B Mills Rev John Veale H Finlayson R Porte Dr Walton J T Crawford R P Hurlburt | Geo E Shaw R S Roblin James Wilkie. S A King Dr Oakley. Thos Hawkins J S Armitage Wm Cooke T B Barrett. J A Chapman. J ames Craick John Rolph James Abbey S P Mabee E Erb. Rey S C Philp. W Preston. H C Forsyth. |
| 00.Wm Curry 00 A Dunnett Rev John Hunt 00 J Cunningham Elliott 91.J L Tucker 00 W H Gibbs 45 E M Schooley 00 Geo Snider Henry Atkey | 75 W H Hewson 00 Geo W Malloch Rev P L Spencer 00 A H Baird 00 Dr Caw 35 Wm Beatty, LL B 17 Dr P H Spohn 17 John Douglas | 99. J. S. Clute. 19 Wm. Calley 19 Wm. Calley 16 Garland. 75 John Masters 18 John Bennett 18 John Bennett 19 OP Eter Lawson 10 Rev J Porteous. 10 Rev W Tindall 11 George Currie 12 Robertson. 20 Rev W Pugsley 10 H Hepburn. 10 Bev W Pugsley 10 H Hepburn. 11 Rev D McKerracher. 12 Rev D McKerracher. 13 J. T. Hornor |
| 4 00 75 50 00 75 15 16 17 20 00 87 13 17 38 12 00 + 38 13 55 7 24 00 58 | 26 69 174 20 00 60 5 00 34 11 45 7 | 100 86 +175 100 86 17 31 100 17 31 100 |
| Omemee Oneida (Mt Healey, P O) Orangeville *Orford (Duart, P O) Orillia Orono Oshawa. Otterville Owen Sound Oxenden Oxford East.—(See East Oxford) | Painswick Paisley Palmerston Paris *Park Hill Pary Sound Penetanguishene Percy (Warkworth, P O) | Peterborough Picton Pine River & Amberley . † Pinkerton Plattsville Port Albert Port Colborne Port Dalhousie Port Elgin Port Hope Port Hope Port Robinson Preston Preston Prince Albert Prince Albert Princeton |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.—Continued.

| | Depositary. | James Mann Archibald McDonald R Pasmore George Cumming Miss Hewitt James Ball A Middleton S Junkin John R Neff John Gordon Wm Currie R L Chandler I. McKinnon Edward Taylor I. McKinnon Edward Taylor I. Londry Henry Lyman R Lumsden Scarth Bros E F Philips |
|--------------|---------------|--|
| | Secretary. | John Taylor. J H Sanderson J anderson J R Harris D McLaren Rev D Kelso. W H Lowes. Rev R Fairbairn. Isaac Snyder James Mills. D Bingham Jas Cumming George Moir. I K Mackenzie F E McCall Wm Meek. Thos Houston W H Carney D W Thomson (Ellesmere P O) Albert Foster R Lumsden Wm H Otto G Valleau. |
| | Treasurer. | John Taylor Abraham Law Archd McDonald. J R Harris. D McLaren Chas Hudson A McKenzie James Ball Isaac Snyder A St John Rev R Hume John Gordon John Farley L McKinnon G Smith. J F Elliott Mw Vaughan Amos Thomson Albert Foster R Lumsden John Kastner Wm Hazard George Jepson |
| | President. | \$ cts. 26 34 ERoy Rev A F McQueen. 27 26 Rev D Strachan. 28 17 Rev J Garner. Dr Moran. 28 15 Rev D Anderson. G Tudhope 4 92 Geo Kennedy. 195 00 W J McCalla. 52 71 J C Galloway. 31 86 Rev Thos Bryant. Rev J Russell Rev J Russell Rev W J Smith. 80 00 Hon A Vidal Rev W J Smith. 80 00 Hon A Vidal Rev W J Smith. 80 00 Hon A Vidal Rev W J Smith. 80 00 Hon A Vidal Rev W J Smith. 80 00 Hon A Vidal Rev W J Smith. 81 57 Rev R P McKay 26 77 Joseph C Numick Rev W F Campbell 43 69 Rev C F Braun 1 57 John McKim |
| cances. | Free Con. | \$ cts. \$ 5 cts. \$ 6 34 \$ 39 59 \$ 39 59 \$ 57 26 \$ 44 92 \$ 15 70 \$ 130 00 \$ 80 00 \$ 80 00 \$ 80 00 \$ 132 57 \$ 132 57 \$ 133 57 \$ 135 57 |
| Remittances. | Pur. Acct. | \$ cts. 13 05 5 40 6 00 6 00 7 79 7 79 7 79 7 79 7 79 7 79 7 79 7 |
| | Branch. | Puslinch East.—(See East Puslinch) -Ravenswood. Richmond Hill. Ripley (Unigwall PO). Rosemont Rosemont Roslin. Rothsay. Rugby. St Ann's St Catharines. St George St George St Helens St Warys. St Sandord. *Sandt Ste Marie. Scarborough. Scotland. Seaforth. Selby. |

29 17 + 32 25 Rev R D McKay. Thos Holwell. E A Cairneross. Thos Holwell 7 75 8 44 R L Lazier. D N Demill. Jas McCance. Jas McCance.

Shakespeare

| 8 | g Hill) |
|--|--|
| Thos Holwell Jas McCance Berwick & Co Livingstone & Co Livingstone & Co D W Eastman Robert Burnham Alex Black Laidlaw, Nicol & Co Dr Boulter R Rowan Arthur & McKee Wm Weeb | Jas Aylesworth Wm Morlock Samuel Waldo J H Rowe (Spring Hill Ksburg Thos McKenny and V Hunter R A West J Scott J Scott J Scott Herry Stone O H Bonter Oh H Bonter Jor Tuttle J T Welch Hugh Murray M Braithwaite A D Weeks |
| E A Cairneross Jas McCance E Jessop H N Courtlandt J M Field Robert Burnham D Stevens J W McBain (Bensfor P O) Alex Nicol Andrew Glass J B Flint Chas Stewart H Dickinson Wm Webb James Stonehouse J M Rea | James Aylesworth. J Zinmerman J H McLean D Johnston Peter Duffus. P Burns W Hunter (Clarksbur, P.O) J Purkiss R Cunningham. Jas Munro W R Hardy John Dewar Henry Stone Ur Williams. WH Nisbet. Wm Wray Jas Bingham. Hugh Murrey C H Chant. |
| Thos Holwell. D N Demill. Geo R Hannah. A J Donly. D W Eastman. Robert Burnham. Alex Black. R Waddell Alex Nicol. Andrew Glass. Thos Shaw. Charles Stewart. H Dickinson. James Stonehouse. J M Rea | James Aylesworth Wm Schmidt J H McLean D Johnston D McFarlane J P Burns W Hunter Dr McConnell R Cunningham Jas Murno G W Robinson N McInnes Alex Totten John W Allen Wm H Nisbet Wm Clemens Hugh Murray Hugh Murray I M Braithwaite N Cowdry |
| 32 25 Rev R D McKay 8 44 B L Lazier. 13 01 Rev J R Gilchrist 90 00 Judge McMahon 11 98 H F Bridgeman 10 0 J E Milliken. 10 0 J Armstrong. 76 00 D Armstrong. 76 00 D Armstrong. 18 00 Brev W C Washington 19 00 Rev W C Washington 10 00 Rev T McPherson 18 00 Rev T McPherson 18 00 Rev T McPherson 18 07 77 Wm Barbet 19 77 Wm Barbet 10 76 R J Stevenson. | 13 00 R N Neeley 45 59 L Wilfang 75 00 Rev Peter Currie 43 90 Rev James Curts 33 86 Rev W M Edwards 37 78 Rev H Currie 23 80 Jas Reith 23 80 Jas Reith 9 00 Jas Beatty 50 00 Jas Beatty 50 00 F U Lesbirel Rev J A McConnell Rev J A McConnell 24 00 W H Austin 10 00 Wm Kellington 1 85 Geo Easterbrook 52 Peter Werry 53 Geo Easterbrook 54 G MCLennan 55 O Rev G McLennan 55 Geo Easterbrook 56 Seter Werry 57 O Rev G McLennan 58 Geo Easterbrook |
| Shakespeare | Tanworth. 8 20 Tavistock. 6 51 Tesswater 1 38 **Thamesville 9 36 **Thedford (2 years). 20 00 Thornbury 14 82 Thornbull 4 89 Thornburd (2 years) 91 00 Tiverton 10 00 Tiverton 10 00 Tiverton 11 89 Trenton 1 13 36 Trenton 1 1 186 Trenton 1 1 1 186 Trenton 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| | |

LIST OF BRANCHES OF THE UPPER CANADA BIBLE SOCIETY.—Concluded.

| | 6 | | | | | |
|--|------------------------|-------------------------|--|---|---|--|
| Branch. | Pur. Free Acct. Con. | Free Con. | President. | Treasurer. | Secretary. | Depositary. |
| Varna | s cts. | \$ cts. 26 00 | \$ cts. 26 00 J B Secord | John McAsh | | Jas Stewart |
| Vasey (Depository) Vernonville Victoria, Ont. | 10 71 | | P Hinman. John Chantler. | Joseph Pettit | John Knox Duncan McRae | John G Boyd John Chantler and R G |
| Victoria, B. C | : | : | Lieut. Gov. Trutch | D Spencer | J Hobson and W C Siff- | McCraw |
| Vittoria | : | 20 00 | 00 P W Rapelje | W C Doyle | S McCall | C R Young |
| Walkerton *Wallaceburg Warsaw Washington Waterdown | 67 26 | 50 00 32 00 16 09 | ll sn | Jas Thomson L H Johnson Thos Choate Wm Dunn John Graham - Green | Thos Dixon. Alex Hay A F Choate Wm Dunn. J J Thompson B H Rammage | Jas Thomson L H Johnson Thos Choate Wm Dunn J B Thompson B H Rammace |
| : : : : | 22 08 15 49 4 34 | 32 88 3 66 | 88 Rev J Abraham 66 Edward Grigg Wm Hill 96 D C Holmes. | W P McLaren Robt Anderson' J Griffiths | | W P McLaren Thos Bayeroft R Morwood J R Going |
| west Darington (bow- manyille P 0) West Essa (2 years) | | | 37 Thos Harris 00 J G Hood 00 J McKenzie | Jas Rundle John Bruce | Jas Rundle | D Henderson |
| Weston Whitby Whitevale | 19 13 8 91 15 15 | 100 | ird | ton | ton | Was Dayson S W B Smith D McPhee N McMillan |
| *Williams East (seefEast Williams) *Windsor Wingham | 54 73 31 99 | | 100 00 Capt. Sullivan. 35 00 Dr Fowler. | J W BlackadderGeo E Killen John NeelandsJohn Neeland | 80 | J W Blackadder C E Williams |

Winnipeg (Manitoba) Rev Dr Black Winona John Pettit M Pettit

| Robt Gerrie M Pettit P S Kilborne | J Wright Francis Nisbet J C Gilchrist | G W Murton O F Foster | D S Faust |
|--|---|---------------------------------|-------------------------------|
| W N Kennedy M Pettit M Durrant. | N C Wallace G Nasmyth J C Gilchrist | G W Murton Rev W H Warriner | W Werry D S Faust |
| W N Kennedy W N Kennedy M Pettit J M Woodward M Durrant | Abraham Orth G Nasmyth J C Gilchrist | G W Murton | S Washington |
| Winnipeg (Manitoba) Wirona Winterbourne Woodbridge and Pine- | 57 52 +144 00 Wm Gray Wm Reid | . 40 00 A A Davis John McDonald | 11 50 Peter Werry Wm Schwardt |
| Manitoba) | | dimand) | |
| Winnipeg (Mani Wincona Winterbourne Woodbridge at | grove Woodstock Woodville | York (Haldimand) Yorkville | Zion (Solina P. O) Zurich |

ANNIVERSARY MEETING.

The thirty-ninth anniversary meeting of the Upper Canada Bible Society was held on Wednesday night, May 7th, in the Elm Street Methodist Church, which was filled to the doors with a very interested audience.

Hon. G. W. Allan, President of the Society, occupied the chair. The Rev. Dr. Potts conducted the usual devotional exergises.

The Chairman, in addressing the audience, expressed the great pleasure ne felt in again presiding at another anniversary meeting of the Upper Canada Bible Society. For fifty years the Society had laboured to spread the Word of God; first throughout the backwoods of Canada, and then by contributions to aid the parent Society in spreading the blessed work in all parts of the world. Year by year the field was growing larger and larger; and in proportion to this growth the Society required additional sympathy and support. Surely it was a privilege to share in any degree whatever in the blessed work of spreading the Gospel, and hastening on that time when all nations shall know the Lord. Financially, the Society had been affected by the depression in business, but this drawback, he believed, would only be temporary. The year the Society was just entering upon would prove, he hoped, to be more prosperous and beneficial than any previous one. He referred with pleasure to the fact that the Marquis of Lorne had consented to become the patron of the Society, and he said he might also mention that the Bishop of Toronto had that afternoon intimated to him the pleasure it would give him to aid the Society in any way he possibly could.

Mr. Robert Baldwin, in a few words, moved the adoption of the report,

which was seconded by Mr. James Brown, and carried.

Rev. W. W. Ross moved, seconded by Mr. John Gillespie,

"That thanks be given to the officers, committees and collectors of the various branches throughout the country, to whose zeal and energy the Society is so much indebted; and that the following gentlemen be officers and directors for the ensuing year:"—(See names on page 4.)

The motion was carried unanimously.

Rev. G. Lyle, of Hamilton, then moved:—"That this meeting rejoices to learn of the success which has attended the operations of the Society, especially in Manitoba; and recognising the rapid opening up of all parts of the Dominion to settlement, acknowledges the prime importance of securing promptly the thorough dissemination of the sacred Scriptures both in the older and newer settlements of the country, and especially in meeting the wants of the large numbers now pouring daily into the great North-West."

The reverend gentleman went on to speak of the vast importance of permeating the North-West with the Word of God. It was the back-bone—the centre—of what he called a great country, and it was important for its own interests and future welfare that it should be settled by a Bible-reading and by Bible-loving people. He said that the Bible wherever it had been disseminated, read, and believed, brought material greatness with it. In proof of the statement—he pointed to England. What was true in this respect of England was true of any country where the Word of God had found root.

In He That that and a fr diti Engrest man tage the said he rits i

poir Bib

for

out

of (

whi

nici if the M R "T abus Bible Eur port secu grea

est in was activated and est in activated who

Way

to h

Bib. Fra each of amo

Par

and as pon if the Whyou

All

In Ireland there were two races—one in the South, the other in the North. He believed the people in the South to be the equal of those in the North. That part of the country, too, was more fertile and its climate more genial than the North. Yet in the North farmers and others were more prosperous and contented. The reason for this happy state of things was that they had a free Bible. In the South and West that Book was proscribed, and the condition of things was sadly different. America was following in the wake of England. Here the Bible was being freely disseminated, and what was the result? We were rising and progressing, and rivalled the mother-land in many things, and excelled her in a few. It was also an intellectual advantage to have the Word of God disseminated. He referred to examples of the salutary effect of the Word of God upon the minds of eminent men, and said there was an expressive power about it which made a man, great though he might be, greater still. The best way to find out its power was to contrast its influence on the masses with that of works by heathen writers. He pointed to Scotland as an example of the great intellectual influence of the Bible. Morally and spiritually, he said, the Bible exercised a vast influence for good. Men over-estimated their own efforts. It is not enough to send out missionaries, but we must place in their hands cheap copies of the Word of God. The daty of the Christian Church was to occupy the North-West, which, without such Christian effort, must become the prey of a trashy, pernicious literature. Ministers must be enabled to distribute a cheap Bible, if their efforts were not to be wasted.

Mr. A. Christie seconded the motion, which was adopted.

Rev. Canon Baldwin, of Montreal, moved the following resolution:-"That this meeting hereby records its grateful acknowledgment of the abundant blessing of Almighty God on the labours of the British and Foreign Bible Society at the Paris Exhibition, and during recent wars in Eastern Europe; and, furthermore, that we assure our great parent of a liberal support in meeting her indebtedness, and enabling her to forward new schemes for securing a still wider circulation of God's Holy Word." He said it gave him great pleasure to be present on this occasion, not merely because he was always glad to come to his native city and take part in any movement tending to her benefit, but because he regarded the Bible Society as one of the grandest means in the world of hastening on the millennial morning. Christianity was vital only as it was active. We as Christians were full of restless inactivity. This institution had the peculiar favour of the Heavenly Father, and he who would not come forward and aid it was dead to one of the greatest principles involved in the civilization of the country. The motion he had made called upon him to speak of the work in Paris. He was one of those who had been directly interested in the work there. As he stood before the palace of the Trocadero and saw the long line of passengers among whom the Bible was being distributed, he could not but remember that England and France, two peoples who had in the historic past been engaged in shedding each other's blood, were now being united in the bonds of peace by the Word of God. There were passing along peoples of all nations under the sun among whom were being distributed copies of the Holy Word. There was in Paris a section called Belleville, in which the streets were remarkably narrow and buildings very tall. Here about 100,000 people lived in moral as well as physical darkness. From this section had swept the Commune, pressing on in savage hatred against the city. Belleville was reckoned the dread of the city. In 1872, Mr. McAll entered a café in Paris to distribute tracts. While doing so a labourer came up and seizing him by the hand said, "Can you not come and tell us what the true religion is," and left him. Mr. Mc-All returned to England, but the words rang ever in his ears, and he felt that he should go back. The world was then standing aghast at the terrible doings of the Commune. Mr. McAll prayed over his new plan; though friends said no, God said yes. He returned to Paris among those savage men who had racked a monarchy, and whose hands were again able to shake Paris from base to pinnacle. He hired a small room and put up notices to the effect that people were welcome to come in. They came, the number growing daily, and though, as he (the speaker) was told, he spoke barbarous French they did not laugh at him, but listened to him with the interest of children while he told them of the religion of our Saviour. Soon the room was too small to contain the crowds who flocked to hear him, and now there were twenty-two of these places in which the name of Christ crucified was preached by Mr. McAll and his associates. For years France had been in a state of bondage, against which savage outbreaks were made. Lately when a political crisis of the gravest nature came up, the wild inhabitants of Belleville remained quiet until the President had had time to consider the situation and the action he should take. Here was a result of the work of this one devoted minister. The late war between France and Germany had resulted in the triumph of Protestant councils, and France was cast down, overwhelmed and defeated. But if poor France bled at every pore, if her energies had been apparently exhausted, her people were free which they were not before, and that war had been a blessing, for it made France what it never had been before. It was strange to notice that it was exactly the third century after the massacre of St. Bartholomew, which was supposed to be the extinction of Protestantism, that France came out of the smoke of battle free from her shackles to worship at the feet of the Saviour. He did not love the Bible because it was a book of miracles or of grand thoughts, but because Christ was the centre of it all. In the past the heathens in their poetry attempted to give to man the powers of God, thus creating a monster with the passions of men and the power of God. Christ was not man elevated into God, but God come down to man. People might rave against the Bible, but there was one wiser than Solomon, who had said though the heavens should pass away His Word should remain. In future times, when crises and revolutions came upon the world, it would form the rallying point of all that was best and noblest in the people. He would call their attention to the position of so-called scientific men. They claimed that the Bible was not in accordance with truth as known to-day. The geologist wanted it squared with geology, and the meteorologist with meteorology; he wondered if the physicians wanted it squared with medicine. (Laughter.) It must be remembered that the sciences were now like a child and spoke as a child. If the Bible were squared with them all, in ten blessed years it would be in hopeless contradiction to them all. They would throw out nothing; they would keep the whole Bible. They were in no straits. When the ark of God was in danger, the Great Deliverer would come and would hold up his hand and swear by Him that liveth that His truth should remain for ever. Also they had nothing to fear from political troubles. In 1851, when the great Exhibition was opened, the political economists said that commerce was rising into its might, and the work of peace and civilization which religion had unsuccessfully essayed to do, should be done by the influence of commerce. But scarcely had the people returned when war broke out between France and Austria; in America brother looked hatred into the face of brother, and men let slip the dogs of war. The great work of civilization would be carried on by the Gospel of Christ until the whole earth was brought into the bonds of peace. Mr. Warring Kennedy seconded the resolution, which was adopted.

Rev. Geo. Cochran moved the following resolution: "That this meeting rejoices to hear of the progress that is being made in translating the Holy Scriptures into the many languages of the nations, and considers it the duty and privilege of all Christians, not only to remember and uphold in their prayers those noble men who are devoting themselves to this difficult and anxious work, but also to help with their means to put the translations, produced with so much laborious study, into the hands of the millions." He said, "I am glad to meet the friends of the Upper Canada Bible Society, with whom I have been permitted to co-operate during a period of four-and-And I all the more rejoice to be amongst you to-night, betwenty years. cause I am able to bring you tidings of progress in the translation and spread of the Scriptures in Japan, where I have spent the last six years as a misssionary. Until within the memory of this generation, that land was hermetically sealed. But now commerce, which has broken link by link the fetters of mediæval isolation, has knit the fortunes of Japan to those of the western world. She has adopted the leading features of our material civilization, our steamship, railway, telegraph, school-system, naval and military drill, and determined to be behind in nothing. She got hold of the telephone and phonograph about as soon as they were current among ourselves. But I must speak of the translation of the Word of God, and its circulation amongst the people. On my arrival in Japan, six years ago, I found a tentative version of the gospels of Matthew, Mark and John, that had been executed by Dr. Hepburn, a medical missionary, who had been in Japan about fourteen years, and was well qualified to go on with the work. He was joined by four others, resident missionaries in Yokahama, and good Japanese scholars. By their united efforts, and through the enterprise and liberality of the American Bible Society, the New Testament complete, in a very good version, will be put into the hands of the churches of Japan about the end of the present year. As regards the Old Testament, I can only speak of an auspicious beginning. In the fall of 1876, the missionaries in the City of Tokio met together to consult about taking steps for the translation of the Old Testament. The book of Genesis was taken up, and when three chapters were ready, the British and Foreign Bible Society authorized the printing of a small edition, and when eleven chapters were translated, the National Bible Society of Scotland published an edition. These found their way speedily into every mission throughout the Empire, and appear to have been much appreciated. When I left, the Committee had got as far as the 18th chapter of Genesis. It began to be thought, however, that as the New Testament was nearly finished, it would be well if the work of translating the Old Testament could engage the attention of the whole missionary body in Japan. Accordingly, in the month of May, 1878, a general convention was called to take the whole matter into consideration and to decide upon it. The convention met in the City of Tokio, and spent two whole days in fraternal conference. Forty-two Christian men, the representatives of eleven Missionary Societies, and three Bible Societies, came to a hearty and unanimous decision to go on with the translation and publication of the Old Testament, with all possible despatch. A permanent business Committee was provided for, to consist of one member from each mission, willing to co-operate. This Committee met as soon as the members were appointed by their respective missions, and decided to proceed with the work by means of local translation committees wherever such could be found throughout the Empire. As many as thirteen such committees were named, and requested kindly to render what assistance they could. In this way provision was made at once for the speedy translation of the Pentateuch and Historical Books, together with the Psalms, Proverbs, and Isaiah. And the other books of the Old Testament will follow at no very distantinerval.

The American Bible Society, and the National Bible Society of Scotland, have agents resident in Japan, Christian men of ability and experience, in hearty sympathy with the missionaries; and it would be impossible for me to tell you how much their help is felt and appreciated by the entire community of Christian workers there. The British and Foreign Bible Society's agent in China, came over and made us a visit and advised us—the British missionaries—to form ourselves into a corresponding committee, and open up communication with the Society in London. We did so at once, and the result has been most gratifying. The Society has treated us with great kindness and liberality, giving us assurance that we shall be amply sustained in anything we may need to undertake in the way of publishing and circulating the Scriptures in the Empire of Japan. Experience has taught us that giving away the Scriptures is not the best mode. The plan we have adopted is to put them at so low a price that they may be within the reach of all, and then induce the people to purchase for themselves. By consent of the committee in London, we have opened a depository in the principal business street of Tokio. We rented a large upper flat in a good brick building owned by a native bookseller. This room serves as a place in which to store our books, and is also convenient for meetings of the committee; while downstairs the bookseller keeps a stock of Bibles on sale, and hangs out a sign in English and Japanese, informing the public that copies of the Scriptures may be purchased within. There is the utmost good feeling existing among the missionaries. Japan has closer relations with China than has any other nation, the Chinese, therefore, are watching Japan, and the influence of the Protestant religion there. From this the importance of the work could be seen. He explained why the Japanese had trampled on the cross and what gave rise to their hostility to the name of Christ. They were fast losing the impression that the name Christian was a bad name.

The motion was seconded by Mr. J. K. Macdonald, and carried.

Dr. Hodgins moved, seconded by Mr. H. Mortimer,

"That the hearty thanks of this meeting be presented to the Trustees of the Alexander Street Baptist Church, for its use on Sabbath evening last, and to the Rev. J. Denovan, for the instructive sermon which he preached in the interests of the Society on that occasion." Carried.

Rev. Dr. Reid moved, seconded by Col. Moffatt,

"That the hearty thanks of that meeting be presented to the Paster and Trustees of this Church for its use on the present occasion, and to the Organist and Choir for their valuable services in connection with this Annual Meeting." Carried.

The Doxology having been sung, the Very Rev. Dean Grasett pronounced the Benediction, which terminated the proceedings.